北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

第六八六號

本日出報三大張

定報價目：【本市】零售每份大洋四分　每月一元一角　半年六元　全年十一元二角　【國內朝鮮臺灣日本及其租借地】每月一元三角　半年七元二角　全年十三元六角　（香港澳門）每月二元九角　半年十六元八角　全年卅二元八角　【新疆蒙古庫倫海參威南洋歐美】每月四元一角　半年廿四元　全年四十七元二角

廣告刊例：【特等】新聞中每英方寸一元二角　【甲等】封面（自報端至論前）每英方寸八角　【乙等】新聞版下半段每英方寸六角　【丙等】廣告版每英方寸四角　長期有優待辦法

社址【北平宣外大街一八一號】

電話【經理處南局五三九〇號　編輯處南局五二八〇號】

電報掛號【一九三〇有線無線通用】

本報會計部啓事

投稿諸君均鑒：本報十月份稿費，業已結算清楚。請於本月十三日至十五日下午三時至六時，攜帶與前蓋印鑑同樣之圖章，來社領取。其未送印鑑者，並希於三日前送社存查為盼。特此通告。

本報懷柔縣分銷處啓事

本分銷處開設本邑西門裏，並在牛欄山鎮添設代派處。派送迅速。如有定報及委登廣告，或購置書籍者，請到該處接洽為荷。北平晨報懷柔縣分銷處經理周士廉謹啟

國難中必讀的書

欲明瞭世界前途及遠東大勢者尤不可不讀

再版　**蘇俄軍備與日俄戰爭**　日本陸軍大佐佐佐木一雄著

每冊大洋九角，外埠加寄費八分。郵票代洋連寄費一百零三分。

三版　日美戰爭第二卷　**日美可戰乎**　日本十六專家著

每冊大洋一元。外埠另加寄費八分，郵票代洋每冊一百十三分。

總發行所：北平晨報書品部

購者注意：玆為市內遠道讀者購置便利起見，可由電話（南五三九〇）或來函定購，本社僱有專差送達，每冊加收送費五分，預約者亦同。

代售處：【本市】青雲閣佩文齋　宣內大街神州國光社　西單商場　東安市場佩文齋　王府井　琉璃廠　文津街北平圖書館　米市大街青年會　民智書局　良友公司　[illegible]　【外埠】[illegible]

預約

十一月十五日截止　二十五日出書

日美戰爭　第三卷　日本石丸籐太著

此書為日本和平論者所著，雖因其立場不免時有袒日語調，然持論尚稱平允。閱過前二卷者，再讀此篇，則對日美太平洋形勢，更明瞭矣。

每冊大洋一元一角　預約七角　外埠寄費八分　郵票代洋每冊八十二分

總發行所：北平晨報書品部

北平佛學書報公閱處啓事

慨自世道衰微彝倫罔知乘　覺人心陷溺浩劫於以紛自　倘常此以往，微特一國一族危亡可待，即何國何族亦淪滅堪虞，籲以救世之道，首在改善人心，革心之途，莫若弘揚佛法，是以明達之士，主張念佛救國者有之，主張弘法利生者有之，蓋均高瞻遠矚，卓見超人，非關論也。同人等爰本斯旨，創設佛學書報公閱處一所於北平櫻桃斜街六十七號，業經開辦三月，存書數百種，每日早八時至晚八時為閱覽時間，星期例假不停止公開閱覽，總期法惠之同沾，善緣普結，俾使災殃之默化，恐未周知，特此登報宣傳，務乞四方仁人諸大善士惠然肯來，無任榮幸之至。並附閱覽佛學書報十大利益列於下：

一能啓發人無上智慧　一能勸化人去惡向善　一能培植人和平根性　一能促進人造福積德　一能消除人許多惡業　一能輔助人齊家治國　一能開示人因果報應　一能指導人不入歧途　一能使令人消災遠禍　一能超拔人斷惑證真

北平佛學書報公閱處同人謹啓

平綏鐵路管理局招標廣告

本局呈奉鐵道部批准購辦木料一批現擬招商投標如有願承辦者希於本月十九日以前攜帶投標押款洋一百元至北平西四羊肉胡同本局材料課繳納同時領取招標章程暨標單標封等以便依式投標本局定於本月廿一日上午十二時截止收受標函是日下午四時開標逾期概歸無效特此廣告

平綏鐵路管理局招標廣告

本局呈奉鐵道部批准購辦冬季警務制服現擬招商投標如有願承辦者希於本月十七日以前攜帶投標押款洋二百元至北平西四羊肉胡同本局材料課繳納同時領取標程式單暨標單標封等以便依式投標本局定於本月十八日上午十二時截止收受標函下午四時開標逾期概歸無效特此廣告

中國實業銀行儲蓄部

民國廿一年十一月一日第一五八次開獎獎額及號碼單　本月共三千四百五十戶　共計儲款洋四萬一千四百元　大獎十號獎金洋六千三百三十元　小獎三百四十三號獎金洋四千一百二十八元　監視人佐璋君洪志强君　當衆執行　頭獎三二五八號北平張君得洋五百元上海宋君得洋五百元山東黃君得洋一千元　二獎三二九六號天津張君得洋三百六十二元五角王芳洲得洋七百二十五元北平馮君得洋三百六十二元五角　三獎八一〇號天津強記獨得洋一千元　四獎二一八四號上海嚴君得洋一百八十一元二角五南昌徐君得洋一百八十一元二角五杭州黃君得洋三百六十二元五角　五獎一八四五號上海羅君獨得洋四百元　六獎二三七九號天津[illegible]

北平同仁堂宏仁堂舖東樂衍孫啓事

衍孫仰承遺緒經理有年前因首都南遷躬詣南京分設同仁堂於中華路又因便利主顧復立宏仁堂於北平前門外大柵欄東口內路南所有衍孫秘方專製各藥久以製法精良名播遐邇對症服用無不立奏奇效頗蒙　仕商稱贊光顧雲集函電定購絡繹不絕各地代售尤不勝計前在吾家同仁堂經售因恐有失　主顧特將各藥統歸吾家宏仁堂獨家經理槩凡家傳諸門應症各種丸散膏丹參茸膠酒無不俱備衍孫為推廣營業起見凡直接向宏仁堂交易或函購所有衍孫秘製暨家傳各藥一律統照原價九折藉酬　賜顧雅意本堂設有函售專部如蒙函購原班寄奉迅速不誤

謹將衍孫秘方專製暨衍製特效各藥摘要錄後

百寶濟坤丸　延齡參茸丸　百補養榮丸　舒筋健骨定痛膏又名風塞狗皮膏　妙靈丹　祛風舒絡丹　神效化積膏　參桂鹿茸丸　養血調經膏　小兒驚風丸　秘製舒鬱丸　日月光明散　保赤萬應散　牛黃解毒丸　百效膏　八寶萬　靈丹　時疫清瘟丸　止嗽化痰丸　小兒百效散　乾坤再造膏　羚翹解毒丸　六神丸　神丹　避瘟散　驅疫救生丹　狗皮膏　其餘名目繁多不及細載本堂備有藥名價目表函索即寄　電話南局二一五二

中興號廣告

本號開幕歷有年載頗蒙各界仕女贊許向抱廉價主意提倡國貨自去歲九一八後對於劣貨已立即杜絕來源現由上海中國各大名廠運來各種毛絨衣服圍巾毛林化粧品等類以及津平各工廠之貨物應有盡有種類繁多筆難盡述今將所有各貨特別減價並非口頭宣揚確實賤賣外有九扣以酬惠顧之雅意如蒙賜顧無任歡迎座落在東安市場西門內路北

鳴謝　按摩神醫許蔭輔先生及許馮廓如女士

鄙人前寓東朝陽因用功過度肝肺失調胸脇悶痛呼吸困難神經衰弱氣血虧損經中西醫診治僅略見效後聞許大夫夫妻乃按摩國手前往診治許先生用科學方法[illegible]

調經養血救坤丹

專治婦女經血不調赤白帶下[illegible]

凡患癬，疥頭，癩，及皮膚各症切勿輕視久則蔓延至身痛癢難忍如速用『阿墨林』療治立能去濕止癢殺菌消毒且用後皺皮自脫新皮即生若用不良之藥反使皮膚劇烈難治故當慎之。（脚趾濕癢一滴即靈）

總經理上海北京路第九十六號百昌洋行

北京前門大街五洲大藥房及各大藥房均有出售

預告

北平市商會常務委員聯名啓事

啓者接到各團體來函仍以對於私行販售日貨認真檢查封存相教勉同人等至深感佩查本市各商號有在會與不在會之別敝會對于在會者嚴厲查察以期杜絕來源自屬責無旁貸惟不在會者行動自由敝會委實無權過問現將告密信件彙齊移請各界抗日救國會分頭調查實事求是敢信會員一經查明如或對于封存日貨陽奉陰違定照決議案辦理無寬假特請　貴團體於調查日貨時查明該商號門首有無商會標誌分別辦理為至感禱

北平市商會冷家驥高倫堂楊紹業白實鋑鄒泉蓀同啓

獨立評論　第廿六號出版了！

要目

如何解決四川問題……叔永

也談談教育問題……楊振聲

提倡科學研究與應注意的一件事……汪敬熙

從對外貿易觀察目前中國經濟的危機……一之

日本侵略政策的歷史背景……劉叔雅

定價：每期四分　預定：全年一元六角　半年九角（郵票代價九五折）

社址：北平後門內北月牙二號

北平中孚銀行東城支行開幕廣告

日期　國歷十一月十八日

地址　東城米市大街青年會對門

電話　東局二八一三　二八一四

優待特點　開幕一個月以內凡定期存款照章加息一厘並備有精美票夾按戶贈送

軍政部北平製呢廠出品價目一覽表

品名	種類	單價目
軍用呢	特別官長呢	每碼五元二角
	普通官長呢	每碼三元八角
	士兵呢	每碼二元五角
商品呢	合股細呢	每碼七元
	上等細呢	每碼六元五角
	普通花呢	每碼三元至四元五角
床毯		每條洋五元起碼
桌毯		每條七元起碼
粗毛線		每磅一元六角
細毛線		每磅二元三角

品名	種類	單價
毛衣	細毛衣	每件四元五角
	粗毛衣	每件三元五角
毛褲	細毛褲	每條四元
	粗毛褲	每條三元
手套	細毛手套	每付五角
	粗毛手套	每付三角
毛襪	細毛高腰	每雙一元二角
	粗毛鳥腰	每雙七角
	細毛短腰	每雙一元
	粗毛短腰	每雙五角

君購不良眼鏡，不但妨礙視力，且遺害無窮。

君購亨得利眼鏡，不但保護目光，且幸福無量。

君為事業學業成功計　幸加注意

查驗目光用最新式儀器精細準確不另取費

鏡片品質精良均經科學審定決無害目之處

鏡架均係歐美名廠出品式樣新穎堅固耐用

出立保單包用免費修理各埠聯號一律有效

亨得利鐘表眼鏡公司光學部謹啓

地點：前門外觀音寺大街西首

北平三友實業社

大減價三十天

自十一月一日起至十一月三十日止

特價貨

加長純毛男圍巾	每條二元四角
大號蝶霜	每瓶五角
旗牌高統男綫襪	每四雙一元
新花毛葛領帶	每條八角
40雙輪牌牙刷	每只二角七分
新花軟緞領帶	每條一元
自由霜	每瓶三角
高統男線襪	每三雙一元
20熱心牌熱水瓶	每只一元三角五
A40雙輪牌牙刷	每只三角六分

貨物齊備　完全國產　一律減價　任客選擇

地址　總店王府井大街　支店西長安街西口

訃告

傅作仁　傅作義　承重孫作仁侍奉無狀痛遭

先祖妣王老太夫人於中華民國二十一年七月六日壽終榮河縣原籍內寢距生於清道光二十二年十二月十七日享壽九十有一歲承重孫作仁不孝慶玉等親視含殮作義在綏遠防次成服謹擇於本年十一月二十九日（即夏歷十一月初二日）合葬於

祖塋叨在

友誼哀此訃

聞

承重孫傅作仁泣血稽顙

孤哀子慶泰　慶玉　泣血稽顙

期服孫作義　作信　泣稽首

族繁不及備載

恕不另訃

塋設山西榮河縣安昌村本宅

如蒙賜唁除哀詞輓聯外其他儀品概不敢受寄交地點

北平石駙馬大街四十七號朱宅　天津電話南局楊慎五轉　南京棉鞋營十五號張曉山轉

不孝男凌善元 安平 哀告

顯妣易太夫人痛於本年九月廿三日酉時壽終內寢距生於道光廿二年八月廿七日寅時享壽九十有一歲不孝善安聞電遵禮成服謹擇於十一月十二日設奠西單報子街同和堂恐訃不周哀此訃

聞

鼎惠懇辭如蒙賜唁請交西四大茶葉胡同育華中學代收

不孝鋭罪孽深重不自殞滅禍延

顯考叔仁府君痛於國歷本年十月二十八日亥時疾終平寓正寢距生於前清光緒十五年十二月二十一日辰時享年四十四歲不孝鋭遵禮成服茲擇於國歷十一月十三日在平寓開弔十四日發引哀此訃

聞伏乞

矜鑒　恕訃不週

孤子耿鋭泣血稽顙

期服兄鼎元　弟景龢　變元　泣啟

濟生醫院開幕施診啓事

逕啓者近來平市時疫流行，東北避難同鄉及一般貧困同胞，每因經濟關係，患病者無力就醫，因而致命者，不知凡幾，情殊可憫，本院有鑒及此，爰蒙多數慈善家贊助，本濟世活人主義，犧牲決心，為貧困病同胞謀生路，茲值開幕之始，特設施療一月，希患病同胞，莫失良機，本院各科設備齊全，各科主任醫生，為求患者便利計，特設病舍二十餘間，並備有經驗豐富之女護士數名，……

內科……醫學士陳氏夫婦 劉剛大夫

小兒科……醫學士陳氏夫婦

下名於……染病科……醫學士陳氏夫婦

皮膚花柳科……北平院長 顧思嫺大夫　產科婦科……醫學博士王博明大夫

及一般外科……婦診院院長 陳東震大夫

咽喉耳鼻眼科……

時間上午十至十二時下午二至五時出診隨時　地址東城南兵馬司　電話東局二二九六

愛國獎券

國難期中唯一的愛國獎券

【特點】基金充實　給獎優厚

【性質】國難期中臨時集款專作救濟事業暨救國工作呈准北平政委會立案各令各省市一體保護

【獎券】普通每張十元每張分十條每條一元　特種每張二元每張分五條每條二角

【獎額】普通一七六二個頭獎一萬元尾獎一元　特種六八一四個頭獎十萬元尾獎十元

【出期】三期普通十二月十日一期特種十二月廿五日

【出獎地】均在北平中山公園

【代售處】遍華北華中各大城鎮　代售佣金特別優厚

【承辦】隨時向總事務所（電報掛號有線無線元四七〇）商訂

【函售部】總分事務所均設有函售部以便外埠函購郵票

【價】並無折扣以不過二百分為限函購郵費買主自理

【事務所】總事務所天津宮北通慶里一號　北平西交民巷二號電南一五六八　分事務所張家口邊業銀行內　漢口民權路天豐公司內　唐山邊業銀行內

北平兒童週報社徵求各地兒童創作啓事

親愛的小朋友們：現在我們要印一種最有趣味的刊物，每星期日早晨出版一冊・裡面有新聞故事圖畫詩歌謎語懸賞……此外還有小朋友們自己寫的文字和圖畫・呵，你們一定高興讀許多別的小朋友們的文字，看他們的圖畫罷・現在我們很誠懇地向你們徵求，不論好壞長短，請你們快快的寄來：可是千萬不要

（一）凡是小朋友都可以投稿（二）文字圖畫都要（三）寄稿越早越好，因為寄得早，登出也越快。

先請人修改・（四）寄稿上請你們在稿尾寫上你們的姓名，年歲，性別，住址，學校・讀書也要把校名和年級填上

趣味的，贈品

（五）寄稿地址：北平宣武門外南沿五十五號兒童週報社編輯部收・（六）創刊號十二月初出版。

女醫學士李鍾雅診療所

專門內科　小兒科　婦產科

出診隨時　星期日下午休息

門診上午九至十二時　下午一時至四時

地址東安門大街十三號　電話東局二零三二號

救濟東北

北平學術團體聯合展覽會通告

館北平研究院中國營造學社北平圖書館西北科學考查團歷史博物館天文陳列館為集寒衣救濟東北特組北平學術團體聯合展覽會定自十一月六日起至十一月廿三日止同時開放下列各處故宮博物院本院三殿及古物陳列所文華殿古物保管委員會研究所臨時陳列室北平研究院中國營造學社北平圖書館西北科學考查團歷史博物館以上共計八處中央研究院歷史語言研究所內特設臨時陳列室

券冊價目

每冊一元購券一冊即可遍覽各處

每冊觀覽十機關一元文物上列各機關八處均發售此項遊覽券

寶豐參茸號遷移重張

開幕新運到關東鹿茸野山人參花旗洋參為推廣銷路起見貨物格外提高定於十月十五日開設北平

五日起減價三十天一律九扣如蒙賜顧無任歡迎外埠函購擔任寄費

六百四十四號　本號主人謹啓

義烏研至理堂陳告窆

顯考樂書府君痛於本年一月二十九日辰時在義烏原籍棄養茲卜於十一月十五日（即陰歷十月十八日）安葬於本縣南鄉樓下村海內知交諒蒙矜恤謹此哀告

棘人陳乃烈乃熹乃燕稽顙

寓居浙江義烏南門文昌衙

謝道仁律師事務所

北平西城靈境八寶坑十一號電話西局一一七九

天津日租界明石街永平里二號電話二局三百廿

平津鐵血鋤奸團公鑒

敬啓者國難日亟外侮以圖生存各界民等更宜團結盡之責在於抵制劣貨查敝號向來對於劣貨極為仇視自九一八事變即杜絕來源矢誓不售日貨自動封存嗣經抗日會檢查在案並由總商會派員點驗是實敝號抵制劣貨決心人所共見決非瞞昧天良投機圖利之輩相比堅持到底昨又經總商會派員來敝號符合決意不售仇貨之心敝號情願希望藉貴團派員檢查指明真相謹此奉復並頌

公祺　北平東安市場盛興號謹啓

怡默克廠

經售英德美各名廠之物理化學儀器以及天文氣象用品並批發

怡默克廠化學原料及藥品

北平總經理德商興華公司

東城西堂子胡同一號

社論

黨的民主與國的民主

馮氏玉祥之江電，發表政見五大項，指出目前政治上之過失與當局責任之重大，不失為一篇直亮之言，而為國人之所樂聞者也。其第二項之民主政治關於政局前途，尤為重大，而讀之者苦難得其真義，故願與馮氏稍商榷焉。

民主政治之意義維何？曰林肯之言，最為恰當。民之所有，民之所享，與民之所主持之政治是矣。其在平日人民有言論結社之自由，又能參預國家之選政，以舉議員，以更迭政府。政府有過失，議會行使其不信任投票權以使之辭職，惟其如此，乃所謂國家主權屬於全體人民也。而蘇俄共產黨名此曰資產階級之政治，意謂其議事其選舉莫不以金錢為後盾，故今日之政治與資產為不可分離。然試問如最近德美兩國之大選舉，投票人不分階級，其數達四千萬以上，投票為無記名式，由人民以己意表示，絕非俄國之以伸手代投票，稍露反對之形便陷入囹圄之中者所可同日語矣。

自蘇俄共產政治既成，有所謂無產專政之說，彼等以打倒資產階級自命，故資產即為一種罪惡，其雇工人而營業者且不得列於有選舉權之公民矣。至於人民之言論結社與夫其他政黨之生存權，一概剝奪盡淨，意謂如此而後可達於無階級的國家之目的，豈非天下至滑稽之言乎？至於同黨之內，則行所謂民主集權之制，討論之日，黨員有發言之自由，及既決議，則須嚴格遵守，不得稍持異議。自一九二三年托洛斯幾提議在共產黨內增加民主政治之成分，剝除黨內之官僚政治以來，與史丹林氏兩不相容而造成今日分離之局。可知民主云云之實行，惟有推廣及於人民全體，若縮小之而限於一黨，則何不更縮小之而集於一人。換詞言之，民主集權之結集，非流於一人之獨裁不止。

以上兩種民主，如西歐式者，可名之曰國的民主，如俄國式者，可名之曰黨的民主，執此分類之標準以讀馮氏文中之第二段，不知馮氏之所爭者為國的民主耶為黨的民主耶？眞令讀者墜入五里霧中。馮氏曰：「所謂民主政治，是由人民來管理國家的事」，此言與林肯之言相差不遠，可謂民主政治之的解。然下文中與民主政治有關之人民自由，憲法與民意機關，一字不提，不知茍無憲法無國會，馮氏所謂勵行民主者，將何道以勵行之耶？此外有指摘黨內情形之言曰：「所謂親愛精神，不過口頭上假話，遇到開會，也是會而不議，議而不決，決而不行，行而不果。一人的意旨，事在必行，不問是非利害……因此黨的意義，黨的組織，黨的前途，徒貽國人的唾罵，同志的悲痛」。反而言之，果黨內之議事，不出於一人之專擅，而為真會真議真行，則自馮氏視之，是否已合於真民主，而不必發表所謂江電矣乎？果其然也，馮氏之所爭者，即托洛斯幾之所爭，是為黨內權利之爭，與全國人民何涉哉，與立國久遠之計何涉哉？

吾人所欲為馮氏言者，民主政治祗有一種，曰以全國公民為範圍是已。舍此而外，如俄國之所為者，在憲法上除去資產階級，則所謂公民者已去其一部分矣；其次復以種種政治手段剝奪非共產黨人之言論與結社之權，則所謂公民者復去其一部分矣；再進而言之，同在共產黨之內，有幹部與非幹部之分，非幹部之行動藉反動派之名以防止之，則政權集於獨裁者一人之身，而與民主之原義，去題萬里矣。故曰真正之民主政治，以承認各個人之言論結社與選舉權為基礎。若此隄防稍有潰決，非縮小而至於個人之獨裁不止，不知馮氏於此二者何去而何從耶？

日美戰爭

太平洋之戰潮（三六一）

美國海軍上佐易理歐著

【禁轉載】

第四章　美國對日戰略

夏威夷無線電台值班華萊君之慘死，初非輕若鴻毛。彼所拍發「日人……」云云之無線電報，雖不幸未竟其辭，然在舊金山電台，卻經確實接受。且其意義云何，美國方面亦能憑其想像，得以揣知其大略。加之，接此電後，甫歷一小時有半，復接另一急電，乃報告桑德哥港血戰經過者，今更合此二電，為之參詳，則華萊君所發半句電文之重要意味，可以思過半矣。

且此半句電文所示，適與格蘭德前在橫須賀海軍工廠，得自所逢奇離婦人之警告，若合符節。而該婦人所述其他話柄，今亦逐漸成為令人恐怖之事實，表現於目前。以言現在，則我艦隊司令官那爾登提督，蓋亦深信夏威夷已瀕於危殆，不啻惟是，甚且疑慮該地今或已歸敵人掌握。總之，時至今茲，電報不問有綫無綫，欲從夏威夷任何處所，對外通電，事實上蓋已絕不可能。舍此事實而外，由其他方面，且有尤為不利之情報，陸續傳遞而來。

五月二十八日拂曉，英輪伊尼西弗號，方駛進英國委任統治之瑙拉Naura港口。該英輪之船長旋即倉皇登陸，邁謁該島軍政當局，有所陳報。錄其陳報事由，大致如左。

「四日以前由上海啓碇，開往庫拉阿，裝載底貨後，旋復鼓輪進駛，不期行至中途，忽與日本之大艦隊相遇。氣象堂堂，威風凜凜，令人望而生畏。並有無數運送船隻，隨伴而行，船內皆滿載陸兵，極形擁擠。就其運送船數，略為估計，至少亦有百隻之多。且皆五千噸乃至二萬噸之大號海輪也。此等艦船既係向東進駛，度其羅針所指，必在夏威夷島，殆無疑義。其時，竟有日本驅逐艦一艘，駛至該英輪左近，迫令停輪。旋見日本軍官乘坐艦板而來，當以司令長官之令狀，提示英輪船長，卒至憑其一紙公文，竟將英輪所裝無綫電機，強行拆卸，携之而去，雖經船長提出口頭抗議，但其時執行搜檢之日本軍官，始終娩言勸懇，聲明「此項損失，事後必由我國政府，擔保賠償」，繼而並謂別無相援之事，且亦絕無危險之可言。該英輪船長聞此外交口吻之甘言，自亦未肯輕於信賴，因而暫時仍循原定針路，駛離其處，一俟艦隊去遠，不復望見其蹤影時，立即毅然獨斷，改變進駛方針，出其全部速力，逕向此地（瑙拉）奔逃。良以此地既屬英國權力所及之最近一港，且憶其附近並有第一等之大無綫電台在也。該英輪船長至是，乃怒不可遏，因思無論如何，必須設法將此情節，通報最近美國海軍根據地之亦遇伊勒，方能彼了心願。率直言之，實則彼懷此念，非自今始，設使英輪無綫電機未經拆卸，恐其早已出此一擊，亦未可料。彼蓋深信所遇日本艦隊，必係往攻美國者，苟將此事付之秘密，獨對日本表示同情，自非彼所願為，且亦絕無出此之理由也。」

瑙拉之英國行政當局，聞悉船長所叙此類情形以後，因處於官憲之立場，當然不應漠視所謂中立之關係。至就其個人而論，感想固與船長從同，質言之，即對於事先一無所知之美國，表示深切之同情耳。然既身為英國政府之官吏，在倫敦未經頒發何等命令以前，無論至何地步，亦不得不嚴守中立。此行政當局，蓋巳陷於進退維谷之苦境。足見官職限人之甚，反不若在野匹夫之能從心所欲，以各行其志也。至是，彼忽微露笑容，所已籌出兩全之計。旋即飭令所屬，[illegible]席起草電文，詳報英京政府，凡該[illegible]長黑命君所叙事實及其所陳私見，[illegible]行列入，權作絃外之音。且於通電[illegible]路亦復寓有深意，故令續經澳洲政府所轄息托尼Sydney無綫電台，[illegible]再由該台，改用有綫電報，拍往倫敦。至其電中文字，概以英國殖民地所用密碼電本為準，更不待言。其所以敢於出此者，蓋早巳深知澳洲政府當局，備有同一之密碼電本，初非貿然為之也。彼今所居地位，原不過一殖民地之行政官吏，故其力所能為者，至此蓋已登峰造極，惟[illegible]對於日[illegible]深致[illegible]之澳洲政府，却有相當兵力，今既略施[illegible]之計，旁敲側擊，使之聞知，或將有斯舉動，亦未可料。據此以觀，足見此瑙拉之行政當局，想像作用誠不弱矣。

未幾，澳洲議員諸公，果以[illegible]集[illegible]緊急會議。當其開會之[illegible]，會場氣象之緊張嚴重，蓋為從來所未經見者，所有出席議員尤能輸其熱誠，從事討論。至其討論之焦點，則集中於日本現有遠征勢力程度如何之一端，此固理所當然，無足怪也，[illegible]

[illegible]之同情，與乎澳洲人民方面所持公平無私之見地，有以使之然耳。於是議長竟將前述情由，和盤托出，[illegible]知美總領事，[illegible]總領事得以使用英國所轄海底電綫，與其本國各方傳遞消息。至此所云海底電綫，即經由斐吉羣島Fiji Islands與芬甯島Faning Island，以達溫哥華者。

夫如是，而此一報告，[illegible]美國艦隊長官那爾登提督之手中。桑德哥之時剋，為五月二十八日午後八時，若按夏威夷時，則為五時十四[illegible]。故事後細思，此與我潛水艦小隊奮勇冒險，由眞珠港開赴[illegible]邀擊日本艦隊之時剋，適相[illegible]

我旗艦西威幾尼亞，今則[illegible]儌哥軍港以內。那爾登提督乃[illegible]艦之長官辦公室中，當其參[illegible]斯大佐及格蘭德大尉，二人之[illegible]誦讀前述之長文通電，[illegible]。按此通電原文，蓋先經[illegible]始呈閱者。長官閱讀既畢，交後任司令官巴臬特少將手中，面向格蘭德大尉，以目示意，[illegible]

「運送船竟有百隻之多耶？」巴臬特少將似欲有所陳述，而不敢言者。

「實屬非同小可之事態！誠可謂破天荒之勢力，蓋由此即可得知。」[illegible]此外尚有砲兵等類，[illegible]我夏威夷陸兵人數，或亦未可知。」

[illegible]緊急之情報焉耳。

「長官！今有緊急探報，傳來矣。」

「何事！」[illegible]

萬　北平和平門內路西　張寅卿藥室

荒木與美國記者談中日七大事

攻擊義勇軍取漸進主義　日本無攻取平津之企圖　擁段獨立說不足信

日本陸軍大臣荒木貞夫於十月二十八日與美國聯合通信社特派員米爾士會見，關於滿洲諸問題，有所問答，本月七日，陸軍省新聞班始將該項問答內容，發表如左：（美記者問，荒木答）（寫眞爲荒木夫貞）

義勇軍問題

問：目下日本軍以消滅義勇軍之手段，企圖回復滿洲之平和與秩序，此種手段，究須行至何年？又武藤大將之現有兵力，果足消滅義勇軍之用否？武藤大將麾下之現有兵力，爲數幾何？日本爲盡昭和七年九月十五日日滿議定書及日滿軍事協定之義務，果否有增派軍隊於滿洲國之必要？如有增派之必要，則增派若干軍隊？

答：在可能範圍以內，當急速以日本軍掃滅集團義勇軍。集團義勇軍掃滅以後，如尙有零星盜匪如過去出沒於滿洲者，日本希望以完成之滿洲國軍隊，逐次掃蕩，使滿洲國之平和秩序，完全樹立。至於年限，雖因四圍情勢變化，難以斷言，但列強苟能正當認識滿洲事情，精神方面，日不惜予以共鳴，予相信相當短少時日，即可達成目的。現有實力之充分與否，雖亦難於言明，但日本政府，仍顧慮各種事情，努力完成任務。關於匪賊方面，因須顧慮其性質及其歷史，而中國北部，亦有操縱之嫌疑，故一時增兵，急進的一舉加以掃滅之手段，尙有考慮之餘地。依予所見，應與政情安定，經濟的發展併行，以漸進爲是。

蘇炳文問題

問：蘇炳文於黑龍江省西部，舉兵反滿，日本陸軍省及參謀本部，爲求恢復黑龍江省西部之秩序，果否有應付之方策？果否有派遣討伐部隊前往該地之意？如其有之，則派遣之兵力如何？

答：蘇炳文之擾亂，依據傳聞，頗有種種理由，今姑不問其理由如何，吾人苟一考察從來中國人之性格，行動與夫該地過去之情勢，當可了然。至關於興安嶺西之秩序恢復，余希望於可能範圍以內，依平和的手段，以謀解決。如平和手段既盡，而彼仍不示誠意，余意非出之以斷然措置不可。關於措置方面，因事屬軍機，不能公表。

段祺瑞問題

問：爲求有助長滿洲國內反滿及擾亂治安嫌疑之張學良策動之根絕，有占領平津地方之必要否？又張學良，馮玉祥或其他之中國將軍，果否有指揮討伐軍，攻入滿洲國之疑慮？

答：苟無特別事情，日本軍無積極的進出平津地方之計畫。唯苟有何人對滿洲國出之以侵略的行動，日本軍即從日滿議定書之規定，採必要之行動。

問：目下許多情報，均謂運動華北脫離南京政府及中國之其他部分之運動，已進行於平津地方。陸相果相信有此種運動否？並有成功之希望否？又舊安福派之復活，有可能性否？萬一段祺瑞一派，在華北一帶擁有未來獨立國之勢力，彼等必與日本滿洲國作友好的提携，此種判斷，究竟如何？滿洲國執政溥儀，近傳有將河北山東一併包含於滿洲國內之大望，目下且在進行中，此種傳聞，有無根據？

答：華北獨立運動，以前雖接種種情報，但均不足憑信。又滿洲國執政之企圖，余絲毫不知，目下依據王道立國，專心致志於三千萬民衆安泰之執政，謂其能有上述之企圖，殊不可信。

日俄滿問題

問：日俄衝突之危機，業經過去否？黑龍江省西部蘇炳文之謀叛，日本果否認蘇俄在後操縱？日本軍隊對於日本與蘇俄締結不侵犯條約，認爲有利否？又日俄不侵犯條約，於最近將來，有締結之可能性否？駐滿日本軍隊，對於此種條約之締結，表示贊同否？日本或滿洲國有買收中東路之俄國權利之意否？

答：日俄兩國之間，從來即無危機存在。蘇炳文背後有俄國援助之傳說，雖聞之於街談巷議，但無何種可信之根據。日俄不侵犯條約及中東路買收問題，尙未接到提案，不能正式議論，故予亦不能述其所見。

報告書問題

問：日內瓦方面，有國聯會員國對滿洲之日本地位，漸傾向和解的態度之情報，日本對於黎頓之勸告，究否有幾分接受之意思？日本是否頑強固執，承認滿洲國後所發生之日本立場，對徙擁虛名之滿洲的中國宗主權回復，均不能不拒絕？關於此點，日本在日內瓦方面，是否不能稍稍讓步，維持國聯和平機關之面目，同時使日本在滿洲之事實上之權利，得以確認？

答：黎頓報告書中勸告部分，即調查團自身，亦不重視。帝國方面，如有可以容納者，不辭容納。帝國態度，屢經宣告中外，瞭若指掌；對於與從來方針相悖，無視滿洲國之存在及帝國承認之事實之勸告，斷不能應命。中國之宗主權與滿洲國之獨立，不能兩立，故不成爲問題。

大軍備問題

問：據新聞所傳，陸軍省昭和八年度之豫算要求，約一億七千萬元之兵器補充費，包括在內，爲數達五億乃至六億，日本之在今日，究有何種必要，必須從新要求如此巨額之兵器購入費？是否軍部已預想對某大國戰爭？此種龐大軍費，昭和九年及昭和九年以後，是否必要？果屬必要，則如何求其財源？此種龐大經費，是否無導日本於破產之危險？

答：報紙刊載之新年度豫算，乃報紙自身之臆測，不能以此爲議論之根據。又閣下質問事項，亦不免過於臆斷。閣下以不認識日本軍精神及日本現況，風說爲判斷之根據，殊令人發生奇異之感。今日之日本陸軍，乃道德的存在之皇軍，且係以確保東洋平和，盡國際義務所必要之兵備爲基準而編成之皇軍。軍費多寡，自須考慮與國力相應。又我國財力，即令支出數億數十億圓，亦無若何之急變，非財政基礎薄弱之國家可比，予可明告閣下。

僞國境問題

問：日本陸軍依據日滿議定書擔任防護保安之滿洲國西境，究以何地爲界限？熱河省亦包含在內乎？抑察哈爾，綏遠亦包含在內乎？抑并俄國勢力下之外蒙亦包含在內乎？苟外蒙亦包含在內，日本不致與外蒙俄國權益衝突乎？滿洲國之南部境界又如何？以萬里長城爲界乎？

答：請參照滿洲國通告國聯所明記之新地圖！簡言之，滿洲國包含舊黑龍江省，奉天省，吉林省，熱河省，并南以長城爲界。 7

國聯議組國際委員會　外委會正鄭重考慮

在理事會未正式提出前　政府暫不表示贊否

【南京十二日下午九時本報專電】中日事件，由國聯十四理事會國及美俄合組國際委員會事，外交委員會連日討論，仍在鄭重考慮中。此項建議，在國聯理事會會議未正式提出前，我政府暫不表示贊否。記者頃謁某外交當局，據稱此項會議，將設於上海或東京，純係日方私願。顧（維鈞）等來電，僅請商大體上對策，至會議地點及職權，國聯猶未決定。各國公使南下，更非專爲此事而來。

田鄧允撤兵劉文輝不離省　川省垣形勢嚴重

羣魔派代表集遂寧會商　劉湘有閒情請發行絲業公債

【成都十二日下午三時本報專電】省垣形勢嚴重，眞（十一日）紳商代表請願田頌堯鄧錫侯劉文輝同時離省，免遭兵禍。田鄧允撤兵離省，惟劉文輝聲言，省府主席係中央任命，不能擅離省垣，若中央有命，無不遵辦。蔣（中正）眞（十一日）來電致鄧錫侯田頌堯，和衷共濟，負責收拾川局。

【漢口十二日下午六時三十分本報專電】劉存厚派劉邦俊駐遂寧，與田（頌堯）代表余安民，楊（森）代表黃蒲懷等，連日有晤商，劉湘將派張斯可往活動。

【重慶十二日下午三時本報專電】二十四軍在瀘縣所築堅固工事，二十一軍以飛機兵艦轟擊，大半被燬，城中駐軍。大起恐慌，有放棄瀘城模樣。二十一軍范旅及湯師之一部，與富順方面二十四軍之張志芳旅，在高門坎一帶，激烈衝突，自靑至灰（十日）晚，被二十一軍突破陣綫，追至江邊，佔領富順對岸之東街子獅子山等一帶。

【南京十二日下午九時四十五分本報專電】劉湘文（十二日）電呈行政院，請去年呈請發行救濟川絲公債二千萬元，請速准予發行。 4

張將飛杭說

財宋昨過杭返滬

【漢口十二日下午十時三十分本報專電】宋子文晤張（學良）後，文（十二日）晨八時偕黃純道陳鳳展乘塞可斯號飛機飛杭轉滬。張學良顧問端納留此未行。

【杭州十二日下午六時本報專電】財宋文（十二日）午偕隨員二人乘機飛抵筧橋飛機場，視察航校新建築，歷四十分返滬。張學良亦有飛杭參觀航校說。

【上海十二日下午十一時本報專電】宋（子文）文（十二日）下午二時抵滬。 4

劉部定今日向烟龍集中

韓軍昨晚撤至沙河西　傅興沛昨已入掖監視

【濟南十二日下午十時五十五分本報專電】包圍掖縣萊陽榮光與李漢章馬貫一李占標各旅，文（十二日）早四時起，開始撤退，當晚即可全撤至沙河以西。總部向膠濟路索車五列，開濰，運輸軍隊返濟。計文（十二日）須二列車，元（十三日）須三列。韓（復榘）今晨語記者：掖萊部隊，今日可撤完，劉珍年有電致余，解釋過去彼此間誤會，以後當共同努力禦侮等語。傅興沛文（十二日）早已由濰縣入掖，晤劉珍年，監視劉防，劉軍元（十三日）早可由掖萊開始向烟龍集中。

【濟南十二日下午十一時本報專電】文（十二日）早省軍馬貫一旅一營，由沙河過濟，開禹城轉東昌。

【濟南十二日下午九時本報專電】文（十二日）午韓通電報告撤防情形：（一）我魯東民團趙明遠部，魯南民團謝書賢部，已於眞（十一日）分別遵照中央命令，向指定地點，進駐文登榮成牟平。（二）手槍旅及交通營，已抵濰縣集中，日內即乘車開回濟南原防。（三）所有後防輜重行李彈藥衞生等物品，已陸續先行回濟南。（四）騎兵旅一部，已由濰縣向靑州撤退中。（五）掖縣前方部隊，已遵照命令，陸續向後撤退。熊斌病較昨稍輕，據談：接盧邦俊由掖縣來灰（十日）電，謂與劉師長接洽移防問題極圓滿，盼余速去，余決俟病愈，即赴掖縣，今已電劉詢其開拔日期。

【靑島十二日下午七時本報專電】沈鴻烈談：日報載韓劉兩軍仍在交戰說，全不確。掖萊韓軍，文（十二日）起西撤，劉軍元（十三日）起調防。 4

蔣撥十萬元修築湘公路

【長沙十二日下午六時本報專電】蔣（中正）來電致湘各界，並允暫助洋十萬元，修築湘黔鄂川各公路。

【漢口十二日下午九時本報專電】蔣（中正）令豫皖兩省行政督察專員，限（二十日）前各到任視事。 7

毛炳文部兩師入閩勦匪共

連城一度被匪竄陷　何成濬昨返漢謁蔣

【香港十二日下午五時本報專電】李漢魂赴南雄佈置邊防，蔣（中正）令毛炳文部兩師，由南豐入閩，協勦竄閩匪共。

【福州十二日下午五時本報專電】龍巖汀州間之連城，魚（六日）爲赤匪竄陷，民團正反攻中。七八師雲旅兩團調省，第一團文（十二日）乘靑浦輪續開省，旅長雲應霖同行。

【開封十二日下午十一時本報專電】賀股四千餘人，由泌陽竄方城，劉鎭華正派部痛勦。

【福州十二日下午八時本報專電】盧興邦部與民團會擊嵩溪赤匪，匪敗竄安遠。又由連城退下山之匪，經民團會擊後，已退四堡。

【漢口十二日下午十時本報專電】何成濬文（十二日）下午二時許，由老河口乘軍用飛機返漢，定元（十三日）謁蔣（中正），報告追勦殘匪經過，並請示一切，聞日內仍返前方。

【漢口十二日下午九時本報專電】徐源泉文（十二日）偕黃培松嚴友三，乘差輪返岳口防次。徐臨行語記者：鄂中各地民團，已組織就緒，流亡漸集，元氣不難恢復。惟地方財源，不知開發，如洪湖蘆葦值數十萬元，魚類值百數十萬元，擬返岳後，協助籌劃，以便救濟災民。又蔣（中正）給該軍特別費一萬元，劉文（十二日）已由徐（源泉）具領，犒賞官兵。

劉峙由新鄉返汴

【鄭州十二日下午八時本報專電】劉峙文（十二日）下午三時由新鄉到鄭，未停留，即偕徐庭瑤返汴。

立法院會議

滬市復興公債條例及中小學組織法均通過

【南京十二日下午三時本報專電】文（十二日）晨立法院會議，主席邵元冲，討論案：（一）本院財政委員會報告，審查上海市發行暨戰後復興市政公債條例還本付息表案，決議修正通過。（二）本院法制委員會報告，審查中學組織法草案案，決議修正通過。（三）本院法制委員會報告，審查小學組織法草案案，決議修正通過。

國府聘請航空救國會理事

【洛陽十二日下午五時十二分本報專電】文（十二日）國府發聘書，敦聘王曉籟，王正廷，王志鶴，史量才，朱慶瀾，杜月笙，李覆蓀，林康侯，林我將，陳光甫，胡筠莊，胡文虎，翁照垣，張惠長，張伯苓，張公權，黃秉衡，熊希齡，虞洽卿，劉沛泉，載愧生先生爲中華航空救國會理事，此聘。

首都女警察已訓練二十二人

【南京十二日下午九時本報專電】首都警察廳女警察訓練班畢業二十二人，文（十二日）分發各局，專任查戶口職務。 4

滬書業公會再爲北新緩頰

請免查封

【上海十二日下午十時本報專電】滬書業同業公會，爲北新查封案，文（十二日）再電中央及行政院，謂：南華北新因「小猪八戒」一文，與回教徒誤會案，處置南華辦法，具見允當。今日報載，行政院批文有北新書局應即發封字樣，殊深惶感。一則法治國家無論何罪，應依法由法院判決，似無卽發封之理。二則既依法究辦，發行人編輯人著作人，何必先發封書局？且與南華同罪異罰。敝會已議決令北新登報道歉，並將書送上海市政府，靜候依法辦理，所有發封一節，懇即收回成命，以符法治，而維商業，不勝屏營待命之至。 4

日本侵略吉長吉敦鐵路痛史（一）

郭續潤

日本侵略東北鐵路，以吉會爲最重要。吉敦爲吉會之一段，而吉長則爲吉會與南滿鐵路之連絡綫，故欲知吉會鐵路沿革者，不可不先明吉長與吉敦。此兩路歷史，讀之不知須流多少血淚。郭續潤君服務該兩路多年，知之最詳，茲篇之作，實爲日本侵略我東北最重要之文獻。全書約十餘萬言，凡所敍述皆爲坊間著作所未及者，而附載文件，尤爲前此所未見者。茲承郭君惠寄本報刊載，得與讀者相見，誠幸事也。 記者附註

第一章　吉長鐵路建築之經過

吉長鐵路起吉林省城，迄長春商埠，計長一百二十七公里七百公尺，以最短路綫，握三省交通樞紐，北貫中東，南達南滿。東由吉林而抵吉敦吉海。形勢便利，莫過於此。淸光緒二十四年，政府與華俄道勝銀行，訂定建造東淸支路合同時，本路即在俄人計劃之中。二十九年，俄人催訂草約，吉林將軍長順拒之，奏辭自辦。三十一年五月，因日俄戰起，議寢。吉林將軍達貴，奏准由度支部撥銀八十萬兩，吉林銀元廠撥銀七十九萬九千餘兩，爲建築費。八月，日俄和議成，續訂有關東三省事宜正約三款附約十二欵，由淸政府全權奕劻瞿鴻禨袁世凱，與日本全權小村壽太郎內田康哉，在北京會同簽印。其會議節錄內載：長春至吉林鐵路，由中國自築，不敷之數，允向日本貸借，以半數爲度。三十三年三月，外務部大臣那相，與日本公使林權助，簽訂收買新奉暨自造吉長條欵。十一月，郵傳部奏派候選道羅國瑞，會同日本所派谷直諒，測勘路綫。三十四年十月，郵傳部奏派鐵路總局局長梁士詒，與日本公使館一等書記官阿部守太郎，根據前約，協定新奉吉長續約七欵，計吉長借欵日金二百十五萬圓，年息五厘，折扣九三，期限二十五年，總工程司及總會計須用日人（參看附二）。時吉林紳民力爭廢約，組設吉林鐵路公司及公民保路會，堅請集股自辦，未經邀准。倘以該會虛耗一萬元之數，作爲附股。宣統元年六月，部派朱獻文張鴻藻盧祖華，與南滿鐵路公司理事野村金五郎，訂定吉長鐵路借欵細目合同，並在東京交付借欵。九月，委日人曲尾辰二郎爲總工程司，內垣實衞爲總會計，由部奏派傳良佐爲總辦，顏世淸爲會辦。十月設局，翌年一月開工，民元十月完成通車。計設車站十五站，另表列後。又宣統二年，與南滿議定展築頭道溝至長春聯絡線，計長僅一英里有奇，此爲吉長鐵路建築之經過情形也。

吉長鐵路各站里數表（以公里爲單位）

站名	各站距離	積算里數
頭道溝		〇
長春	四．五	四．五
興隆山	一一．〇	一五．五
卡倫	九．四	二四．九
龍家堡	九．九	三四．八
飲馬河	八．三	四三．一
下九台	八．九	五二．〇
營城子	七．一	五九．一
土們嶺	一三．七	七二．八
河灣子	一二．七	八五．五
樺皮廠	七．五	九三．〇
孤店子	一一．二	一〇四．二
九站	一〇．二	一一四．四
哈達灣	八．二	一二二．六
吉林	五．一	一二七．七

十五站共長一百二十七公里七百公尺

第二章（二）吉長鐵路組織之沿革

吉長鐵路總辦，繼首任傳良佐後：有李鳳年，孫多鈺，廣懸等，民國二年十二月，部轄吉長鐵路管理局正式成立，時廣懸爲總辦，改稱局長。局長下，僅有總務工程會計車務機務五科。各科之下，並未分課分股。總務科內，亦惟秘書文牘員譯員收發管卷監印等項辦事人員而已。嗣五六兩年，先後由部派王維珍關鐸繼任局長。六年十月，政府依據日本提出二十一條要求，由財政總長梁啓超，交通總長曹汝霖，與南滿鐵路公司理事龍居賴三，改訂吉長借欵合同二十條，會同簽字，另定借欵細目合同十二條，由部派三員樓量陸夢熊，與龍居賴三，會同簽字，連同前借欵在內，共借日金六百五十萬元。

當約明借欵期內，委託公司代爲指揮經理營業，並任日人充運輸工務會計三主任，統中選任一人爲代表，執行合同內公司之權利義務。凡收支欵項，均以局長會計主任會同簽字票據爲憑。七年一月，該公司派遣運輸主任兼代表村田愨磨，偕同工務會計兩主任來局，行交代禮，另設代表室，直轄運輸工務會計三處，引用日員二十餘人，分踞要職。十一月，擬訂暫行分掌事務規程，竟以總務一部分爲局長之事，將總務處容爲局長室，由局長直接用事務昌長事務員等數人。斯時，關鐸以換文用內語，雖見組織未善，亦瞪目結舌，無如之何。八年一月，部派吉會督辦權景兼領局長。七月，南滿公司改派三本武重爲代表。九年十一月，部派魏武英代理局長。十年三月，南滿公司改派加藤黑二爲代表。七月，按照國有鐵路編制，恢復總務處職制，以局長室所屬四課改隸之。十二年五月，南滿公司改派中川增藏爲代表，同時制定本路暫行編制專章，公布施行。十七年五月，部派趙鎮繼任局長。六月，照約開始還本，十一月，趙調四洮局長，四洮李副局長端，調任本路局長。十八年九月，奉東北交通委員會令，局長李端另候任用，派韓麟生繼任。十九年十月，交通委員會以韓經他調，改派四洮局長郭續潤繼任。此時路欵短紬，擬由裁員減薪着手，於是本此方針，商議改組，另訂編制專章（參看附六），迭向南滿交涉，結果裁去日員二十人。茲將原定編制及改組規定之異同，列表於後，以資參考。

山高水長

泰山何以若是之高，因其基礎之堅固不拔也，江水何以若是之長，因其源流之遠，聚滙之多也，泰山江水何以萬古不變，因其高與長也，本會自開辦至今已二十年，所以能日新月盛者，一因儲戶衆多，如百川之赴江，源源不絕，一因辦理認眞，基礎堅固，[illegible]

宏濟堂阿膠莊啓事

本堂自於濟南設廠煎製福祿壽財禧五字上等阿膠暨龜鹿二仙膠及太和丸保生丹[illegible]

請[illegible]國產秋季紅龍[illegible]茶性溫和[illegible]北平地址[illegible]北平電話[illegible]

英法兩國分別要求 美國再停付戰債

照會內容似請展期一年

【倫敦十一日路透社電】英外相西門爵士，本日接見駐倫敦之法、比，三國大使，當將英政府送達美國關於戰債照會之命意，轉告該三大使。於司汀生氏決定此項照會應否發表之前，政府對於該照會內容，絕對的秘而不宣。

【巴黎十一日路透社電】據聞法國倣照英國辦法，對於明年二月十五日到期應償之對美戰債問題，亦向美國政府提出一照會。

【華盛頓十一日路透社電】國務院宣稱：英政府送來關於戰債之照會，業經送呈胡佛總統鑒核，將於兩日內保守秘密。法國致美國關於戰債問題之照會，已於今晚接到，其大意與英國之照會相同。

【華盛頓十一日合衆社電】最近英國會致美國照會一通，係討論戰債問題，此照會曾引起一般的揣測。司汀生宣稱：討論戰債問題之照會，已經送交現居巴羅阿爾多私邸之胡佛。英照會內容不久將在同時華盛頓與倫敦發表，惟司汀生氏不肯宣洩照會內容，然一般認該照會係英國最近所發出關於戰債問題之最重要文件。世界經濟會議將於明年二月在日內瓦開會，現在正籌備進行事宜，因此之故，一般對於戰債問題愈爲重視。自照會送交胡佛一點觀之，顯示其含有重要性，且知美將早日準備回答。總統將於明日由故鄉起程回華盛頓，在下星期彼即可與司汀生會商一切。

【華盛頓十一日新聯社電】英法政府以美大選終了爲期，關於對美戰債問題所提之照會，美國及英法均嚴守秘密，內容無從探悉。聞歐洲債務諸國，希望在改訂戰債協定以前，將以六月滿期之胡佛停付案，延展一年，至明年六月爲止。藉此延展十二月十五日之對美支付，英法照會，蓋作正式表示者也。

軍縮問題 或有新開展

【巴黎十二日哈瓦斯社電】據官方宣稱：英外相西門在國聯發表宣言，表示英國對法國軍縮計劃之態度之日，法國陸軍總長彭加爾，恐不能出席。

【倫敦十二日哈瓦斯社電】聞西門外相，在下院發表英國政府對于軍縮問題之意見後。擬在軍縮會議席上，發表宣言。事實上西門已向韓德森要求，予以特別便利。以便說明英國態度。聞韓氏必能以從前所予彭加爾發表法軍縮計劃之同一便利，給予西門，殆無疑義。西門演說，將在下星期一二發表。 西門對于軍縮會主席所提出之要求，此間各方面，並不以爲異。因英國政府，極望得一便利機會，發表其對于法軍縮計劃之意見。

【巴黎十二日哈瓦斯社電】軍縮會議法代表團今日在外交部開會，由陸長彭加爾主席，海長萊格，航空部長班樂衛，上院陸軍委員會主席，下院海軍委員會主席均出席，當將法國安全建設計劃，予以決定。大約下星期一，全文將在巴黎及日內瓦同時發表。其全文，用打字機打成十二頁之長。至於軍縮會議總委員會開會時，英外長西門雖得出席，而陸長彭加爾，則必俟十一月二十日以後，始能前往。西門對於航空問題，特別注意。故法國航空部專家，將於陸長啓程以前，趕赴日內瓦。4

民主黨選舉成功 從此可以牛飲矣

胡佛尚未回白宮

【華盛頓十一日電】民主黨意在本屆舊國會開幕時制定酒類法，蓋彼等認爲如此即可使明年春間特別議會之召集爲不必須。民主黨議員多贊成此意見，彼等以爲該黨競選保証之實現，實法律規定開酒禁，且能使稅入增加，即無須召集特別議會以修正大規模之稅則案。

【加州歐克蘭德十一日電】公安局已放棄對違酒檢查或逮捕之舉，此爲美國開酒禁第一聲。因加州投票結果，已廢止禁酒法。

【密其干州扶特洛特十一日電】全州禁酒法犯人不久將完全釋放。該州州長當選者爲康姆斯都克（Comstock），彼宣稱在一月一日就職後，第一件動作，即爲釋放禁酒法犯人。

【華盛頓十二日電】聯合收蔬監獄當局宣稱：彼等相信禁酒廢止或修正後，則全國監獄或省悟院中四千五百名酒犯（佔全部犯人百分之三十六），均將恢復自由。此等犯人年需國庫一百零八萬元以供給之。

【阿爾班尼十二日電】羅斯福競選時小受感冒，本日臥床未起。彼病勢未見嚴重，但醫生等勸彼休息。大選勝利之後，羅斯福即由故鄉回至州府，辦理紐約州預算案。羅氏原擬今晚赴海德公園一行，此計畫遂亦作罷。羅夫人稱伊夫將終日在病榻上靜養。

【巴羅阿爾多十二日電】胡佛原擬星期二日正午到達華盛頓，但本日出發後又折而之他。據聞總統將於明晨在洛杉磯附近之格倫德爾下車，伴其夫人乘汽車赴其子赫伯特家中一行。

【阿林敦十二日電】胡佛本日由其故鄉巴羅阿爾多通電全國，對於「無名將士墓地之完成，乃對於「犧牲性命以守護我傳統之自由之光等青年」感謝之表現。該文在墓地重行懸獻之時宣讀。

高橋公債政策 各方表示反對

日本今日財政狀況尚不如日俄戰爭時

【東京十二日電通社電】日政府來年度預算總額，計達二十二億三千萬圓，未曾有之龐大的數字，其結果，來年度公債發行額，亦達十一億圓，此若與本年內之發行額合併計算，則所發公債額數，共達十五六億之鉅。一般人士，因鑒於日俄戰爭當時之四年間，僅發行十億圓公債之先例，故頗以於一年之間，發行鉅額之公債，足使日本之財政及經濟大受影響爲慮。蓋公債發行之必然的結果，足招致對外滙兌之暴跌，與通貨膨脹，物價騰貴等不良現象，而使國民生活大感不安。因是頗有非難高橋藏相，對於預算僅堅持取給於公債之說，而不示任何對策，致使國家財政瀕於危境者。其中尤以對藏相屈從軍部之強硬的復活要求，復允增發九千五百萬圓之鉅額公債事，異常不滿。此種空氣，在政民兩黨及國民同盟與上院方面，均相當濃厚，而足投政局前途以一暗影，故其今後情勢如何，殊足令人重視。4

日失業者激增 打破一切紀錄

【東京十二日新聯社電】內務省社會局十一日發表七月一日現在全國失業狀況，全國失業者總數五十一萬九百一名，較六月一日現在之四十八萬一千五百八十九名，增加二萬九千三百十二名，遂突破五十萬名，爲本調查開始之大正十四年四月以來之最高紀錄。

招商局收歸國營 股東損失甚鉅

李國杰電京請重加考慮 交部澈查四棧抵押案

【南京十二日下午九時本報專電】自中央政治會議通過招商局收歸國營後，該局總經理李國杰突將總華北新四棧房向美商中國營業公司抵押一千五百萬元，眞（十一日）正式簽訂合同。交部眞（十一日）派航政司長高廷梓，飛滬澈查眞相，文（十二日）晨返京報告。據朱家驊談：此事關係國家主權甚大，俟澈查該項合同內容，然後決定處置步驟。決無任人斷送國營事業之理。

【上海十二日下午十時四十五分本報專電】招商局新總理劉鴻生文（十二日）接交部令，着即刻接管，劉定寒（十四日）到局視事。該局總管理事兩處文（十二日）起辦結束，備移交。該局總四棧經理處長淩靜山辭職，李國杰批准給假十五天，事務着交副科長洪尚照代。同時美商中國營業公司派鍾可託往該處共同負責。

【上海十二日下午十時三十分本報專電】招商局前總經理李國杰眞（十一日）電行政院及交財兩部云：（衛略）報載招商局經九日中政會議決收歸國營，所有股票照市價以每套五十兩給還股東。在政府固體恤商艱，而股東則損失仍鉅。查招商局暨積餘產業公司全部資產，按照時價估計，實值五六千萬兩，除以一千七百餘萬清償債欵，尚餘三四千萬。倘使公司解散，清算每套股票，足值千兩之多，今乃以百分之五之代價，悉數收爲國有，不唯股東等六十年來辛苦經營孳生滋長之贏利，不能依法享有，並連最初投進之血本，亦令虧耗泰豐，似非我賢明政府對待商民昭示公平寬厚之意。依據政府公佈之法院通過之監督民營公用事業條例，改歸國營，並統計民業資產之多寡，估價收回。煌煌法令，中外具瞻，共貲信守，何能僅照目前一二股東買賣股票之低價，定爲標準？況票價之漲落無恒，而產值之數額有定。倘竟舍本齊末，未免使舉辦實業者爲之寒心。尤以對於航業無關之積餘產業公司，似應分別辦理。國杰因受股東付託之重，事關全體利益，未敢緘默，仰懇鈞座俯賜採納，重在考慮，不勝惶悚感禱之至。再總經理一職，聞已選定賢能，請飭早來局接替，俾釋重負，合併電懇。招商局董事會長兼總經理李國杰叩眞（十一日）。

【上海十二日下午十一時四十三分本報專電】招商局將碼頭抵借外欵一千五百萬兩，承押者爲中國營業公司，大東洋行，及美債票局三家，其欵項支配計：合滬洋二千一百萬元，以千一二百萬還匯豐花旗舊欠，五百萬改建三碼頭貨棧等，三百萬就原局址造十三層洋房出租。撥歸航業部僅五十萬。李國杰已將此事呈請交部計議，呈文印成一冊，名曰：「起死回生之招商局」。

【上海十二日下午十一時五十分本報專電】據招商局重要人員談：該局建築借欵，碼頭借欵，賒購新輪三項計劃，均經李國杰而呈前交部長陳銘樞，暨監督陳孚木採納，認爲可行。而與美商中國營業公司簽訂借欵合同，曾奉陳銘樞批准，陳孚木亦係該局方面簽字人之一，抵押品係總北華三棧碼頭，新棧碼頭並不在內。7

同江僞艦反正

日軍二次進攻吉義軍

【哈爾濱十二日路透社電】頃接消息，駐泊拉哈蘇蘇（即吉林同江縣）一帶之砲船順利號，水兵亦反正。聞該船員曾將不願反正之官長及同僚推下船去。該船起事後，旋即換中國國旗，向黑龍江開行，行至黑龍江入港處，被一蘇俄砲船阻止，不准入港。最後該兵等，即放棄砲船，改乘舢板駛去，目的地不明。按向來該砲船有日本教官及士官，而此次舉事，是否有日人被害，現尚不明。

【長春十二日電】關東軍司令部發表：對於以吉林，長春，海龍爲外圍之一帶義勇軍，已開始第二次進攻。日滿兩軍，向瀋海，吉會，吉長，滿鐵本線上展開，完全取包圍形勢。十一日，各部隊一齊開始行動。

山窮水盡之日本財政狀態（二）

歲出累進歲入減少

歲入不足八億元

日本昭和八年度之新要求額，既達七八億元之巨額，然則日本財政當局，果求諸何種財源乎？依目下日本財政收入狀態觀察，實無何種財源可以利用。昭和六年度之剩餘金一千九百萬元乎？則因保留爲本年度豫算外支出。財源之故，固不能動用也。

日本之國庫剩餘金，歷年以來，均認爲編成豫算之主要財源，列入歲入項下。剩餘金之最多年度，爲大正十二年度（民國十二年）之六億五千七百餘萬元，最少年度，爲明治三十三年度之八萬八千餘元，泊至昭和五年，以前之剩餘金，使用殆盡，結果昭和六年以降之歲入豫算中，即無國庫剩餘金之蹤跡。至大正六年以降，各年度之日本國庫剩餘金加入歲入項下額及新剩餘額，可如左表所示：

剩餘金加入歲入項下額及新剩餘額表（單位千元）

年度	前年度剩餘金加入額	新剩餘額
大正六年	二二二•五一三	二一○•五九八
七年	三四九•九○二	三二六•七八三
八年	四六二•○八○	三四九•七○○
九年	六三六•三○五	二二三•○○九
十年	六四○•六七四	一一七•七四一
十一年	五七五•八五六	二七二•八二四
十二年	六五七•六五五	一四一•五一九
十三年	五二四•二四七	二三四•二七一
十四年	五○一•三四八	一七八•○四六
昭和元年	五四六•三八○	一○二•九二三
二年	四七七•五三四	五二•五一二
三年	二九七•○三二	四二•六六五
四年	一九○•八三六	○
五年	九○•一二七	五•九九一
六年	○	一九•一九三
七年	○	—

經濟繁榮時代，歲入之自然增加預測，實不失爲預算編成之有力財源，但經濟蕭條如今日，不唯無增收之希望，反有減收之憂；例如經常收入根幹之租稅收入，本年度預算中，雖定爲七億八百萬元，但關稅收入，年初固呈好調，七月以來），因關稅增收預測輸入之反動發生，以及因匯兌下落而起之輸入減，巳有減少之顯著傾向；明年度之關稅收入，較之本年度預算之一億二千八百九十萬元，恐將減收四五千萬元。又資本利息稅因低利政策施行之結果，界亦不免於減收。至於所得稅，營業收益稅，本年度雖無重大之減收，但明年度之租稅減收額，最少當達五千萬元，至所謂自然增收之事實，殆將完全不可能。

復次，歲出節儉在民政黨內閣時代，雖巳行之至齋，但最近之日本，物價，業經昂騰，當此物價昂騰之際，而強行節約，當爲事實所不許，借令日本政府竭澤而漁，而節約數目與支出數目相較，直不過九牛一毛，無濟於事。故值茲日本國庫剩餘金一文莫名，稅收自然增加無望，歲出節約不能之際，苟日本政府不講其他適當之開源策，則日本明年度財政上之入不敷出，當達八億元以上矣。

公債乎？增稅乎？

對於上述之歲入不足，日本財政當局，似仍擬以公債塡補，至日本財政當局所以主張仍以公債塡補者，其理由可如上述：（一）依目下之經濟界情形觀察，倘非增稅之時期，換言之，即經濟界苟未回復至相當程度，豫算中一切不足財源，除依公債爲塡補外，蓋無他途。（二）目下之國際關係，極爲複雜，滿洲問題，亦未解決，將來倘須若干經費，不能預定；情形如此，借令增稅，亦不能阻止公債之發行．

對於日本財政當局之募債主義表示反對者，第一即爲日本軍部，次爲貴族院、再次爲日本金融界。軍部，貴族院，日本金融界之外，即大藏省內部，亦有表示反對者。依據彼等之意見，謂苟再發行公債，則公債利息，即可作恒久財源之一部，爲日本財政計與其發行公債，勿寧增稅，較爲穩當。目下日本之財政狀態及經濟狀態，愈形惡化，以愈趨惡化之財政經濟狀態爲基礎，欲克服八億元之入不敷出，保財政之收支均衡，絕不可能。故目下之日本財政問題，依一般日本經濟家所見，乃是否以增稅與發行公債并行問題。至欲避免公債之發行者，其所持詳細理由，可如下述：

（一）日本國債，目下巳逹六十三億三千萬元，即此六十三億三千萬元之利息，每年亦達三億一千七百萬元，此外再加本年度中新發行之七億八千萬元，則日本之國債總額，當逹七十億以上。此七十億之利息，借令每年五厘，亦當逹三億五千萬元。明年度之入不敷出數，若全部以公債充當，則當此圓價下落，外債增加之際，明年度中之國債，當逹一百億元，一二年後，二百億元債之實現，亦屬可能。公債而無限增加，其結果，不唯使國民負擔日益增大，即財政基礎，亦必因之破壞，國家信用，亦將陷於萬劫不復之境，而全國經濟，更將蒙不可收拾之打擊。

（二）發行公債，結局與增稅於細民階級無異。引民階級而增加負擔，自易細起國民負擔不公平之現象。蓋發行公債，方法上即促成通貨之澎漲，引起物價之昂騰，物價昂騰之結果，即一般細民之負擔增加，無法律規定，則亦形成必然強制之形勢。將日暮途窮之貧民階級，不勝其苛政猛虎之威。

（三）滿洲事件費，軍事費時局匡救費等原則上應歸擔稅能力之富裕階級負擔，有苟採發行公債主義，則強貧民負擔一事，將引起社會之不安。

（四）若因滿洲問題之不測事件，中途發生重大財政上無有過於此者，則事故發行公債，不能不予以排斥，而歲入不足，賺以增稅方法塡補。

（五）因塡補歲入不足，故發行龐大之公債，又發行公債之利息，公債；此種輾轉辦法，實紊亂國家財政之根源。

從以上所述，吾人可知日本之增稅論者，其主張在以有產階級之增稅，作爲歲入不足之一部塡補；自細民階級言，自不能不謂爲合乎公平負擔之原則。蓋日本之細民階級，因關稅增加及郵政貯金利息減少，已受相當之犧牲。今再加以三重之巨大負擔，則不因負擔過重而鋌而走險者，幾希矣。

總之，日本豫算中之歲入不足八億元以上，即係表示日本財政之不健全狀態，對此不健全狀態之救濟財源，目下日本仍無所從出，剩餘金乎？自然增收乎？則巳支出殆盡；歲入之節約乎？增稅乎？勢不能；新要求乎？然各省極猛烈之際，本日財政當局果有何錦囊妙策，值茲空前財政困難之際，以本日財政當局，當此難局，其前途大值得吾人研究也。

—完—7

豫鄂皖邊 將建淮北省

【開封十二日下午十一時本報專電】張鈁文（十二日）離汴南下。聞豫鄂皖邊千四十餘里，將劃爲淮北省，主席由張（鈁）兼任。

滬兵工廠機件 限兩月完全運京

【上海十二日下午十時本報專電】滬兵工廠結束後所有機件，由兵工署委李世璋爲保管委員長，茲巳與轉運公司訂立裝運機件合同，每噸運費八元，即日起陸續起運赴京，儘兩個月運完，屆時保管委會即結束。4

鄂計劃疏濬襄河

請指撥荷庚欵興工

【漢口十二日下午十時三十分本報專電】鄂省水利局決擬疏濬襄河計劃及槪算書，將呈省府提交三全會討論，並由局函全國經濟委員會，指撥荷蘭退還庚欵一部，以便早日實施。

漢奸于冲漢 名登鬼籙

【大連十二日電】在滿鐵病院療養中之僞組織監察院長于冲漢，已於本日下午一時逝世，年六十一歲。現尚未正式發表，其遺骸已運往星浦別邸。

參觀唐塑羅漢 來賓慘遭滅頂！

吳縣古物館開幕 先演一齣悲劇！

【蘇州十二日下午五時本報專電】吳縣甪直鎮保聖寺古物館，文（十二日）午開幕，到蔡元培夫婦，葉恭綽，楊杏佛，陳去病，林彪，王一亭，董修甲，舒石父等，蔡元培主席，蔡夫人揭幕。蔡首先致詞，述建館緣起，及唐塑償值，次葉恭綽報告建築設計詳情，末由董修甲及中國佛教會常委圓瑛演詞，攝影而散。該館就原有大殿遺址建築。館內保存唐楊惠之塑羅九尊，及塑壁一部，並搜集該寺大殿斷瓦殘磚石剛等，同置館中。尙有金剛殿及佛像，爲宋代時物，均巳破敗，亦應保存，尙未着手。現成建築共費二萬四千餘元，教部撥萬元，蘇省府撥三千元，餘均捐募。京滬來賓分由蘇崑乘輪前往，蘇輪在離甪直鎮十二里，因駕駛不愼，翻一艘，死三人，爲前東南大學國學教授朱槃任父子，及蘇記者傳子文（係代表考古家金松岑），並傷七人，餘十餘人獲救。4

各地慶祝 誕辰紀念

【南京十二日下午八時本報專電】中央文（十二日）晨舉行中山誕辰紀念大會，參加者約七百餘人，由常委居正主席，吳稚暉報告，略謂：今天爲總理六十七歲生日，本應熱鬧慶祝，祗以國難當前，停止大規模慶祝。總理是本黨的創造者，現在連他的生日，我們都不能熱鬧．這是何等不愉快的事。總理是生在國家多難的時候，是要解決一切困難的。昔年上李鴻章書，條陳數事，是欲借他的力量，去解決小的困難。但李鴻章對人盡其才，地盡其利，物盡其用，貨暢其流的大道理，始終看不懂。總理覺得這般東西教不好，所以自己去擔負一切責任。說到總理的主義，實有獨到之處，如民族主義，並非擴充自己的勢力，去征服別個國家，像帝國主義一樣。帝國主義萬不會成功的，如威廉第二多年的預備，尙不能征服別個，日本且遠不及德國，就揚得意也想蹈德之覆轍，更不以爲害羞。總理的主義，非他們淺薄眼光可看懂的云云。報告畢，即散會。

【南京十二日下午八時本報專電】京市黨部文（十二日）晨召首都各界開中山誕辰紀念大會，到國府代表王文藻等數百人。外部亦舉行紀念儀式，由政次徐謨講演紀念意義。

【漢口十二日下午五時本報專電】省黨部文（十二日）舉行中山誕辰紀念會，到四百餘人，汪世遠主席，武長路亦舉行紀念會，胡瑞基主席報告。

【長沙十二日下午七時本報專電】湘省黨部文（十二日）上午九時召集各界代表及市縣黨員，在中山堂舉行中山誕辰紀念，並發告民衆書，望精神團結，解除國難。7

中央廣播台

昨晨開幕盛況

【南京十二日下午九時本報專電】中央廣播電台文（十二日）晨十時開幕，中央國府各要人，及各界來賓到會者達數千人。陳果夫主席，致開幕詞。7

要聞簡報

◇粵國防委會，購大批軍械，第一批已由港運省。（香港專電）

◇陳孚木文（十二日）晨抵港，將作長期勾留。（香港專電）

◇來往廣州中山德和輪渡，十一日晚將開行之際，忽汽燈爆炸，延燒時許始撲滅，焚弱斃搭客五六十人。（香港專電）

◇義軍後援會籌辦省港埠際足球賽，定二十日至二十二日三天舉行。（香港專電）

◇陳肇英馬寅初昨夜車赴滬，唐有壬昨晨由滬抵京。（南京專電）

◇居正昨下午離京赴揚州遊覽。（南京專電）

◇徐永昌昨日下午一時由京乘長興輪抵漢，謁蔣後即返并。（漢口專電）

◇劉建緒昨由湘抵漢謁蔣。（漢口專電）

◇楊虎杜月笙昨晨由漢來京，下午赴湯山遊覽，當晚返滬。（南京專電）

◇王正廷由京過濟赴平，出席中大董事會，三五日返京。（濟南專電）

◇劉耀揚由濟赴平，據談：到平省母，即由平漢路返汴。（濟南專電）

◇鐵部令京滬滬杭兩路管理局芝加哥博覽會我國各地賽品運滬，運費一律減收半價。（南京專電）

◇中華兒童教育社第三屆年會，昨舉行大會，馬容談主席，介紹醫學博士姜本資，演講美國辦理心理衛生狀況甚詳，旋討論提案。定今晨續開大會。（南京專電）

◇劉建緒昨晨由湘乘車抵武昌，當渡江赴總部報到，候蔣召見。（漢口專電）

◇魯教廳長何思源昨由京返濟。（南京專電）

◇航空學校將抽調飛行人員，設軍事機械兩補習班，繼續訓練，造就高級飛行人材。（杭州專電）

◇白樹仁昨由蘭州飛抵汴。（開封專電）

◇危道豐昨晨由平過濟入京。（濟南專電）7

眞憑實據

二三四等獎，已各有五十七個，豈非如泰山之高，如江水之多乎，世有欲覓堅固而偉大之機關以事儲蓄者，速來入會可也。●人人誇張自己事業之發達，藉以廣其招徠，但一究其眞憑實據，大概含糊者多，而可以表示大衆者少，本會自成立以來，無時不以眞相示人，他且勿論，如按時發表之儲欵保障之財產表，自屬眞憑實據之最大者，其外若每月儲戶之增加，每月獎金之增加，無不此又眞憑實據之無可假借者，凡有志儲蓄之人，一見當能明瞭也。● 詳章函索即寄

北京王府井大街九十八號 電話東局一五二二號 北平萬國儲蓄會啓

赤鞦等前由大澈欄同仁堂經理分銷現因推廣營業改歸前門外大街家胡同中間路北本堂獨家經售恐未週知特此登報聲明並訂有減價章程及主治一覽表函索即寄倘蒙惠顧無任歡迎

同仁堂 宏濟堂 樂家老舖 鋪東樂鏡宇謹啓 電話分局九百〇五

購 最衛生之飲料 香妃茶 裝璜美麗 氣味芬芳

北平前門外大街 茶莊 電話南局一五一 北平先農市場 外一六六七 天津 保陽均有分號 隨時送到 公告

家庭之話

想去年

應當捐助義勇軍

老太婆

諸位老爺太太們，大概都忘記了罷？去年這幾天，天津鬧便衣隊，矮子軍督着嗎啡鬼，三搶金鋼橋。北平也戒了嚴，晚八點就路淨人稀，大街小巷清冷而淒涼，一團恐佈之氣籠照着全城。一個大聲音都會嚇每個人一大跳，以爲是便衣隊到北平來了！那時候舞不跳，戲不唱，梅蘭芳也不描眉打鬢了。

但是，一年後的今天呢？這北平又繁榮了、又熱鬧了，又花天酒地，紅紅綠綠，金迷紙醉了！吃的吃，逛的逛，抽的抽，扎的扎，玩樂的玩樂，電影戲園擠不動的人，梅蘭芳也太真外傳，楊貴妃在馬蒐坡前死而又回生了！

咳！有人說：咱們貴國人是一好了疤瘡忘了痛。」又有人說：咱們貴國人是「記吃不記打。」又有人說：咱們貴國人是「軟的欺，硬的怕，聽見大炮就跪下。」又有人說：「日本對付咱們貴國之人，永久是「越怕越媽虎吓，」咱們貴國之人是「一吓就怕，」「不吓不怕」，「吓完了就不怕。」這些糟踏咱們貴國之人的話，老太婆實在不願意聽。他們誰說，我就罵他們誰。不過，眼見是實，耳聽是虛，睜張咱們那半隻睡眼睛，（註：那一隻半眼睛，因爲怕見強光，早就瞎了。）——如若睜不開，揉揉；揉不開，用清心水洗洗——看看，事實如何？何如？唉！彷彿中國巴經打倒日本帝國主義了！彷彿東北已經收回了！彷彿是我們正作凱旋的慶祝呢！少發點牢騷，多辦點眞事！

吧！太太，小姐，少爺們，不要一味的玩樂了。終久必有一天玩也玩不成，樂也樂不成！太太，小姐，少爺們！你們抬頭向東北角看！那方面殺聲振耳，砲火連天，人馬奔騰，猶如潮水一般。太太，小姐，少爺們！你們知道嗎？那是義勇軍。義勇軍爲打倒日本帝國主義而拚命，爲收復東北而拚命，爲咱們貴國之人的光榮和生存而拚命。他們在敵人的虎口裡扯虎鬚，拔虎毛，他們在敵人的手心裏撕虎皮，割虎肉。他們不怕塞冷，不怕難難，不顧死生，不計利害，撇棄妻兒老小，爲民族，爲國家，爲社會，爲大衆而和日本帝國主義者搏鬥。他們眞可敬、可慕，可學，可法。他們現在的行動也可歌可泣，可以大笑一場，可以大哭一陣。他們的勝利是死中的勝利。他們的失敗也是悲壯的失敗。

太太，小姐，少爺們！我們能看着他們嗎？我們能坐視不援助他們嗎？如若那樣，平津不久也就是第二個東北了。我們現在要援助義勇軍！少聽幾回戲，少下幾回小館，義勇軍便有一套軍衣了，便可以在冰天雪地之中和日本帝國主義搏鬥了。我們自己捐助，我們再勸親戚朋友捐助，聚少成多，一滴滴的水可以成爲大海，何況四萬萬之衆呢？

老太婆願意大聲急呼的喚起各位太太、小姐，少爺們作捐助義勇軍運動。至於老爺和大爺們呢？他們是五爺之首，（五爺者，老爺，大爺，少爺，姑爺，勇爺也）後三國又叫「少三爺。」老太婆管不着他們，老太婆也不敢管他們。他們如何，但憑於他們，但憑於他們的良心！

小朋友園地

橡樹宮

林喻舫譯

巴西和白芬住在一所靠近樹林的白房子裡，他們愛那個樹林，不過他們的爸爸比他們更歡喜那個樹林子，因爲他是一個藝術家，要畫一張樹林的圖畫。

常常當他作工時，巴西同白芬總在他旁邊玩要，但是一個早晨，他自己單獨走了，並沒有叫他們和他一起去。

那天下午，當巴西同白芬在花園裡玩累了，他們找了一個籃子，到樹林子裡去摘黑色的山果，他們無目的向前進行，一直到了一棵空心的老橡樹下；那樹的樹幹是頂大的，並且他們知道那是個空樹，因爲有一天他們的爸爸探着往裡看來着。

：『這有許多裂縫呢』！在樹幹上有四個奇妙玲瓏的樹縫，作成一個四方形。這是他們從前沒有留意過的。巴西走近了那棵樹，並且他的手指到了一個樹窟窿裡，稍微的拉了一拉，忽然他跳了回來，白芬抱住了他，因爲那個窟窿搖幌搖幌的就開了，像一個門似的。從小孔裡他們看見一所奇異的宮殿，宮殿的屋頂是紅色的，並且是尖的，恰與青天相映輝。『嘔』巴西說道，『有一所從沒見過的宮殿，』『自然沒有見過那兒沒有呀，』一個聲音從樹內發了出來，使他們倒退了幾步，但是過了一會，他們知道那是不用害怕的，因爲那是爸爸的聲音。『進來看看這個，』爸爸說道，並且由空心樹內走了出來，『進來，』並且說道

『妙極啦，爸爸！』

他在樹內蓋好了一間舒服的小屋子，還有幾張小凳和一張小桌子，但是他的孩子們突看見了那所宮殿。當他們走近一些時，他們看見他們的爸爸在對樹縫的裂口地方放了一塊玻璃，並且畫了一所紅屋頂的宮殿在玻璃上，所以當日光透射過來時，看着像一所眞的仙宮。

巴西同白芬很快樂、並且說道，『妙極啦爸爸！』

（贈信封二十個信紙三十張）

雲程寓言（二）

郭鴻志輯

（二）大蛙和小蛙

大蛙在池裡休息，小蛙正在池邊玩着，很遠的看見一個可怕的獸類，小蛙急忙跑到水裡去告大蛙。

大蛙問道：「有我這般大小嗎？恐怕沒有我大吧！」

小蛙道：「大得多呢！」

大蛙用力一鼓氣，便大了些；向小蛙道：「有這樣大嗎？」

「大得多呢！」

大蛙又用力一鼓氣，便又大了些；向小蛙道：「還有我大嗎？」

「還大得多呢！」

大蛙怒了，便用力一鼓氣；祇聽得拍一聲，便飛爲八瓣了。

自大的害很多，這篇便是其一種。

（三）霸王和玩童

漢朝的時代，有一位多智的張良，一天，他因爲走得疲乏了，便坐在大樹下休息。

這個村子裡，有一位玩童，常常在樹上向下面撒尿，正好，他便把張良的帽子撒了尿，張良起身要走的時候，便發覺了這事。

張良說道：「你這小孩眞好，我今天給你兩塊銀子，從此有人過這裡，便如此的做，保管人家給你銀子，因爲這是很好的行爲。」這玩童便歡喜的跑去了。

霸王有一天也從此經過，這個玩童也撒了尿在他的帽內，霸王一怒，便把這個玩童打死了。以上是一個鄉老的傳說，現在不論，從大意看來，可知好利而盲，是有害的。

秋夜

張德華

死神騎着黑牛跑來；
踏着血兒似的涼雲。
瀰滿了屋外——
驚人底大軍。
它們附着窗紙說：
『你們降了吧！奴隸』！
『我祇是自語着說：
『容我做個甜夢吧』！

（贈信封五個信紙十張）

謎語五則

木妻

（一）爺爺巳到四十歲，養的兒子才八歲。（打一藥名）

（二）長腳小姑娘，吹打進洞房；飲過花紅酒，拍手見閻王。（打一動物）

（三）一點不見（打一字）

（四）看山不是山，一字在下邊；過去珠市口，就到田家園。（打一字）

（五）國君牧羊，二人作工；一個大點，十位哥。

謎底：（一）五倍子（二）蚊子（三）視（四）宮（五）羣巫太克。

（贈信封五個信紙十張）

農家樂

曹家瑞

（一）早起

公雞啼，天色曉，清早空氣好，城市人們甜夢鄉，村中老農，田間忙，懶的衰，勤的壯，誰如農家享長。

（二）收穫

日出起，日入息，整日忙，碌不休息，蒼天給與收成好，五穀豐收，農民足。

（三）中秋月

農家老，四季忙，中秋月和月夜，雞酒香，飲酒能解愁悶，四民歡樂，農人長。

（四）苦中樂

整日裡忙又忙，人呼苦，楚他盡嘗，享貫福來雖苦，誰知苦中有樂藏。

土地文章

河北方言錄（續）

佩瑢集註

八八，「一人享福，連帶滿屋」——一人點貴，因之親屬亦可享福。

八九，「一馬雙跨」——身兼數職之謂。與「一箭射雙鵰」相仿。

九〇，「一蔴繩牽駱駝」——喻二者不相稱也。按蔴繩爲農家縫鞋之用，甚細小，而駱駝則爲龐然大物也。故云。（井陘）

九一，「金鋼鑽能攬大甕」——喻物雖小而功甚大也。（井陘）

九二，「龍生龍，鳳生鳳，老鼠的兒子會打洞」——即「有其父必有其子」之意。（井陘）

九三，「沒有不透風的牆」——作事雖嚴守秘密，亦會走漏風聲。

九四，「抱上人家的娃娃做滿月」——言人喜借取他人之物而自大擺其門面。按兒童於出生週月後，照例舉行慶祝彌月典禮，鄉人呼之曰「做滿月」。（正定）

九五，「十有九空」——言事之無望也。（元氏）

九六，「十拿九準」——言其非常有把握也。（藁城）

九七，「醜媳婦終究見婆婆」——喻其缺點不能掩飾也。（井陘）

九八，「驢唇不對馬嘴」——即所答非所問之意。

九九，「做賊的不依失盜主」——言竊賊反誣失物主爲盜，喻世間有強權而無公理也。「不依」即「不讓」之意。（井陘）

一〇〇，「有錢能使赤腳鬼上花椒樹」——言金錢萬能也。（藁城）

一〇一，「有錢能使鬼推磨」——（與上條意同）（正定）

一〇二，「一粒胡椒辣死人」——言小故亦足以妨碍大事也。（井陘）

一〇三，「遠來的和尚會唸經」——言遠方之人，不知其底細，容易受其蒙蔽也。

一〇四，「聖人門前賣文章」——言在識者前玩弄其小技也。

一〇五，「老鴉嘴學八哥叫」——喻人不量力而行也。（井陘）

一〇六，「鷄蛋碰碌碡」——（意同上）按碌碡爲石製成之圓柱體，長約三尺餘，農家於打穀場中用之。（高邑）

一〇七，「拔下汗毛來就比你底大腿粗」——言富人財產之一小部，亦較窮人之全部爲多。（獲鹿）

一〇八，「吃慣嘴，跑慣腿」——言人不忘其得利之處。（元氏）

一〇九，「矮子裡面選將軍」——言劣者中亦有較優者，絕不能作等量齊觀也。（元氏）

一一〇，「羊圈裡跑出驢來」——喻事之不可能也。（平山）

一一一，「一尺不如二尺近」——人情之分遠近厚薄也。（平山）

一一二，「你打我一拳，我踢你一腳」——意同「以牙還牙，以眼還眼」。（正定）

一一三，「你給我一個窄道走，我給你個過不去」——（意同上）（元氏）

一一四，「你給我一盒子，我給你一盒子」——（意同上）（藁城）

一一五，「瞎貓碰着死老鼠」——意即無能人得意外之果也。（獲鹿）

一一六，「不管長和短」——言不顧一切也。

一一七，「不管三七二十一」——（意同上）

（未完）

專門腎病

腎爲人身根本　男子以腎生精　女子以腎生血　諸病多由於腎　風塞濕毒皆傷腎經　市上雖有補腎藥品　或補不能去病　或攻……

西長安街

西長安街　公易商行　專售中西傢具

北平　產科　施醫院

本院以救濟婦孺爲宗旨　專門診治　貧苦者用藥全免　住院費從廉　院址梁家園後身七五號　電話南局九九

院長　瞿紹衡

大補氣血健腦強精

樂山紅色補血丸

主治

氣血兩虧　虛損癆傷　神經衰弱

陰分虧損　血寒血枯　腦力薄弱

怔忡健忘　未老先衰　少年喪

形容枯瘦　身體疲憊　腿痠腿痛

風濕骨痛　婦女經血愆期　忽多

忽少　經前經後腹痛腰痠　乾血

癆症　血痞氣塊　胎前產後各症

此丸醫病　固有特效　而病後戒烟後產後　尤宜用以調理　無病常服却病延年　老人服之恢復少壯　青年服之精神活潑　婦女服之經調血順　兒童服之促進發育

特色　紅色糖衣＝易於吞服　藥到病除＝轉弱爲強

惠顧　樂山　紅色補血丸　請照此式樣　並雙圈球註冊商標庶不致誤　每瓶定價洋一元正　每打洋十元

注意　持此廣告　請至中華大藥房奉贈此丸樣品一盒

總經理處　前門大街鮮魚口外迤南路東　中華大藥房

天津畢街子老德記大藥房　北平各埠著名西藥房均有代售

外埠函購一打以上者郵費不加　未滿一打者另加郵費二角

美味不腥

高出於一切魚肝油製品

蜜精魚肝油

爲增進健康，治療及預防咳嗽……肺病之唯一妙劑!!!

西單牌樓　北平　中德大藥房發行　各大藥房均有代售

咳嗽痰喘　根本剷除

英　輔氏佛爾靈丸

無不應驗如神　老人冬令咳嗽　秋冬必犯咳嗽　五癆七傷各症　服此丸能根本治愈　每瓶一元　六瓶五元

總發行　惠民藥房　天津南市平安街東　北平市場　太和藥房

留德醫學士李大夫　世界獨門美容科

專治　雀斑　黑臉　粉刺　其他

歡迎　試治　下午一時起至五時止

高氏夫婦

美國西北大學牙科博士　高中基

東京東洋女齒專醫學士　高鳳南

1，治療新法口腔諸症

2，鑲補義齒無異原牙

8，拔牙無痛苦洋二元

特設牙科部擔保廿三年

西單報子街東口內電西二三五九

至上午九時至十二時下午二時至五時

西長安街　京師醫院　特別啓事

專門　柳花科　婦產科　統治　內外眼兒各科

本院院長陳錫黼博士前赴德國柏林大學奧國維也納大學研究花柳科捷克京勃拉哈大學瑞士伯爾尼大學研究婦產科現已返院照常應診所有現代最新療法新式設備應有盡有至於手術敏捷奏效迅速各界早已洞悉無庸贅言女醫師王桂雲專理產科婦人科接生另有詳章

門診上午八至十二下午二至六時　星期上午照常

出診須先預約電話南局二零二六

電氣治療時間祗在下午

百齡機

服後效驗

服一瓶之功效　增飯潤腸　順氣安眠　精神爽快　舉止活潑

服三瓶之功效　滋陰降火　潤肺補腦　筋骨靈健　面色紅潤

服十瓶之功效　鬚髮清盛　體態發達　精神矍鑠　不怕難事

大瓶二元　小瓶一元

上海白克路九福公司發行

各華藥房均有出售

病　意　……壽堂仁記藥莊

彰儀門內爛縵胡同路西　電南四四九九　北電南三九二二號西棧　本堂主人啓

……受其愚弄……聲明鄙人籍隸江蘇年近六旬右眉頭有黑痣一顆……勿使魚目混珠者得以巧售其陰謀是幸

柳病傳染病肺癆吐血時疫急病神經病

腎病虛弱貧血各症

院址西長安街　電話西局九一四號

……管皮下注射無痛苦對於婦女安胎產前產後各界患者盡來試之

醫院　設於和平門內舊簾子胡同七十九號　電話南局一九〇九號

上午十時至下午二時　下午休息出診隨時隨到

門診　上午十時至十二時　下午三時至五時　星期日

徹查故宮專員任務 調查售金器與保存古物

今日專員赴故宮作第三次偵查

監察院徹查故宮專員高魯周利生二氏，日前到平後，連日分赴故宮調查眞相，並分訪各關係方面徵詢一切，昨高周二氏發表談話如次：

＝高魯談話＝

余等此次奉命調查故宮情形，範圍乃爲整個之故宮，如古物陳列所、歷史博物館等處，均在其列。外傳余等此來，與古物南遷問題有關，實無此事。蓋余等除調查外，別無任務，且南遷之說，亦係外間謠傳，殊非事實，望外間切勿輕信。至監院對於一切事情之處理，約分兩項：（一）爲違法事件未發生以前之預防，（一）爲已發生後之懲罰。但懲罰乃不得已舉動，預防則爲最要之工作，能使不合法之事件不至發生，導政治於清明之域，此卽監院本身重大之使命。此次故宮事件經過調查後，不合法者予以彈劾，合法者公正宣佈，必使外界羣疑得以消失云云。

：周利生談：

此次來平徹查故宮問題，任務約分二項：（一）爲調查故宮售賣金器手續是否合法，及有無舞弊與各情，（二）爲古物之保管，共商妥善方法。余等到平以來，前後共到故宮兩次，第一次係調查故宮售賣金器之賬目，第二次係訪問江翰、張繼諸氏，經過情形，現擬於日內將故宮之案卷，詳詢政委會易培基，如何依法辦理。余等負徹查之使命，須將其舞弊之事提出實據，以資參考。對於故宮內材料，供給專家鑒訓古物之眞僞，以釋羣疑。

古物裝箱係計劃移往東交民巷

至於古物裝箱，係爲移往東交民巷問題，余曾詢之易院長，易答云：有此計劃，並未實現云。余等擬於今日再赴故宮作第三次之偵查，預定兩週即可完竣，屆時即行返京，當向院長報告一切云。

昨市黨部盛會

紀念中山先生誕辰 五整委補行宣誓禮

昨（十二）日爲孫中山先生六十七週年誕辰紀念，北平市整會于昨晨十時在該會大禮堂召集各界舉行紀念會，到中委張繼，市整會全體整委及各界代表二百餘人，主席周炳琳，領導行儀後，首由市整委董霖報告孫中山先生革命經過，及紀念誕辰之意義，最後表示三種希望：（一）鞏固中央，團結領袖，同志要努力。（二）內政清明，整肅紀綱。（三）抵禦外侮，收復失地云。繼由中委張繼演說，略謂黨員的責任，應糾正社會上值得注意者，即平市人口日漸增加問題，此種現象，即社會不安之狀態，據一般說法：（一）因東省人民入關，（二）因四鄉不安，稍有資產者均搬至都市居住，此不可不籌救濟辦法云云。又平市新整委除許孝炎、龐鏡塘、曾濟寬、魯蕩平四委前曾在京舉行宣誓外，其餘五委均尚未宣誓，昨晨舉行中山先生誕辰紀念會後，該五委員即由中委張繼監誓，補行宣誓典禮，首由董霖、陳石泉、周炳琳、周大文、蕭訓五委員起立宣讀誓詞，繼由監誓員張繼訓話，最後攝影散會。2

舊事重提

以北平爲文化城

須看行政院如何決定 文化機關昨開談話會

四十餘文化機關代表昨日（十二日）下午三時在懷仁堂西四所開談話會，到者張繼、李書華、馬衡等二十餘人，張繼主席，交換意見後，即開始討論，結果決定如下：（一）報告各機關保管古物情況。（二）研究妥善保存古物辦法。至六時散會。會後，馬衡對人談：古物保管委員會代表散會後，今日僅討論保存古物問題，及文化城問題，頗爲重要。北平爲文化城問題，係一種建議，此議早有主張者，今則不過舊事重提，余曾將此種建議之呈文送行政院，到後余即北返。蔣委員長（中正）對此，尚未表示意見，此事須行政院會議討論始能決定云云。2

芝博覽會徵品 本市開始籌備

本市爲參加芝加哥博覽會徵集出品，政商各界前日（十日）上午十二時，特在顯英番菜館開談話會，出席者爲蔡無忌、周大文等十八人，由周大文主席，討論事項：（一）規定出品種類，計分二種：（甲）成品，（乙）原料。（二）關於參加芝加哥博覽會決議，本市出品計分玉器、訂製精品、銅器、漆傢俱、地毯、景泰藍、銀器、雕漆、錫器、挑花、燈、紗、刻磁、繡貨、竹刻、鑲嵌、十字刻、石刻、蘇漆等。

仿明器、泥模型、化裝跳舞面具、玉器、樂器、盆景等，以上出品由商會集各同業公會籌備進行。（二）訂製各項出品，是否仍須經過徵品處轉送，請公決案，決議，本市訂製各項出品，可以逕行出口，勿庸轉遞。至下午二時散會。2

菊花展覽會

奇卉四百餘種 十八日起陳列

多有愛菊癖者，所藏異種頗多，前年曾舉行展覽會一次，觀衆頗爲獎勵，今歲之菊，較往年尤佳，共約四百餘種，花瓣大半均在一尺左右，近已開放，定於十八日至二十日，在西直門內化皮廠北口前桃園二十八號，展覽三日，任人遊覽，愛菊者盍往一觀乎。

金友琴生子

與陳離婚案未了

坤伶金友琴與陳益公涉訟離婚，經地方法院票傳被告人陳某無着，會移文上海法院請爲代傳，日前地方法院接得滬法院回文，略謂：陳益公已離滬他去，又查得北平陳之家址，不明，已逃避，此案勢必久懸。又金伶日前入婦嬰產科醫院，已經分娩，產生一男，無法爲生，仍重登舞台，或與陳之訴訟了結後，仍爲生計。昨委律師具狀法院，請將陳某胡同之房產判歸原告人以作贍養費，至於刑事部份，暫作懸案。某律師已將聲請狀代投云。（琦）（丁）

錢商風流案

強姦少女（下）

檢察官與律師大舌戰 本月十一日已判決

至是，被告孫祖宏律師又起立，爲被告辯護，略謂本案第一點，須先研究吳根弟之口供是否確實。查第一次審判庭時，原告吳楊氏與吳根弟之口供，一致攻擊潘氏夫婦。至第二庭，吳根弟口供，始否認潘顯芳有強姦行爲，如此，口供係眞實。本案被告當然宜告無罪。進一步推論，吳根弟以前何以要攻擊潘氏夫婦，而第二次又撤開潘氏夫婦，此層是否潘顯芳方面，

金錢運動

或以金錢運動，或以情面關係，而使根弟變化，此層，貴推事亦曾訊問根弟，何以在偵查庭及第一次審判庭時，汝並未說出與潘顯芳沒有關係，直至第二次審判庭時，始說出與潘顯芳並無關係，吳根弟當時曾供稱：偵查庭時，因母親打罵，至第一次審判庭時，隔別訊問，母親仍在庭外，仍恐被伊聽見，故亦未敢說出。至第二次審判庭時，余知母親在候審處，故敢將事實說出，此點即可證明根弟在偵查庭及第一次審判時之口供，不足採信，第二庭之口供，可以憑信也。第二點，潘顯芳方面，是否勾串吳根弟，則吳根弟在第三次審判庭時，仍請貴推事將潘顯芳收押，仍有攻擊意味，此點可證明彼等並未勾串。第三點，曹文治是否

潘顯芳買出來的

查曹文治其人，吳楊氏、吳根弟既未提及此人，潘顯芳夫婦亦未提及此人，直至審理中，始發現曹文治其人，即由貴推事至吳世榮住宅查看，又發現曹文治母子，亦住與世榮宅內，即傳曹文治訊問，曹即自承，於是姦污吳根弟，曹既直接承認，自可採信，即根弟雖未供認，然察根弟當時情形，臉色發紅，已消極的默認，見曹文治並非僞證。第四點，關於淋菌問題，假使驗出潘顯芳竟有淋菌，則此種普遍傳染性的淋菌，即可作爲強姦證據，已發生疑義，故檢察處用此種調查方法，實覺笨拙。至於

淋菌之發見

本律師亦曾與醫學專家研究，固爲淋菌特於細胞，有梅毒淋菌之症象，但亦有羣集性，不散，不僅係女子之外者，普通污穢，法醫所謂，實不敢信任。第五點，吳根弟以前供稱，被姦時情形，根弟亦謂交合至六小時之久，任潘姦污，曹氏始終在旁張開眼睛幫助，亦有六小時之久，揆之情理，決無此事，其他口供矛盾之處亦多，故原告理由毫不充足，最好請檢察官撤回告訴。蓋刑事訴訟法第二條規定，實施刑事訴訟程序之公務人員，就該管事項，應於被告有利及不利之情形，一律注意。今既發現原告訴人虛僞告訴，故檢察官應撤回告訴，如檢察官仍認爲被告有犯罪嫌疑者，則請貴推事即諭知被告無罪。孫律師辯論畢，蔣檢察官又起立辯論，略謂，對於楊律師所述各點，應

＝駁覆＝

如下：（一）六月十五日起，潘顯芳在蘇州一節，查蘇錫往來，僅費一小時之時間，彼盡可日間赴蘇，晚間返錫。（二）楊律師謂吳根弟良心發現，何以在偵查庭時，彼不會良心發現。（三）楊律師謂，曹文治與潘顯芳感情惡劣，曹何肯出面自承，但曹何以不能成立。對於孫律師辯論各點，亦應予駁覆如下：（一）吳根弟既在第二次審判時供出與潘顯芳無關係，何以在第三次審判時，根弟又稱實被潘顯芳姦污呢？（二）刑事以採取眞實爲主義，將潘送同仁醫院檢驗，不能謂爲笨拙。總之，在偵查庭時，供認確鑿，故起訴，被告犯罪嫌疑很重大，應處以上有期徒刑十年，請貴推事依法判罪可也。至是，陳推事即宣告辯論終結，定本月十一日下午二時宣判，潘顯芳逸退，原保，曹氏飭回。2

少婦攜款潛逃

西直門外亮甲店白堆子村門牌十五號，住戶高永順，今年二十八歲，務農爲生，本年四月間，憑媒娶得鄰村張氏之女爲妻，過門後，張氏因見其夫舉止粗暴，毫不溫存，心中甚爲不悅，對於伊之衣飾，其夫吝嗇，不爲置買，更爲怨憤，乃時時藉故歸寧，夫妻感情因之益爲不和。日前張氏甫由其娘家歸來，即於昨日下午二時餘，乘其夫在地中刨取白菜之際，竟將其夫素日所積蓄之現洋六十四元，竊取到手，即攜其所有衣服，出門逃去。比及其夫歸家時，見伊妻張氏，心中甚爲懷疑，當即遍處尋找，亦無其妻之芳跡。嗣且伊屋中衣包散亂，情知有異，乃急查點其櫃中所蓄之現洋，業已不翼而飛，高某至此，始知伊妻竊款潛逃，故於情急之下，急赴其岳家詢問，岳家亦無其妻之蹤跡，殊堪痛恨，高某以伊妻竊款潛逃，因此立即開具其妻年貌籍貫，呈報西郊區署代爲查緝云。（航）（戊）2

六足羊

現陳於洛陽民衆教育館

【洛陽通訊】近有一六足羔羊，在博物館展覽，此羊產於洛陽東北鄉馬坡村，其生產日期未詳，或云於二十一年十月下旬二十四日產生，送至洛陽民衆教育館展覽，細審其皮毛骨骼內臟等，可知其脫離母體已久，生產情形，物主秘而不宣，公家索取，初生時，民衆以爲不祥，剝製教育館，細察其胸腔瘀血模糊，可知其因傷致命，其生前或受打擊，前後腿端健全，端正四隻，並列於前，後端二隻，並列於後，其上端合而爲一，即兩羊合一，頭外，又有兩隻懸着，上端居中，地下不實，一尾，胸骨有一，（一）肛門，（二）合前腿，骨二，一端亦自然，連各自頭，（一）一端，左右肩骨，背部相併爲一，腿骨各一，胸腔內臟上下爲二，（二）盤骨分爲二，以及肝肺臟腸膀胱，而生殖器等，均屬雄性，一方退化，至其各系統，現尚在研究中，此畸形者，係由生理學上研究，恐係胚胎時期，受精卵在初分裂時，受刺激或環境影響所致，現在博物館正在詳細研究，俟研究員傳茂瑄對此物研究云。

伍朝樞

來平多日，昨晚八時三十五分乘平漢路第十五次車，赴漢口，參觀定州平民教育，赴洛陽參觀之畢，即赴漢口。

王樹翰

昨晨八時二十分搭北寧路三次車赴津。

張政枋

（新任第七旅旅長）自奉到命令後，已於昨日（十二日）赴察哈爾就職視事。

詹森

（美使）（駐華美使）昨日（十一）上午七時赴津，下午於十二時回平，下車後即回使館休息。

「茶花女」 購票踴躍

北平小劇院爲本市規模最大之新劇機關，歷年公演各劇，均極受歡迎，此次定十七晚至十九晚，在協和禮堂公演「茶花女」，業誌各報。演員有十五人之多，除男女角由張雲如、萬森、嚴柏森，女士有林徽音、韓鶴齡等，正由導演者余上沅排演，演員熟練，已於外傳，加以潤色。開票價定爲一元及五角兩種，代售處爲青年會、協和醫院，已形踴躍，臨時恐更擁擠云。

書家許鐵峯

▽鬻字故都

許君鐵峯江南名宿，久任軍政要職，所知名於世，已放棄政治，其生活淡泊，而寶字以碑書爲生，所涯君字爲書法作品。君以岣嶁碑、般若、甲骨文二種最精，書北魏漢隸大草，皆有獨到處，君現寓西交民巷三多里，「臥薪嘗膽」四字即其所書。2

臥薪嘗膽

北平廣播電台本日放送節目

十一月十三日

下午二點三十分至二點五十分（中華社唱片）二點五十分至三點（國內新聞製商業說告）三點至六點 國樂團高慶奎（三國誌）六點十四分至八點十四分（西樂唱片）八點十四分至八點十六分（時刻報象）八點十六分至八點二十分（國內新聞製商業說告）八點二十分至八點四十五分（商業說告製中樂社唱片）八點四十五分至八點五十分（兒童故事）八點五十分至十一點三十分 萬春（金斗鎮）

◇介紹書報

承贈刊物特此誌謝並爲介紹

名稱	期數	出版者	價目
勵志旬報	二卷三〇期	南京勵志社	五分
中華週報	五十二期	上海中華週報社	五分
鐵業週報	二二期	南京鐵業週報社	六分
中行月刊	五卷四期	上海中國銀行管理處	三角
新月	四卷三四期	上海新月書店	三角
體育評論	四〇期	天津體育週報社	一角
獨立評論	二五期	北平獨立評論社	四分
昇平	六期	江西昇平半月刊	
北方公論	一二期	北平北方公論社	五分
軍民導報	九期	鄭州軍民導報社	
南華評論	三卷三期	上海南華評論社	三分
民治評論	一卷三期	上海民治評論社	三分
鞭策週刊	二卷九期	北平鞭策週刊社	四分
清華週刊	三八卷五期	北平清華大學週刊社	一角五分
東方雜誌	二元卷四五期	上海東方雜誌社	一角五分
汝潮月刊	創刊號	北平二一文藝研究社	四分

眼病救星

余前患目疾，失明三年，夫初發時眼生紅臟，痛苦不堪言狀，以爲終身廢疾，後因無意中得專門眼科醫學博士王景東家用七日雲翳退淨，眼光復明如故，特爲患眼者告。

痔漏包愈

公安局化驗註冊 效力神速 專治遠年近日痔漏，久生管流水流膿，疼痛難忍，七天包愈，每瓶一元。

陳張淑貞鳴謝 瀛藥

麝香化血通經丹

招生

宣南補習學校 簡章函索即寄 校址宣外大街六十四號

招生 茲有西方語言學家，最新教授英法等語言，能於最短時間學成，有志升學者可向帥府園六號詢問。

升學者注意：專教英、代數、幾何、三角、國文、化學、日文、俄文、不限程度、分性別、每週英文數學……請至西城馬園君處接洽。

啟事

上海商店 全部減價 九折至八折 西單 禦寒衣着 應有盡有

北平國立北京大學畢業同學會啟事 本會茲定于本月二十日（星期日）下午一時在母校第二院大講堂開常年大會，並改選執行委員，凡我畢業同學屆期務希準時出席討論爲荷，特此通知。

閉經 專治婦女經閉 上手病 宮東 西醫歐陽 馬市大街路北 電話東局二四五三

美容 藥皂 專治面斑、雀斑、酒齇、粉刺、奇效神速 東安市場中西藥房發售

塞翁談命 照例通談 每命十元 府右街逢甲十一號

奉天劉雲朗 大星命家 專論男女吉凶禍福，推測富貴榮枯，凡人之貴賤不能逃其占算。寓西城宣武門大街一號

▲項子明牙科醫院▼ 鑲牙 洗牙

出售

房 有房十四間半，在宣外上斜街六號，價出售，要者向石駙馬井一號方君接洽。

吉房出售 坐落崇文門內鎮江胡同廿號，計房十三間，有自來水，地板地勢通便，今欲廉價出讓，要者請至東四西一號接洽。電話東局一六四四

好胡琴賤賣 本號自製各種胡琴，係梅蘭芳之琴師徐蘭沅監造，音亮清脆，無比廉價，南新華街路口竹軒扇店。

消毒牛乳優待長期定購

自行車 獨家經理德國各牌車，廉價十五元至廿餘元，東四北大街路東大陸車行。

文光線的西施 此劇本係林卜琳遺作，經蒲伯英先生審定，爲非戰之傑作，每冊定價五角，預約三角，西北書局代售，十一月十五日出版。

六十二 英金獅牌自行車 速購 東四北大街 紹芝行 電話東局九六一

大房廉售 坐落西四北航空署街，路北七號，共七十餘間，一部份有地板、電燈電話，自來水，鍋爐汽車房，俱全，式院恭桶、大花廳、假山、太湖石等等，售洋二萬四千，電話西局二八一七。

優良補品 純潔羊奶 每日早晚按時派送，每瓶八分，每磅……中華乳場 胡同 東局二五六

吉房出售 住房一所，在鼓樓東大街小經廠七號，共三十三間，四面帶電燈電話，自來水，院子廣……

出售住房 西四北報子胡同二十二號，共房十二間，要者請向門內詢問可也。

美味肉鬆 製法精良，二味俱美，在日本女主人不惜工本，每斤八角，五角，電話南局二十二號……

國學叢編第一期出版 本編內容章太炎先生……

汽車 別克六缸一九三二年式大轎車八成新，完好廉價出售，要者請至……

徵女友 敝人現年二十八歲，國立大學畢業，尚未結婚，欲得一終身伴侶……

聘請

我房 西單西四南長街以東，六十五間 有，汽車房出租者，來函世界日報十號箱。

徵求 新式汽車一輛，如廉價出讓者，函世界日報十號箱。

聘女師 友人擬聘女師一位，中學程度，授課目英文算術國語，同函……

聘女師 家庭女教師……

招租

吉房出租 計房卅五間，四間電燈自來水，房門……

聲明

郭志誠啟事 鄙人前存北平中國銀行5966號存摺一本，已遺失，特此聲明作廢……

聲明遺失 鄙人在北平中國銀行……

聲明遺失 陸軍……

緊要聲明

買賣地畝聲明 茲有……

房地出售 ……

出售大古木 本廠不惜重資，採辦各種古木……

眞光攝影社 照相放大冲洗膠片 本社開辦六載，藝術精良，國產毛線，無線電報 社址西長安街……

現銀收買鑽石 有上好鑽石在一克拉以上者，請……

不吃藥 專門精神療法……

醫師梁筱波 名文忠 門診午前八時至十二時，出診午後一時至六時，診所西城南魏胡同……電話西局五百十一八

教育界

教部厲行 訓教合理化

中學教職員服務大綱 提高薪金 分擔訓育

教育部昨有通令到平，確定中學校教職員服務及待遇辦法大綱，限即遵辦施行，茲將原令誌之如後：

查中等教育之目的，一方在養成健全之國民，使成爲社會之中堅分子，一方在爲培植高等教育之基礎，並爲就業之預備，語其重要，實與各級教育均有密切之關係。我國現時辦理中等教育成效，猶頗尠少，揆厥原因，固非一端，而學校行政之失宜，與夫學生訓育之廢弛，要爲最大癥結所在。茲分言之：

學校行政上一切設施，其惟一之鵠的，即爲增進教育之效率，以我國各地教育經費之困難，學校設施，尤須權衡緩急，而采取最節省最有效之方法。今日各地中等學校校長則不兼教學，儼同行政機關之長官，教員則計時支薪，薪金又多微薄，任課時間惟恐不多，既無從容進修之餘暇，而薪給所入，猶不足以贍其家室。事務方面，則濫設職員，虛糜公帑，使教員薪給無由提高，一切設備，無由舉辦，此種弊病，公立學校爲尤甚。夫欲增進教育效率，而轉障礙之停滯，此函應改善者一也。

年來中等學校學風陵替，舉凡管理，訓育不得其法，不知實亦不得其人，自教員計時支薪之制，得其最不良之影響，即以時間以外，非教員之職責，舉訓育重任，委諸所謂訓育人員之手，此項人員，類皆資格較低，不能擔任教學者也，學生對之，既少信仰之心，縱有良善規約，亦難生效力，而弁髦校章，不受約束，種種不良行爲，由之以起，其思想情感，則更受時代潮流之支配，一任固有氣質之反應，激盪演變，莫爲指導，教育所以變化氣質，宰制環境之功效，至是蕩焉俱盡。夫爲人師者，固將以人己之達爲職志，不僅授業解惑已也。今之教員，既祇以傳授知識一端自限，不兼負訓育之重任，使一般學生，亦徒知入學校，專爲求知識，此外更無所事，積習相沿，烏得而不陵替。此亟應改善者二也。

本部茲特訂定中等學校教職員服務及待遇辦法大綱，隨令頒發，於學校行政則力求合理化，竭力節省已往濫費，於教職員之薪給，廢除鐘點計薪制，增高教員待遇，校務由教員分配擔任，實現由教員協助校長共同治校精神，於學生訓育，則力革從前訓育與教學分離之弊，使全體教員，皆負訓育責任，由校長指定若干教員，兼任訓育專責，樹立人格教育之基礎，以我國版圖遼闊，各地情形互異，所有各省市中等學校教職員薪給發給，教員分任校務及兼任訓育事項，應由各廳局按照地方情形，迅予依據本大綱分別釐定單行法規，報部候核，期于下學期起，會同中等學校訓育辦法，即可改正，下學年起，教員新給辦法，亦一律照改，庶幾中等教育效率增弘，而全部教育亦得推進、仰各廳局，切實遵照，並飭轉所屬一體遵照，此令。

攏菸統稅不能撥助平教費

財整委會昨令市政府 平教欵來源又一絕望

市府奉財政整理委員會令，以捲菸統稅，撥助本市教育經費一案，業經財政特派署呈復，謂該局收欵每月不過一二萬元，且須照案匯解財部，實已無欵可撥。昨（十二）特轉令社會局知照，原令錄後：

案奉財政整理委員會審字第三一零號令開：案查前據該市政府呈稱：本市教育經費困難，請援案照撥捲菸統稅三萬元，以資補助等情，正核辦間，復據北平市中等學校教職員代表聯席會，北平市立小學校長會，又北平市立小學教員會，先後呈同前因，當經令行河北財政特派員查復去後，茲據復稱，卷查河北省，北平，天津，甯市補助費一案，係由前河北捲菸統稅局遵奉財政部核定，按月照撥，迨十九年四月間，晉方主政，對於北平市補助費，即予停撥，同年十月間，職署准北平市政府函請補發，會由荆前特派員呈奉東北邊防軍司令長官公署秘字第九八二號指令，准暫照撥發等因，旋因解繳軍費浩繁，未能照撥，後由荆前特派員，呈准停撥，並函知該市府查照，旋于二十年六月二十二日，奉東北政務委員會皓財代電，以該市府十九年度預算，列有此項收入，是否援案懸撥，未經具報有案，殊難核辦，仰速查明具復核奪等因，當經荆前特派員感代電，以于本年一月間，呈奉批准，止付在案，現在捲菸統稅局，業已歸併，每月收欵不過一二萬元，照案匯解財政部統稅署，實亦無欵可撥等情，聲復各在案，茲復奉合前因，理合查案具文呈復等情，據此，除指令並呈報北平政務委員會備案外，合行令仰該市府，即便轉飭各該會等知照，切切此令，等因奉此，合行令仰該局轉行知照此令。

各刊物不得登載 侮視任何宗教文字

教部昨令各省市教廳局

【南京十二日下午十時三十分本報專電】教育部准行政院秘書處函，禁止各種刊物，不得登載侮視任何宗教文字。文（十二日）通令各省市教廳局，轉飭一體遵照。

武大辯論會

以國聯報告書爲題 反面組勝理由有四

【漢口十二日下午九時三十五分本報專電】武漢大學政治學會，（十一日）舉行學術辯論會，題爲「我國應否接受國聯調查團報告書」，由時昭瀛、李劍農、劉適誠三教授任評判。辯論結果，反面組勝，其主要理論：（一）報告書還就事實，不主恢復原來狀態，在國際上根本失其存在之根據。（二）報告書建議滿洲自治辦法，實違反國聯盟約及九國公約，破壞中國行政與主權之完整。（三）報告書第十章是國際共管東三省的計劃。（四）報告書不能解決東省問題，而保障其安全。該會又（十二日）下午三時，復請周鯁生教授演講「國聯調查團報告書」，逐章申述評論，並論及各國輿論，列強態度，及將來國聯大會討論結果之推證。辭極精闢。又該校哲教系三年級學生，又（十二日）至漢口，參觀孤兒院。

訓練總監部頒行 軍事教育之特重點（一）

應注意事項有三

【南京特約通信】訓練總監部以二十一年度軍隊教育實施，業將完畢，二十二年度教育，開始在即，爰特根據該部平日視察所得，及此次軍委會驗點委員之報告，并參以淞滬作戰時，所得之實驗，對典範令之實施，加以補充，製成二十二年度軍隊教育，特應注意之事項，凡三點，分發全國各軍部隊，切實遵照。茲錄其原文如左：

（一）精神教育爲一切……士兵深入心理，自能變化氣質，堅定心神，其餘不難迎刃而解，故於學術科之外，應特重精神教育，此外仍有萬不可忽者，特舉如左：（1）明瞭主義：精神教育應以三民主義爲主，隨時隨事懇切而訓育之，俾使有深切之領會，各官長尤須以身作則，爲之楷模。（2）團結精神：軍隊教育，必須上下精神團結一致，始能貫澈施行，近來下級官長，對於部下士兵，尚有不能盡識者，則其感情隔閡，自可以想見，令後應確依親愛精誠之旨，力求精神之團結，不但平時教育容易進行，且於戰時指揮尤多便利。

軍官教育

（二）軍官團之制，原爲全團軍官教育而設，不僅互相切磋，且可聯絡感情，于教育及指揮上，皆有莫大利益，以就團內施行爲最簡捷，無須更立其他組織，須由團長按照教育令計劃施行，再由師旅長勸加策勵，造詣必有可觀。至教育課目，應仍以典範令爲主，以培根本，而切實用、其教育方法，以使各軍官努力自修爲主，而各級長官加以指導監督，務期於本年度內各級軍官對於本兵科之典範令，均得確實之成績爲要。至所用典範令，均以業經頒布者爲準，在現採德式教育之各部隊，則德式典範令，已在試行者，即以是爲準，尚未採用德式者，仍以所須之典令爲準。

平津院校教聯 今日常會

討論緊要問題

平津國立院校教職員聯合會，定於今日（十三日）在師大文學院辦公處開常委會，討論緊要問題，通知函昨日已發出。原函錄後：

逕啓者：本會現有緊要問題，亟待討論，茲定於本月十三日（星期日）上午九時，在石駙馬大街師大文學院辦公處，召開臨時常務委員會，屆時務希撥冗出席爲荷。

培英小學遷校址

王毓英女士，鑒於小學爲教育之基礎，特出資創辦培英小學，今夏成立以來，頗爲發達。現有學生二百餘人，原有校址，不敷應用，特於昨日遷平王爺佛堂一號，大加擴充，課室操場以及一切設備，均極適合兒童教育云。

眼科 濟世爲懷 前門外打磨廠中間路北
官園北口外迤東路南門面 仁濟堂王醫
痔漏專科 大醫士王仲樞

預約 和平使者白里安

人類，如果要避免自相殘殺，與求人權生活的保障，不能不崇拜，佛口婆心的和平使者白里安先生：他平生的偉跡；記載無遺者，惟有法國瓦林廷湯姆遜所著的「白里安」。敝店特請譯著名家周久安先生以一年之精力，譯爲中文；其文筆之流利，叙述之詳細，讀之可當法國近世史。可當歐戰秘聞，使人可驚，可泣，可喜，可欽，對於中日，國聯，世界無處不有絕大之關鍵，尤以我們經濟落後之民族，不能不人置一冊，庶免爲醉生夢死。現已不日出書，甲種二元六角，乙種二元，精裝一厚冊，現售預約減半。

我們大家能夠合作預備一個反對戰爭的條約，這是我們認爲頗堪自負的。要視四海之內皆親愛如手足，而與酷嗜自由的民族合作，方能實現一個人類共同的保障。阿里白里安。

總經理處 人文書店 宜內大街中間路東八十九號電南一三九六
分售處 佩文齋及各支店

專門 男女西服大衣

茲爲歷年賜顧仕女諸君熱心起見本年特別減價一月以表酬謝機會難再幸勿錯過
二十一週紀念
同森泰呢絨西服莊謹啓 西單迤南大街路東 電話南局一五一三

大順興 棉花莊 電機彈棉
本莊向在產棉各區揀選粗細絨花特請專門技師電機彈棉出貨潔淨絨細架長專做棉胎被絮現值新貨到平減價零整批發開設宣武門內石駙馬大街東口路西電西一百三十四

生明眼科醫院 東城燈市口七十號
▲用最新法治療砂眼尤有特別療法 驗光
手術各種疑難眼病准短期除根
克羅克斯德配鏡 適應清貧學需要定價低廉一律八扣
國藝眼鏡（電話）東局二四一九號
時間 上午九至十二時下午三至五時
院長董良民 德國柏林大學眼科專門 德國東普魯士大學砂眼專門 奧國維也那大學眼科專門

愛國各大藥房 醫院 軍醫處公鑒
逕啟者醫學器械十之八九來自東洋蓋其貨價底於歐美各貨故國人爭而購之也今日國難當前吾人應圖自供之日敝行因鑒於斯特設廠於上海製造國產行軍治療器 醫科器械醫院用具 凡百餘種純鋼製成質堅不銹式樣新穎電鍍精美較之舶來品亦有過之無不及若愛國志士儘先採用則經濟絕交即此一端已得堅持到底而我國實業前途尤爲幸甚
兼經理澳洲獅牌及德國雙球牌金鷄納霜片 批發處 上海英利藥行 天津分行 天津法界隆泰里十七號 電話二局三八五九號 批發價目特別便宜 謹啓

菓樹苗
烟台菓樹海內馳名本公司培養大宗苗木廉價出售栽植適期已屆購者從速價目錄函索即寄
山東烟台大海陽街 新農種植公司啟

聚慶和賤價賣煤
本棧運到大宗井陘煙煤山西紅煤山西大炭高末爐塊明煤小塊大小乾元煤球零整一概廉價出售賜顧者請電知南局二百口四號 開設宣武門外西城根 本棧啓

北平中央醫院 免費檢查肺部
本院以慈善爲主旨十餘年來成績卓著茲爲力求完備起見除已敦聘著名西醫克禮狄博財史梯克夫司三位大夫外現又加聘留法肺癆病科崔毅忱大夫除星期日外於每日下午二時至三時臨診應診並每逢星期六下午二時至三時由崔大夫免費檢查肺部此佈（免費病人每次以十五號爲限）
北平中央醫院啓

咳嗽
樂山潤肺止咳化痰丸專治男女老幼新久輕重各種咳嗽痰喘 嗽痨傷咳嗽肺痨咳嗽氣喘咳嗽雜痨咳嗽每屆秋冬及節令必犯諸般咳嗽常年不止老咳嗽多年肺病各病咳嗽兩脇抽痛腰背痠痛咳嗽夜臥不安五勞七傷各症服之立愈眞肺部至寶也每盒一元小盒六角 請認雙地球註冊商標 樂山潤肺止咳化痰丸勿誤
前門大街中段路東中華大藥房 天津老德記 平外各藥房均有代售

◁婦女至寶▷ 西藏紅花
專治婦女經血不調月信不准淤血成塊各種乾血痨血崩發冷發燒及室女乾血痨病服他藥無效者急速購服紅花數次即愈本宅經售以來救愈婦女不可勝數各省謝函甚多大瓶二元中瓶一元十瓶九扣郵購照寄

◁安胎種子▷ 紅花養血丸
此丸專治婦女經血不調趕後錯前血色不正行經腹痛赤白帶下久不受孕月信不見咳嗽發燒及經血百病服之立愈
每服五角十顆四元

第一保腎丸 每瓶大洋二元
北平和平門外 大安瀾營任宅

介紹陳氏夫婦診療院
醫學士陳東震 女醫士顧思嫻
皮膚花柳科 產科
陳東震夫婦數年前皆南滿醫大畢業，曾充南滿醫院醫師，並在瀋陽經營陳氏醫院，皆有口碑，九一八發後來平，重新營業，設診療院於東四十二條老君堂十三號，電話東局二二一九，診察時間上午十時至十二時，下午二時至六時半，星期日下午休診，出診隨時
不收掛號費 對東北同鄉及貧者減半
特此介紹 介紹人 陳興亞 陳文學 馬龍潭

消毒牛乳白送
本院七週年紀念凡定飲牛乳者（半磅）一瓶先繳一月乳費三元（一磅）一瓶四元送足一月另送半月
北京獸醫院 電東二七一五

淋濁除根
鄙人之表兄在津染得淋濁，痛苦異常，來平療養，經中西醫藥並未收效，表嫂傳染並且淋血苦痛尤甚，素聞南新華街南頭路東中西醫藥堂醫治此症確有把握，當即前往，取來淋濁丸一料，表兄服之立即全愈，後又取來淋濁丸一瓶，表嫂按日服之，服完若失，此淋血亦即全愈，特此登報以鳴謝意
台純記煤棧何提卿代啓

吳南愚 刻印 刻牙
經理收件處北平和平門內絨線胡同六十二號美術館社如須與吳先生面商定件先由電話南局三二五九約定時間
柳絮印泥出品
本館秘製柳絮印泥乃吳南愚先生遵古法研究精細耐久顏色鮮明以四十年陳油性質與乾隆御用者有過之無不及
每兩六元十元十六元廿元 出品無多欲購從速 經售處同前

戒煙 百補矮瓜精
經國民政府註冊中央衛生試驗所化驗證明上海工部局化驗證明鴉片嗎啡金丹白面流毒中國爲害最烈本社提倡戒煙百補矮瓜精戒除煙癮無痛苦不傷身體
每瓶二元 外埠另加郵費
華美大藥房 獨家經理發行

桐谷醫院
啓者敝院最新添設各種新療器外又延聘肛門科醫學士崔友泉先生善治脫肛痔漏不用刀割注射奏效神速包能治愈恐未遍知特再奉聞
神經科 皮膚科 花柳科 肛門科 婦科 眼科
性病科 戒煙科 內外科 整形科 產科 美容科
小兒科 院長 金桐谷
電氣科 醫學士 崔友泉 擔任
法國醫學博士 聊狄司 擔任
門診 普通上午九點至下午五點
出診 普通下午一時至四點 特別另議
院址南池子南口五十九號 電東一三一二

發明 世界第一婦科聖藥 鹿胎冷香丸 ＝奇效如神＝
特長 治經血不調 治經冷腹痛 治赤白帶下 治子宮寒冷 治婦女百病
價目 每盒大洋一元
貴婦—淑女
經血不調 及經期腹痛 紫黑成塊 宮冷白帶 久不受孕 屢患半產等
鹿胎冷香丸

婦女界之福音

養雞學再版
本書內容豐富久得社會贊許再版增加
篇幅金字洋裝已購第一版者預約一元八角普通二元四角
十二月截止 西直門六十一號華北鷄種學會

彈劾案如山

懲戒機關不健全　百餘案中僅執行四案

【南京特約通信】記者昨訪監察院某委員，詢以監察院最近各項彈劾案之審查與執行情形。據云，頃有上海來人所述，于院長（右任）已定於下星期中，由滬回京。目前監察院審查之大小案件，平均每日有六十餘起，隨時派員送滬，經于院長批核辦理。北平故宮古物案，在監察院認為非提出彈劾不可。查古物出賣之前，雖經其委員會發有印刷品之說明，其理由為出售之古物，係（一）無關文化者（二）近將腐化者（三）殘缺不全者。但按諸事實，有大批金器售出，北平七十餘家金店，爭相購買，臨時用大秤秤量售去，可想而知。而所售之代價，僅合三折，現在市金器之鑄造工價，即照前金價，亦不能算減，然其中不當之處，已極明顯。現時監院已令高魯、周利生二委員，在本月一日赴平調查，一俟證據確實，對易培基及其他與此案有關之故宮古物保管委員會理事，即將提出彈劾。伯群販土一案，主犯雖逸，但監察院並未放棄此案，特將全案經過及應行彈劾之各要點等理由，均已由蔣委員長在漢辦理，大約將採用政治方式查辦，更超過普通彈劾之性質。如其不然，監察院亦將繼續提出彈劾也。主席熊式輝之被彈劾案，經已提出，不成問題。目前所進行者，為揚州田賦風潮，正在澈查，其詳細情形，亦將提出彈劾。總合在監察院彈劾執行各機關，原有三處：（一）委任職之被彈劾者，由原機關執行。（二）薦任職之被彈劾者，由司法院之公務員懲戒委員會執行。（三）特任職之被彈劾者，由中央政務官懲戒委員會執行。但司法院公務員懲戒委員會成立以來，監察院曾先後送去彈劾案一百四十餘件，結果僅執行四件，發交原機關執行者二件，有半年，該會尚未執行。實際上，因每案須延時日，故懲戒委員會照法律手續辦理，尚未正式成立。中央政務官懲戒委員會，惟已內定委員十人，直隸國民政府，由國府主席指定中央委員及中政會委員擔任，短期間即能成立也。現時監察院審查合格之特任官彈劾案件，已積有八十餘件，一俟該會成立，即可付執行云。（十一月十日）

國營鋼鐵廠　宜設湖南株州

胡庶華在湘與蔣接洽　聞蔣已有允意

【長沙特約通訊】湖南大學校長胡庶華，對於國營鋼鐵廠，主張設於湖南株州，此次因蔣抵湘，特由京趕回，與蔣商榷此事，聞蔣已有允意。茲將胡氏關於鋼鐵廠之商榷一文，覓誌如左：

國營鋼鐵廠，原定設在浦口。余於民國十七年八月中國工程學會第十屆年會時，曾提出擬設浦口鋼鐵廠一文，為多數工程專家所贊許。去年實業部國營鋼鐵廠籌備委員會成立，余為籌備委員之一，幾經調查及討論，僉以浦口設廠，與工程上及經濟上種種原則，均能適合。自九一八事變以後，首都曾被日艦砲擊，於是浦口在外艦橫衝直撞之揚子江邊，遂成為國防上之危險地帶，而德國喜望公司之工程師，乃有在蕪湖附近馬鞍山設廠之建議。鋼鐵廠籌委會，緘請各委員以書面提出意見，以便開會決定。新聞報於本年九月三十日載：「麥櫟一先生國營鋼鐵廠地點之商榷一文，實業部長陳公博先生，於十月一日為文答之，前者主張設廠於西北，後者主張不放棄天然工業區的浦口，而鋼鐵廠目前並不設在浦口。」余以為二者言，皆有見地，不過輕重緩急先後之間，應予以深切之考慮。往歲曾作中國鋼鐵業之將來一文，劃全國為七大鋼鐵區，以浦口為第一區，大冶為第二區，株州為第三區，龍烟為第四區，本溪湖為第五區，其餘陝甘康川各為一區，而以交通之發達，煤鐵之發現，為必要條件。今者勢變時移，各區成立之次序，當然不同。本年八月曾參加陝西實業考察團，十月復赴長沙，調查各項問題，茲謹以數月研究之結果，擬具意見如次：（一）浦口，在我國海防江防，以及空防，未有充分設備以前，暫緩設廠。（二）西北，在隴海路未完成，黃河未疏濬，西北汽車路未暢通，陝甘未發現大鐵礦及可以煉焦之大煤礦以前，暫緩設廠。（三）馬鞍山，該山附近雖有大鐵礦，而皖南絕無可以煉焦之煤礦，現擬開發烈山雷家溝煤礦，以供給焦煤（其量多寡，尚待鑽探），勢必由津浦路運至浦口，再由輪運逆流而上，煤或焦煤，經過兩次轉駁，損失必多，運費亦鉅。且鋼鐵廠用煤及焦煤，比用鐵礦約加一倍，萬一江面運輸發生障礙（指外國兵艦），全廠必致停頓，而馬鞍山地點之易受軍事威脅（距揚子江不過一公里），並不亞於浦口，其害與浦相若，而其利反較浦口為少（皖南鐵礦，順流而下，直運浦口）。（四）株州，株州在湘潭之東，湘江之河岸，為株萍鐵路及粵漢鐵路交合之點，水陸均稱便利。湖南鐵礦，分佈頗廣，尤以湘水及資水兩流域為最著，寶慶，新化，安化，湘鄉，寧鄉，攸縣，茶陵，均屬重要區，且係含磷最輕之上等赤鐵，褐鐵礦，東他如瀏陽，醴陵，益陽，安等縣，皆有鐵礦，十萬噸據中國礦業紀要所載，土法所產礦石，已足供新式日產五百噸生鐵之鎔礦爐三個月以上之用。全省鐵礦儲藏，雖未經地質調查所詳細探勘，據最近估計，當不下五十萬噸，足供一百年之採掘。又湖北大冶，象鼻山，與安徽之當塗，繁昌，各處鐵礦，均可溯揚子江以達株州，較之德國購鐵礦於瑞典及西班牙，便利多矣。萍鄉年可產煤百萬噸，煉焦四五十萬噸，足敷年產三十萬噸生鐵之用，由萍運株，不過百餘里，有鐵道可通。此外湘潭之小花石，唐家山，及七都北冲，寧鄉之清溪，湘鄉之鳳冠山，宜章之狗牙洞，均產烟煤，宜於製焦。據北平地質調查所民國十年發表湖南煙煤儲藏量，為六百兆噸，民國十五年發表為六千兆噸，若以前者為確實，則假定每年用煤一百萬噸，亦可供六百年之用。錳礦產湘潭，常寧，耒陽，岳陽，鎢礦產於茶陵，資興，宜章，銅礦產於汝城，三者，皆為用於製鋼之重要金屬，為他省所稀有。湖南產穀最富，而株州附近之易俗河，尤為著名之產米地，米市極盛，米價頗低，因之物價工資，亦較其他各地為廉。根據以上各項，可見在株州設廠，有下列各優點：（一）環境安全。（二）原料豐富。（三）交通便利。（四）工資低廉云。（十一月八日夢梅）

羊城花絮

◇禁公務人員賭博

【廣州特約通訊】粵中政局岑寂已久，當局為環境所限，開拓既有所未能，守故安常，亦難圖進展，用是陳濟棠乃有三年施政計劃之提出，以期革新政治，鞏固國基。西南政務委員會，前已通過懲治公務人員受賄運私之令，此復有下令禁止在公人員賭博之議，凡有違犯者，輕則記過，重將撤職。聞命令明日即可以宣佈。

◇決設立最高法院分院

外此當道對於設立西南最高法院分院之議，亦持之至堅。關於此事，當粵南方面已打過不少筆墨官司，最近當府尚有來電，堅持不許設立之主張，然粵當局對於已成之機關，迄未曾有撤銷之意，據此間負責人稱，最高法院咨函不許設立，內文不說理由，祇以「不許」二字，全為西南當局之設立分院，全為利便人民訴訟，決不答覆，現對於最高法院之來咨，決不答覆，祇有積極進行受理各案，現已判決上訴案件在三十餘件上，因限於經費，本應加設一庭，此亦中央與地方意見未盡從同之表徵。

◇張發奎悄然抵省

此西南着意於革新政治之潮流中，鐵軍舊帥張發奎，忽飄然來省，張氏抵港，業已數日，與人接談，意態依然磊落，惟以多年統馭貔貅北戰，南征之健將，又值四郊多壘，外侮繁興之日，適釋去兵柄，而為乘桴浮海之行，胸坎之牢騷，不言可喻。此次來粵，已在一日夕抵省，行時秘其蹤跡，抵省後，寓白宮酒店，而秘其姓名，以避賓客之故，頗費籌擬。中當道知張氏來省，初擬以思園精室，為張氏下榻之所，惟張氏以旅館為適，仍寓於白宮。二日夕，陳濟棠特於模範村私邸中設席，為張氏洗塵，諸黨政當局及高級將領，多被邀作陪，席間觥籌交錯，極一時之盛。余漢謀、李揚敬、香翰屏等，與張氏深相結納。三日據張氏語記者，借來之期，為之秘書一人，又別改乘華岳高，同行者有張夫人及前第四軍長梁展雲，暨兄弟等共四人，現定於今（三）日下午七時由港乘廣九快車到省，旅長留省返港，稍事勾留，九日由港偕同夫人乘意大利郵船放洋，然後轉往德國考察軍事，俾多增學識，為期約在三年左右，始行返國。兄弟遂返贛省原防云。（十一月三日執中）

親友鼓掌稱異

大兒拓平授室　原來是為愛犬完婚

【香港通訊】順德人羅耀垣，前清孝廉也，性好畜犬，每得佳種，愛逾拱璧，養犬之費，月給有常。評定甲乙，擇其中有豐厚逾於童僕者，犬前有大兒，小兒之徽號，為犬中一犬，名拓平者，尤為所寵愛。所年，羅故遇險，曾賴之以救護。近十號九龍私宅，羅設盛筵，具東數十，分赴其親友家，書云：「本月二十一日（夏曆），大兒拓平授室，一戊刻大宴親友，敬請光臨。」各親友接帖後，以其書中所署，均未知之，特早賓其意，此時一齊聚集，書為羅氏之梅酌帖，別賓朋等，齊見其所謂大兒者，乃羅所豢犬拓平，與新婦為陳氏之犬，廳中羅漢床，龍鳳燭並列，作周旋，向各席陳之，客中以羅家之娶媳，乃順德巨族，何以此舉，絕無彩色，客起稍稍問，座中滿腹疑團，又見新郎新婦入門，禮堂旋即奏樂，新郎為一犬，衣新裙褂，……

肺病三期

最為危險此症初起輕微都緣蓋坐久臥勞腦呼繁初覺頭帶微則呼吸短促積量窄小微喘久咳日久肺部過火氣管發炎濃痰帶血盜汗作燒甚或大口略血轉成肺痿肺癆又有因好色手淫過度陰虛上灼腎水不足以致久咳必傷肺……治宜滋陰補肺清熱……本醫家研究有年，得有止血奇方，專治肺癆咳嗽，吐血等症，靡不立效……門診時間……診察有無施看肺病……掛號……中南海……府右街中間太僕寺街……十三號內……館

佛法與國藥新消息

應用科學改良國藥　中國藥物之世界化
宣揚佛法利濟衆生　佛教弟子之救國魂

我佛慈悲，以普度衆生為主義，衆生不成佛，誓不成佛，所謂成佛者無他，有樂無苦而巳，今衆生最苦者何，莫若疾病，故對于疾病而製良藥療治，實為救苦救難之一大要事，中國醫藥發達最早，而國藥之丸散膏丹，亦便稱便于世，惟自現代科學盛行以來，事事皆求物質之精晰，遂有覺悟國藥製法之不良，而思有以改良之新思潮，夫中國醫藥有五千年來實驗之根據，較諸外國藥品，有過無不及，但無學者為之研究而日新改良焉，此中西藥製法之良否所由特也，同人等有鑒于此，創設佛慈大藥廠于上海，聘請中西擅專于製藥之諸學者，將古今中國名醫之靈方，選國產藥物之道地原料，應用最新式之製藥器械，而加歐美科學的製法，使之蟬蛻草根樹皮之舊形態，換成雪品銀液之新面目，改良製造新式之中藥，以謀國粹之發展，期達于科學救國之微忱，本我佛普度衆生之主義，而使衆生有疾病之苦痛者，咸得解脫苦痛而享受快樂，不寧惟是，以身之病苦為末，而心之病苦為本也，故又加以宣揚佛法，打破迷信，增進民術，使心病亦隨身病之愈而減除，減之又減，以至于無，則離一切苦厄，得究竟快樂之佛果，而佛救最高之目的達，此本廠之發願也。

中風醫治及預防法

中風口眼歪斜半身不遂
肥人老人飲酒人須預防中風　請試科學化的國藥「海藻晶」

天下有足塞英雄之膽，斷壯士之魂者，「中風」是也，晴天霹靂，平地風濤，倏焉而能驅一魁梧之軀，百萬富翁，……不省人事……據歐美各國之統計，每年因中風而死亡者……（中風醫藥之世界……）……據日本政府公會調查，每年七八十人中有一人……

▲肥人多中風

劉河間曰，所謂肥人多中風者，肥則腠理（血管）緻密，而多鬱滯，氣血難以通利，故多卒中也。凡人年逾五旬，氣衰之際，多有中風之疾，中風者，非外來風邪，李東垣曰，乃本氣自病也（詳見本經）。中風（即腦溢血）之症狀，原因腦血管之破裂，以致血液外溢，壓迫其附近腦部而發生之症狀也，蓋人之血管，……故年老者之血管，容易破裂，多使血管硬化，……

▲中風與海藻晶

海藻係海中所產之藻類，藥用以馬尾藻為良，多產於吾國山東各海岸，味苦鹹，性寒，無毒，有清血排毒變質之奇功，李時珍曰：「海藻鹹能潤下，寒能泄熱引水，故能消癭瘤結核（如血管硬化），陰潰之堅聚，而除浮腫脚氣留飲痰氣之濕熱（如血壓亢進症），使邪氣自小便出也」（詳見本草綱目）

是以李東垣之散腫潰堅湯，以海藻為君，治瘰癧（淋巴腺腫脹）之特效劑，此外汪方之海藻酒，及得效方之海藻丸，藥皆以海藻為君，……我國先醫之實驗傳方，今上海佛慈藥廠，用科學方法提煉其精華，製成海藻晶，……治中風，……

南無大慈大悲釋迦牟尼佛

佛光牌改良國粹海藻晶　每瓶服六天定價三元　每料（二瓶）大洋六元

海藻晶藥理說明書函索奉贈

凡藥品果有異效，則無言能波及四海，不翼可風行宇內，然今日社會事情頗為複雜，如不宣傳，則無人過問，故宣傳為不可缺之一事，然虛偽宣傳，違背我佛慈悲之精神，故本廠之登報宣傳，實出於不得已，而其主旨不外乎「真實無妄」四字而已。

華北分發行所青島廣西路二十號
總發行所上海仁記路三十五號
上海華商佛慈大藥廠股份有限公司謹啓

經理處　北平華美藥房，揚本賢廣告公司，天津五洲藥房，中法藥房，中英藥房，中央藥房，濟南神州藥房，青島各大藥房，開封太和藥房，鄭州麗華藥房，洛陽利華藥房，徐州華洋藥房

中原醫院

治內外科梅毒淋病……婦科……產科……注射……
院長董之僑啓

醫家注意

本堂丸散膏丹飲片湯劑無不揀選上品膠露藥酒精益求精敢信不悞醫家病家可謂貨真價實注重衛生者請嘗試之便知言非謬也外埠郵寄擔負郵費一倍函購即寄

萬同壽堂紀藥莊　開設北平宣外菜市口路

大相家鈞金鰲緊要聲明

鄙人行道三十餘年，道號「鈞金鰲」無有別名，近有無恥之徒冒充鄙人……道號並姓氏在南京中央飯店、上海大華飯店以及香港廣東等處……

德國醫學博士　大生醫院院長　周瑞廷　專治內科小兒科花柳……

女醫學士　朱松子大夫　原籍廣東留學日本十七載對於婦女小兒各症及婦女皮膚花柳乳疾等科均有特別經驗並用德國日本最新治療法注射六〇六九一四及一切血……

上海韓奇逢黑鷄白鳳丸

中央衛生試驗所化驗

韓奇逢大醫士　黑鷄白鳳丸　總發行上海　韓奇逢藥房無限公司

價值　特長　區別

之白帶，購服一試，其效力便知。贈送家庭須備婦科必讀，索者附郵票一分寄上海總公司即寄，遠近不悞

上海韓奇逢大醫士之黑鷄白鳳丸，行銷全國，遠近馳名，到處歡迎，有口皆碑，功效偉大，非一般普通婦科用藥所可比。黑鷄白鳳丸是上海韓奇逢大醫士用化學配製，藥粒小而收效大，外掛糖衣，容易吞服，不像蜜丸子腐敗，此特長也。黑鷄白鳳丸是韓大醫士發明的局方，他家藥局不能仿造，配真正黑鷄白鳳丸，有上海韓奇逢商標並國民……

定價每盒五元每打五十元外埠函購直接向就近各分公司可也

總發行上海英租界寧波路四六二號韓奇逢藥房無限公司
南京白下路二百九十五號韓奇逢藥房無限公司
杭州藩司前街七十四號韓奇逢藥房無限公司
太原龍王廟街四號韓奇逢藥房無限公司
漢口漢潤里十七號韓奇逢藥房無限公司
哈爾濱道外萬國車票隔壁韓奇逢藥房無限公司
遼寧馬路灣大紅樓西頭韓奇逢藥房無限公司
濟南普利門內街韓奇逢藥房無限公司
徐州西南河順河街西分門五福里韓奇逢藥房無限公司
蚌埠大馬路華內韓奇逢藥房無限公司
鄭州宋門街二十九號韓奇逢藥房無限公司
開封城內中山南街南頭十九號韓奇逢藥房無限公司
青島安徽路十號韓奇逢藥房無限公司
天津法租界三十三號路西一義善里一號韓奇逢藥房無限公司
北平西單西市三十號韓奇逢藥房無限公司　電話西局五八三號

主治功效　血不調，小產，……凡服此丸……

上海韓奇逢黑鷄白鳳丸

耳鳴　耳聾　耳底油

偏墜雙腎上下串痛腎子寒冷如冰腎囊形大如茄腎子堅硬如石潮濕刺癢行動艱難一切偏墜諸症服此藥一料立能完全舒肝健腎止疼如神輕者一料保好重者兩料化堅保管除根拔[illegible]永不再犯每盒四付一元每料十四付大洋三元

此種油丸環球第一專治耳底耳痛耳鳴耳聾蟬鳴風聲一切耳症輕者半料重一料保好除根耳底八寶油二瓶保好重三瓶除根不犯耳鳴耳聾通竅丸每盒一元每料三元耳底油每瓶三角外埠郵寄加郵費二角不夠一元不寄

北平前門外觀音寺街電話南局四二一七號

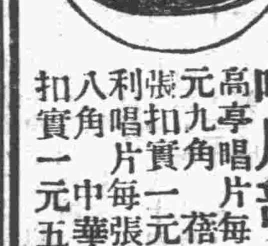
慎昌鐘表眼鏡

鐘表部（一律照碼九扣）

花色最多，貨物充足，機器堅固，走時準確，售出各表，選擇稱心，減價期內，一律九扣

唱機部（一律照碼九扣）

獅牌皮包式雙條唱機每隻減售三十八元手提銀盆迴音單條唱機每隻扣實十八元五角



唱片部（一律削碼賤售）

高亭唱片每張扣實一元九角　蓓開唱片每張扣實一元九角　勝利唱片每張扣實一元八角　中華唱片每張扣實一元五角

眼鏡部宣言

眼鏡對於一己之利害，非僅供觀而已，諸君購鏡當慎為選擇，否則出錢徒供無識者之學習，試驗耳，本行特聘光學專家，電器查驗目光，黍粒不差，減價斯內優待各界，**照碼八扣**，外加送眼單帽一只，高尚國產茶晶水晶莫不應有盡有。

贈品券

諸君賜顧可將此券剪下敝公司分別贈品如下購貨滿五元贈送三角牌加厚毛巾一條多者類推但無此券恕不奉贈購唱機唱片者不贈（晨）

國歷十一月十一日起

舉行冬季

大減價　大贈品　三十天

購鐘表眼鏡唱機須知

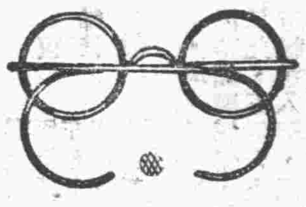
購買鐘表　眼鏡話匣　應當注意　品質樣色

凡購鐘表眼鏡唱機先要注意品質樣色，莫專聽價值便宜，本公司專門經營鐘表事業，對於進貨方面，具有特殊之經驗，永遠使得顧客滿意，毫無遺憾•

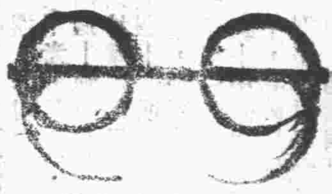
實行薄利　多賣主義　請看是否　真實廉價

商店號召方法，花樣翻新，不一而足，但本公司四季減價確是照本實扣，決無慮僞•尤以本年國事紛紜，市面繭條，以致貨物滯銷•茲特實行薄利主義，，純以多銷少賺為目的，尚希顧客惠顧，賞觀真假自明•

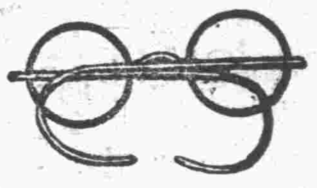
最新式[illegible]腳玳瑁架毛力克鏡片每副減售二元



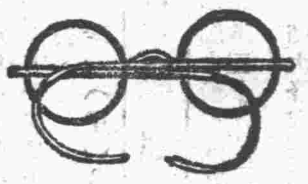
德國十二開美金框博士架克羅克斯鏡片每副減售五元五角



銀較軟力玳瑁架水晶托力克養目鏡每副減售四元五角



德國金框博士架青年養目鏡每副扣實三元正



國貨軟玳瑁腳平面架加厚水晶每副扣實三元五角

百損忌煙露

此藥不吐不瀉不寒不燥四季服之無不相宜且毫無痛苦照常工作不誤公事故風行山西河南山東河北以及華北各省無不到處口碑亦足見此藥之効力偉大矣無論白面大煙金丹等東一律管保忌除決無不能離藥之患每大瓶洋三元每小瓶二元西單百換製葯公司出品電話西局二〇六三北平總理處前門大街鮮魚口外迤南路東中華大藥房外埠各處代理店列下

洛陽利華　歸綏華北　南陽福瑞　赤峯道生　鄭州五洲　綏遠中西　大同福興　榆次博濟　保定五洲　通縣同春　密雲壽康　彰德中英　磁縣

恒陽　三河中西　榮陽協同　信陽仁壽　遷安保和　懷仁雲州　衡水五族　浮山宗生　靈石大順　宣化仁術　張家口亞北　外埠[illegible]院代理店

灤縣興華　河津同祥　大名大名　懷慶福民　洪洞博濟　解縣福民　開平多仁　石家莊河北藥房　氾水濟眾　易縣歐仁達　霍縣圖書館

真正立止 羊癇瘋

羊癇瘋之症原分五癇食火氣痰風犯時頸項歪斜有作聲者有白日有夜間犯時口吐涎沫者不省人事四肢抽搐有狂笑怒罵精神錯亂每月有犯二三次者有七八次者損傷肢體危險已極服此丸一料立止重者兩料斷根十歲[illegible]提保險不犯每料大洋兩元各界諸君無論男婦老幼得癇瘋大症者定日保好

會賢堂　北平和平門外南新華街南頭天津南市廣興大街中間外埠函購加郵費二角郵票代價無折扣

真正全絲寬重湖縐袍料一百件　褲料二百條

每件六元　每條二元　每人限買一件一條　限賣五天為止

純粹花素毛葛最時　襯絨斗篷　摩登嵌肩

每件十九五元

強國必先強民

國何以強。強民為本。民何由強。強身為先。強身之要訣不一。而適當之食物為最要。蛋白質足以營養肌骨。肉類之蛋白質誠富矣。然其價較昂。非旦旦所能致。欲求滋補而不費。莫妙於每晨煮食桂格麥片。因其含有蛋白質百分之十六以上。允稱適當之食物也。

各地商店均有出售

請向美商桂格麥片公司索閱康樂永年小冊不取分文　上海郵政信箱一四一五號

桂格麥片 Quaker Oats

求子注意

此藥專治婦人久不育孕子宮癥冷或屢經小產以男子腎虧腎塞等症奇效如神婦夫年已四旬久無子嗣者服用此丹一料每子如神每濃料八大洋形元

痔漏神效丹

專治男婦痔瘡新久一切生小漏瘡肛門紅八疙疽流花不能丸如難冠雖忍坐臥痛瘥立盒等症立服一元每食大洋注家北新橋南號同胡同十四生堂啓

滋補之王

德國瑪爾藥廠出品。上海華達藥行經理。

獅力牌牛肉汁　童雞汁

生精補血開胃健神秋冬常服功利無窮

老牌有信譽必以保持不墜前提故老牌貨物最靠得住新牌可就難說了所以各界惠顧欲認清獅力牌凡有一（獅）字固非本品有一（力）字者亦非本品要認清獅力牌三字在一起纔是真正德國老牌本埠各大藥房各食品商店各大公司均有出售

北平 商務印書館

時關廉價部

大廉價

自本月十五日起　至本月底止

原版西書　照相器械　橡皮底運動鞋　跑鞋跳鞋

自來水筆

派克自來水筆12
派克自來水筆49
華德門自來水筆42
華德門自來水筆0644
金色杆自來水筆80 L3
派克活動鉛筆87
派克活動鉛筆83

著者書店新書出版

熱河全省輸關平津全圖　王華隆著：每幅三角
西洋近世史　張仲琳著：一元八角
民法要論總則　李宜琛著：八角
西遊日記　徐旭生著：每部三元

北國　第一卷三期出版了

許多文學家共同締結的結晶品！

（西河沿西口後街沿廿號）
（電話南局三八三八）

各大書店代售

腎病奇劑

腎為人身之本乃係藏精納氣之處人若精氣充足體必豐而力壯若勞碌心腎或房勞過度必致夢遺滑精一切腎虧等症輕則之精絕嗣重則生命危險本堂製有九世真傳遵法炮煉之▲腎奇丹▼一樂奇效無比非市井販賣之劑所可並論[illegible]料三元寒夢遺滑精腰腿酸痛及小腸疝氣一切虛嗣之症服後能滿腔腎中真水助養丹田元氣不燥不寒蓋世奇方尤能強腎添精廣嗣無論老少新久腎病無不神效諸君試之東拍案而呼絕矣每價小瓶一元中瓶二元大瓶四元代售處前門大街路西[illegible]西單牌樓謙源號東四商場天祥號西四路西裕和公宣內大街魁順興陝西巷三號王少洲廣東萬草堂通州東門裡街大路南福和昌通州西街五黨橋路南成記煙舖

體育

五大冬賽第二週
清華全軍覆沒
輔仁以逸待勞兩路獲勝
燕京對北大互有得失

【本報特訊】五大學冬賽第二週，於昨日午後二時起，分別在輔仁，北京兩地舉行。四校比賽師大輪週休息。昨日各場觀衆，擁擠不堪，盛極一時。比試結果，亦甚圓滿。茲將兩幕戰況誌錄於左：

＝定府大街烽火記＝

〔籃球〕

輔仁遇清華，一見高低。一時許，九城球迷，接踵而來，定府大街頭，好不熱鬧。記者飯後驅車往觀，及抵血場，只見迷公圍得風雨不透，幾無立錐之地。將屆二時，輔仁先出場練習，隊員精神，各各飽滿異常，將繼清華健兒魚貫而入，推東推西，始能掙扎入場。裁判史蜜斯，檢查沙爾彎雙登場，吹動胡笳，喊集合令，兩軍擺開梅花陣。輔大勇猛善戰，清華望而生怯。接戰多時，劉建常突襲入，一托而鬧紀錄。繼之田新元，張世榮各獲籃門，聲勢滔滔。清華雖有機進攻，然不得法，致無所獲。第一刻八比○輔仁提足先登。再開賽清華仍如墮五里霧中，劉建常將球送上，靈巧的黃毛，用手一擲，再命中，清華因慌忙投籃，多不準，失機極多。戴世光再也忍不住，單臂一甩，田新元却不肯放鬆，連還眼色，清華以前負過多，怎能甘受，擱開四衛陣，左右夾攻，天不負人，果見奇效，於張光世最後擲中而前塲告終。第二刻五比八清華勝。前半時十三比八。易籃靶後，清華已清醒，陣勢一變，精神一新。劉建常進攻神速，將身一縱，雙手輕推，許振德忙還顏色，清華後衛正待防範，不料輔仁後防王錫良衛出一軍，李琦情急之下，遠射有效。第三刻七比五清華仍不利，最末一刻輔仁猛力攻擊，連建奇勛。清華前鋒進攻緩慢，屢失良機。末刻十二比五輔大得勝。後半時十九比十，總計三十二比十八清華遭敗。兩軍戰績表：

【輔仁】

位置	姓名	投中次數	罰中次數	犯規	得分
右鋒	張世榮	四次	三次	一次	十一分
左鋒	田新元	三次	○次	一次	六分
中鋒	程家駒	○次	○次	一次	○分
右衛	劉建常	三次	一次	○次	七分
左衛	孫繼商	○次	○次	一次	○分
	王錫良	一次	一次	○次	三分
	卜玉羊	一次	三次	二次	五分
	共計	十二次	八次	六次	三十二分

【清華】

位置	姓名	投中次數	罰中次數	犯規	得分
右鋒	許振德	一次	○次	二次	二分
左鋒	朱民聲	○次	○次	○次	○分
中鋒	張光世	二次	一次	一次	五分
右衛	戴世光	四次	一次	二次	九分
左衛	榮千驊	○次	○次	三次	○分
	李琦	一次	○次	三次	二分
	共計	八次	二次	十一次	十八分

〔足球〕

清華足球隊與輔仁，於二時半，由英武官裁判之下亦開始交鋒，雙方陣容：

【輔仁】
王與民
黃蘇元　崔永錫
李鴻業　唐國樑　李鳳樓
葉得祿　房歌春　連宜勤　王精熹　張之楨

【清華】
黃中孚
石端　羨鍾芬
劉曾復　張齡佳　羅慶隆
熊大縝　何汝楫　左登金　謝志耘　唐佩勳　丁致中

兩軍開始相搏，甚急，爭持不下，清華幾度侵入敵境，而輔仁後防堅固，無法得逞。清華頗顯鬆懈，初尚勉強應付，被其進攻力亦頗薄弱。輔仁見此，五鋒齊上，清華必慌，被其長趨直入，在五六碼處輕送入網，譏者曰，此房歌春也。清華見勢不佳，急調生力軍迎抗，並加倍設防，以期恢復原狀，乃激戰之下，房歌春一鼓作氣，又拔一城，前半時二比○輔仁勢優。休息十分，戰事益為激烈，輔仁王精熹埋伏華容道，看球切近，正中要害。其後清華情急失檢，致被罰十二碼，舉足叩關，脚到成功，時距閉幕只七八分鐘耳。此後雙方各無進展，後場又成二比○之局，總計四比○清華兩戰俱北。

＝漢花園戰雲瀰漫＝

〔籃球〕

漢花園北大一院，吶喊聲突起，原來燕京籃健兒開拔至此，與北大一決雌雄。燕京身體魁偉：北大相形弱小，眼見得難以抵敵，誰知評判李洲銀角聲後，北大並不見怯，無何燕大從後方三傳兩遞，談冠英籃下輕擲，首開紀錄。北大劉崇德不甘落後，亦隨後反還顏色。此後談冠英，翟維祺又各先後立功，第一刻六比三，燕大先聲奪人。一分之後，北大加緊進攻，異軍來接，矢到功成。旋孫宏儒努力，結果又獲城池。燕大亦不退縮，然所獲無幾，第二刻五比八北大反勝。再戰聲中北大又形活動，將士無不用命，第三刻六比○北大勝。第四刻雙方有攻有守，燕大聯絡稍強，北大個人技術不差，四刻八比二燕京又勝。總計十九比十九，平分春色。再看看實力：

【北大】

職位	姓名	投中次數	罰中次數	犯規	立功
右鋒	孫宏儒	二次	一次	三次	五分
左鋒	劉崇德	一次	○次	○次	二分
中鋒	孫天民	二次	一次	一次	五分
中鋒	劉文彬	○次	○次	一次	○分
右衛	劉炳若	二次	一次	三次	五分
左衛	朱孟祥	一次	○次	一次	二次
	共計	八次	三次	九次	十九分

【燕京】

職位	姓名	投中次數	罰中次數	犯規	立功
右鋒	翟維祺	○次	二次	一次	二分
左鋒	談冠英	四次	一次	三次	九分
中鋒	管玉珊	○次	○次	○次	○分
中鋒	周華康	二次	○次	三次	四分
右衛	畢華慶	○次	一次	二次	一分
左衛	熊大絳	○次	三次	二次	三分
	共計	六次	七次	十一次	十九次

〔足球〕

•燕京足球隊亦二時至此十，原應與北大比賽，惟北大未參加此項，故棄權。燕大未戰即獲勝利。（彬）（庚）

女子冬季籃球賽
本月十九日開始舉行
籌委昨開會排定秩序

【本報特訊】北平大學女子文理學院體育系畢業同學會主辦之全市女子冬季籃球賽，於昨日下午四時報名截止，五時在女院舉行抽籤。本屆參加者甚為踴躍，籌委並於是日晚六時，在女院舉行聯席大會。計出席者王景芝，朱啓明，鍾湞蓀，張英，蹇華芬，吳宗武，陳瑞麟，權玉潤，劉淑華，齊錦春等。主席王景芝，旋討論以下事項：

（一）定于本月十九日（下星期六）下午二時起開始舉行。

（二）比賽場，寬規定八十呎。

（三）抽籤結果如左：

【第一組】

（甲組）

第一週｜師附北與春明，華光與弘達，培華休息。

第二週｜師附北與華光，培華與弘達，春明休息。

第三週｜師附北與培華，春明與華光，弘達休息。

第四週｜師附北與弘達，春明與培華，華光休息。

第五週｜春明與弘達，華光與培華，師附休息。

（乙組）

第一週｜中附與翊教，女院與安中，北師與貝滿。

第二週｜中附與女院，北師與安中，翊教與貝滿。

第三週｜中附與北師，翊教與女院，安中與貝滿。

第四週｜中附與安中，翊教與北師，女院與貝滿。

第五週｜翊教與安中，女院與北師，中附與貝滿。

【第二組】

（甲組）

第一週｜翊教與華光，師附北與貝滿，女院乙休息。

第二週｜翊教與師附北，女院乙與貝滿，華光休息。

第三週｜翊教與女院乙，華光與師附北，貝滿休息。

第四週｜翊教與貝滿，華光與女院乙，師附北休息。

第五週｜華光與貝滿，師附北與女院乙，翊教休息。

（乙組）

第一週｜春明與培根，北師與女院甲。

第二週｜春明與北師，培根與女院甲。

第三週｜春明與女院甲，培根與北師。

（曼）（丁）8

麥令斯
再克輔仁
三十七比廿一

【本報特訊】美水兵麥令斯籃球隊，與輔仁大學體球隊，昨日（星期六）下午六時假美兵營場比賽。評判斯米實哥。美兵中鋒陸克身高力大，開始建功。輔仁不知所措，第一刻九比零，美兵佔先。二刻再戰，輔仁反攻甚急，苑金涵還他顏色。前半時二十二比五，美兵佔上風，休息後，輔大反攻甚急，張赫暉，張學義，鐘福頡，各建功勛，此後各有攻守，鳴一笛，收軍結果三十七比二十一，美兵四次出師告勝利。（曼）（丙）

匯文秋季運動會
彭仁忭獲總分第一

【本報特訊】匯文中學昨日上午十時起，在該校運動場舉行秋季運動會，參加者百餘人，劉景峯，李長嵐等代表平市選手均未參加，以示提携後起者。各項成績，尚稱不惡。茲將總成績列下：

【班際總分】

第一｜高一，八十四分。

第二｜高二，四十八分。

第三｜高三，三十六分。

【個人總分】

第一名｜彭仁忭二十分。

第二名｜周長星十七分。

第三名｜張樹棟十四分。

第四名｜高澤民十三分。

（彬）（乙）

青年會將設冰場
匯文冰場已開始籌備

【本報特訊】本市青年會梅竹胡同體育外場，於八年前會設有溜冰場，參加滑冰遊戲者，極為踴躍，不幸蓆棚失慎，損失甚巨，以後亦即停止未辦。茲聞本年該會會員中嗜冰上遊戲者，日見增多，該會為便利會員並提倡冬季業餘體育起見，本年仍擬在外場設立冰棚，刻正徵求會員同意合作，今冬當可實現云。

【又訊】匯文中學例年冬季在該校體育場搭冰棚，以作冰上遊戲，茲聞本年業經該校體育部議決，仍舊設立，現已開始籌備云。（珍）（丙）3

台杯報名
一月卅一日截止

【八日巴黎電】法國網球協會發表明年（一九三三）台維斯杯賽日期如下，帶際決賽定七月二十一，二十二，及二十三日舉行，却令治賽定七月二十八，二十九及三十日舉行。報名則於明年一月三十一日截止。

天津十手留平隊
昨破衛大籃球隊

【本報特訊】衛大籃球隊與天津十手留平籃球隊，於昨日（十二）下午二時半，雙方約妥，戰於民院球場，評判曹國權，銀角一鳴，戰爭開始，十手隊實力雄厚，衛大隊聯絡欠佳，終非所敵，以致總結果五十五比十一，衛大慘敗云。（珍）（甲）3

昨日戰訊

（一）師大籃球校隊昨克大同，成績三十七比三十二。

（二）師大蜂隊籃球隊昨敗魯友，成績二十九比二十。

（三）中華中學驥兵隊昨克鴻聲，成績三比二。

特別介紹欄

本欄廣告，簡要明顯。取費甚廉，收效極大。如承惠登，無任歡迎。

（一）本欄廣告刊期至少一個月（二）每個限五號字九十六個（三）刊費每月洋七元二角

律師

林秉奇 仲易 事務所宣外箭杆胡同十二號 電話南局五九三號

張樹森事務所 北平地安門內太平街甲廿九號電話東局一五九九號（天津方面可通信接洽）

美術

君衡石膏模型製作部 特製廿三年日曆多種異美廉價現售預約八折 備有貨樣任選擇 預約日期本月一日起至十五日止 預約處東城良友公司 西城美大書局

湯定之書畫 宣內太平湖中街十一號 電話西局四二八號

秦仲文鬻畫 橫直幅每方尺四元青綠加一倍 寓北平東華門孟公府五號 代收件處沙灘楊本賢廣告公司售書部

于非厂治印 住西四迤西宮門口頭條卅八號 收件處琉璃廠各大南紙店

湯心餘鬻畫 橫直幅每方尺六元 團摺每件六元 寓東四七條五十三號 代收件處琉璃廠各南紙店

明明 美術 日夜 照相 佈置優美 出品精良 照相贈送放大 東安市場電東一○四○ 攝影專家張之達啓

許鐵峯鬻字 行草對聯中堂每尺一元 條幅每尺半元 圓屏加倍 隸篆加半 玉箸加兩倍 鐵線加三倍 西交民巷九十六號

王君異鬻畫 潤例不以尺寸計值只分二種（一）三十元（二）五十元 住鮑家街丙二十七號

廣告社

楊本賢廣告公司 承辦全國各報廣告 登載迅速 取價低廉 址北平東城沙灘七號 電話東局三一○○

出版

再生 已出五期 總代售處神州國光社 分售處北平晨報及各大書局

醫藥

沈雨辰鍼灸 專治男婦各科疑難大症兼戒烟癮 絕無痛苦 費廉效速 診所宣武門內糖房胡同東口

中亞止嗽丹 專治一切痰喘咳嗽 功效非常每服一角 各藥房雜貨店均有代售

大北醫院 東四隆福寺街電東一五七三 分任診治各科及急性傳染病 出診門診入院不限時間

陳醫生平和油 南洋原料內服外敷 頭痛感冒食滯中酒刀火跌傷皮膚病 批發處齊內北小街十三號陳宅

加料女金丹 此藥婦科專門研究不寒不燥 便功效驚奇專治婦女經血不調 崩漏乾血癆白帶經來肚疼肝氣 體虛血虧婦女各症一服除根 一盒一元 前門外西河沿興華藥房

李百揆傳染病院 宣內達智橋三益門內電南一八四九號 專治紅白痢疾腹痛下墜及氣熱白喉麻疹肺炎天花赤痢傷寒肺癆等症 本院設有病室隨時入院 門診出診不拘時間 東北同鄉及當地貧苦者收費半價

光陸電影院

今天三場　三點　五點三十　九點一刻

院內設備暖汽管一百井葉溫暖如春

恢復票價　日場 樓上七角 樓下五角 軍人五角 幼童三角　夜場 樓上一元 樓下前排七角 後排五角 軍人五角 幼童五角

環球公司見所未見聞所未聞離奇古怪偉大笑劇

銀幕奇人 影壇宿將 女滑稽家　笑林怪傑 滑稽聖手 傻大個子　天眞爛漫 活潑玲瓏 神奇女童

柴蘇華資　史耐梅　蘇珂琳

便宜爹爹

我國有王華買父的民間故事，而無便宜爹爹的趣劇。

影片有一見鍾情的香豔事蹟，而無靦面認父的奇聞。

用滑稽的怪臉，做出幽然的笑料，是哲學的滑稽。以孩提的天眞，寫出冷雋的人情，是譏世的妙文。

使你笑得要哭，哭而又笑。使你驚極而奇，奇而又驚。

劇情一斑　[illegible]

中天電影院
有聲電影

今天三場　三點一刻　五點三十　九點一刻

最廉票價　[illegible]

歐美著名舞台滑稽偉劇　聯美公司特別珍貴有聲鉅片

英國舞台名丑 亞立斯特　米高梅之台柱 孟各曼　美麗嬌艷女星 菊痕班妮

聚歐美明星於一堂　演笑倒萬千之大劇

三個活鬼

本片為世界著名之大劇，數年前演為無聲片，平津曾一度演映，最近聯美公司復購取該劇版權，為聲片，雖取材同一劇本，而內容迥異於前。

今天早場上午十點　彭可樂夫主演 男武大片戰事　鐵漢　一律二角

下期換演　十一月十六日起演　麥唐娜新作聲片　逼婚

中和戲院
前門外　糧食店

有聲電影

今天至星期二日夜兩場開演　日場三點一刻　夜場八點半

劇力強烈第一　蓋絕古今　特種影片　聞所未聞　見所未見　精警震盪　緊張惶駭　宏偉無倫　希世聲片　背景偉大第一

牢獄鴛鴦
前名　天牢造反

驚駭程度　冠絕古今

三千囚徒，圖謀越獄，一聲暗號，全體造反，手槍，快槍，手提機關槍，炸彈，水機關槍，坦克事，彼此攻擊，此方四徒，拚命衝鋒，彼方軍警，拚命死守，變方死傷如麻，屍骸枕雜，此種舉動，為人意所萬想不到，何況表之於劇，現之於銀幕，其可驚可駭之程度，可謂冠絕古今。

下期開演　歌場春色　天一公司出品　全部歌唱對白　國產偉大聲片　南腔北調　哀感頑艷　可泣可歌　應有盡有

票價　樓下一角 二角　樓上三角　廂座四角　捐稅在外

德國慰慈堡大學醫學博士　謝祖培　專門外科　因事南下　停診數日

專門皮膚花柳科兼內科　門診上午十時至下午四時　星期停止門診

德國明興大學醫學博士　梁舒文　專門外科泌尿器科兼內科　門診上午十時至下午四時　出診預約

德國明興大學醫學博士　汪振威

地址王府井大街福隆洋行隔壁　電話東局四四四五號

經濟界

昨日市況一覽			
標金	七四六．七兩	銅元票	四一吊七百
金單位	一九二．九八元	現銅元	四二吊八百
足金	一〇三．〇〇元	津申匯	一〇六〇兩
大條	十八便士彡	津營	六七四七五
九六	三．七二五元	申營	七一〇〇〇

標金驟縮六兩四
大條續疲美銀堅穩

【上海十二日下午五時五十分本報專電】標金行市，轉趨下游，計早市開盤爲七百四十四兩七，最高七百四十七兩七，最低七百四十四兩一，收盤爲七百四十六兩七。（午市禮拜六停開）結果較前日，計每標金一條，驟縮六兩四錢。

【倫敦十一日電】倫敦大條銀行市，結果較前日，近遠各期均續跌十六分之一便士，計近期爲十八便士又八分之一，遠期爲十八便士又四分之一。

【紐約十一日電】紐約現銀塊行市，結果較前日，堅定無變化，計每盎斯合美金分二角七分。

海關金單位
仍掛一九二．九八元

平市十二日海關公佈：每海關金單位一百個，等於關平銀一百二十八兩六錢五分，合銀元一百九十二元九角八分，比較前日，無何變動。

足金益跌

昨日（十二日）平市足金行市，益形疲弱，計開爲每公秤一兩，合現洋一百零三元六角，旋即逐步下落至一百零三元三角，嗣後回漲至一百零三元四角，最後復跌至一百零三元，結果較前日，計每兩續跌有八角。

滬債市回跌

【上海十二日專電】

上午第一市頭盤

	十一月	十二月
關稅	二九．九〇	未開
編遣	二九．九〇	二九．四〇
裁兵	五一．八〇	五二．七〇
關短	四〇．五〇	三九．七〇
善短	三九．一五	三八．六〇
二〇捲烟	三七．二〇	三六．七〇
二〇關稅	三六．八五	三六．五五
統稅	三八．二五	三七．六五
鹽稅	三九．四五	三八．八五
六釐	三九．七〇	未開

上午第一市收盤

	十一月	十二月
關稅	二九．八〇	未開
編遣	二九．七〇	未開
裁兵	五一．八〇	五二．三〇
關短	四〇．四〇	三九．七〇
善短	三九．二〇	三八．五〇
二〇捲烟	三七．〇〇	三六．五五
二〇關稅	三六．八〇	三六．二五
統稅	三八．二五	三七．六五
鹽稅	三九．三〇	三八．六五
六釐	三九．四〇	未開

下午第二市頭盤

	十一月	十二月
關稅	三〇．二〇	二九．七〇
編遣	三〇．二五	二九．〇六
裁兵	未開	五二．三〇
關短	四〇．四〇	三九．〇五
善短	三八．九五	三八．〇三
二〇捲烟	三六．八五	三六．四〇
二〇關稅	三六．七〇	三六．三〇
統稅	三八．三五	三七．七五
鹽稅	三九．四五	三八．九〇
六釐	三九．七〇	未開

下午第二市收盤

	十一月	十二月
編遣	三〇．一〇	未開
裁兵	五二．〇〇	五二．三〇
關短	四〇．三〇	三九．五五
善短	三九．〇五	未開
二〇捲烟	三七．二〇	三六．五〇
二〇關稅	三六．九五	三六．五〇
統稅	三八．五五	三七．八〇
鹽稅	三九．四五	三八．八五

各債較前漲落比較

	十一月（每萬）	十二月（每萬）
關稅	跌十元	未開
編遣	跌四十〇	跌四十元
裁兵	跌二十元	跌五十元
關短	跌四十元	跌三十五元
善短	跌六十元	跌六十元
二〇捲烟	跌三十元	跌六十元
二〇關稅	跌四十元	無變動
統稅	跌十元	跌三十元
鹽稅	跌五十元	跌六十元

九六先疲後俏
收盤尚跌二元五角
交易益淸銷二萬五

昨日北平證券交易所，公債交易情形，前塲僅開出現貨九六公債一種，交易益形寥落，全塲成交僅一萬，至價格趨勢，因滬電行市，各債均跌有五六十元之譜，故此間市氣，亦無何興氣，價亦轉趨疲軟。計開盤即跌至三元六角二分五，至收盤稍漲至爲三元六角五分，結果較前日，計每萬返跌有十元。茲將前塲行市列後：

▲前塲（現貨）九六公債，開盤三元六角三分五，收盤三元六角五分，成交一萬。

後塲仍僅做開現貨九六公債一種，交易依然淸寂，全塲成交僅一萬五千。而價格趨勢，因滬市各債均轉漲起，故此間市氣亦稍振作，計開盤即漲至三元七角，至收盤續漲至三元七角二分五，比較前塲，計每萬長有七元五角。茲將後塲行市列後：

▲後塲（現貨）九六公債，開盤三元七角，收盤三元七角三分五，成交一萬五千。

錢盤現堅票疲

昨日（十二日）平市錢盤交易市況，頗顯暢旺，金市交約有一百四十餘泡。惟價格則尙平疲，結較前日，計現銅元實半新吊堅定無變化，銅元票每泡跌一錢。茲將昨日行市列後：

【現銅元】開盤爲一分半折六兩三錢，每洋一元，合四十二吊七百二十文。中盤最低爲一分半折六兩一錢五，每洋一元，合四十二吊八百六十文，收盤落爲一分半折六兩二錢五，每洋一元，合四十二吊七百七十文。

【銅元票】開盤爲一分半折六七錢，每洋一元，合四十二吊四百五十文。中盤最低爲一分半折六兩五錢五，每洋一元，合四十二吊四百八十文，收盤落爲一分半折六六錢，每洋一元，合四十二吊四百五十文。

【半新票】開盤爲一分半折七二錢五，每洋一元，合四十一吊八百五十文。中盤爲一分半折七三錢，每洋一元，合四十一吊八百文。收盤落爲一分半折七三錢五，每洋一元，合四十一吊七百五十文。

英國停止金本位後
一年來國際現金之移動（二）

國別	現金保有額 去年九月一九	現金保有額 今年一月九日	外滙保有額 去年九月一九	外滙保有額 今年一月九日	鈔票流通額 去年九月一九	鈔票流通額 今年一月九日	民間存欵 去年九月一九	民間存欵 今年一月九日	票據再貼現額 去年九月一九	票據再貼現額 今年一月九日
英國銀行	六六〇	五八八	……	……	一、七一〇	一、七七六	二八五	三九九	四一	九七
美國銀行	三、四六八	二、九八六	……	……	三、〇〇六	二、六五一	二、四一八	二、〇三六	二六三	八一八
法國銀行	二、二九六	二、七一五	一、〇七八	八二四	三、〇四〇	三、三二五	七〇九	八二三	二六八	二五六
德國銀行	三二一	二二四	八五	二一九	一、〇一〇	一、〇九二	九一	一〇〇	六七三	九二三
荷蘭銀行	二六七	三五四	九二	三四	三八〇	四二四	六八	四六	三六	四七
比國銀行	二二四	三五四	一六	……	四六四	五一六	三九	二五	一六	一九
瑞士銀行	三三四	四六四	一〇九	一九	二四六	三九七	一三一	二〇六	一六	一九
瑞典銀行	六一	五五	三六	一六	二四五	一三六	五	九	八四	三一
挪威銀行	三九	三二	二	四	一六六	八六	一五	一七	五〇	六六
義國銀行	二六五	二九七	一五三	一一五	七六六	七一二	八〇	九二	一六三	二四三
日本銀行	四〇七	二四三	……	……	七六六	五三六	一一〇	一三六	三一〇	三七九

依據上表，可知去年首先受影響最巨者爲德國，其次爲斯干狄那維亞諸小國，再次則爲美國，而法國卻於此時期內由二、二九六（百萬元）增至二、七一五，英國則由六六〇跌至五八八。此外日本藏金額亦受影響，減百分之四二．五，可見當時各國國家銀行無不竭力變外匯爲金子之事實（其中英美日三國未有關於此項分類報告），尤以法國最爲顯著，由一、〇七八（百萬元）減至八二四（百萬元）。此外如第四項之法德兩國銀行，民間存欵之增加，實即反映其信用因藏金而漸得恢復是也。茲再將歐洲各國之現金保有額，以去年八月底及今年六月底作一比較如下：（單位百萬元）

平滬外匯行市

昨日（十二日）平市國際匯兌行市，結果較前日，計英匯縮八分之一便士，法匯無變動，美匯縮一分四釐幣，日匯長三分釐幣，茲將昨日行市列後：

英匯每華幣一元，合（先令）一先令三便士又四分之一。

法匯每華幣一元，合（佛郎）五佛郎三十三生丁。

美匯每華幣一元，合（美金）美金二角一分九。

日匯每日金一元，合（華幣）一元二分。

【上海十二日電】上海國際匯兌行市，結果較前日，計英匯縮四分之一便士，美匯無變動，日匯長二兩五錢規元。茲將昨日行市列後：

倫敦，（規元一兩）合一先令九便士又八分之三。

紐約，（規元百兩）合二十九元又二分之一美金。

東京，（日金百元）合七十三兩規元。

金鎊均趨低落

昨日（十二日）平市各國現金行市，均趨下落，結果較前日，計俄，日，英，德，法各金鎊，每個均跌一角，美金鎊堅定未動。茲將昨日行市列後：

俄金鎊每個，合華幣二二．〇〇元

英金鎊每個，合華幣二二．〇〇元

日金鎊每個，合華幣二一．五〇元

德金鎊每個，合華幣二〇．八〇元

法金鎊每個，合華幣二〇．四〇元

美金鎊每個，合華幣一六．四〇元

上海洋釐不變

【上海十二日電】上海洋釐，計早市開爲七錢一分，勢仍呆定，比較前日，仍無變動。

日美金鈔均落

昨日（十二日）平市各國現金鈔票行市，均趨下落，結果較前日，計美，日金票每元各均跌一分，英金票堅定未更。茲將昨日行市列後：

日金票每元合華幣〇．九七元。

美金票每元合華幣四．六四元。

英金票每鎊合華幣一五．一〇元。

倫敦華債仍平

【倫敦十一日電】倫敦中國政府外債金債票行市，如下：

借續英德四釐半債票	九六．五〇鎊
克利司浦借欵債票	四五．〇〇鎊
善後借欵英發債票	七三．一二五鎊
善後借欵法發債票	六九．八七五鎊
善後借欵德發債票	六七．七五鎊
中法實業銀行美金債票	六九．二五美金
滬寧鐵路債票	九〇．〇〇鎊
京奉鐵路債票	四二．〇〇鎊
津浦鐵路債票	二二．〇〇鎊
湖廣鐵路債票	三三．〇〇鎊
九路債票	四．〇〇鎊
隴海鐵路債票	五．〇〇鎊
馬可尼債票	五．〇〇鎊

各種債票較前漲落比較，計克利司浦借欵債票長有半鎊，善後借欵德發債票跌四分之三鎊，其他各債均未更動。

德國最新發明特效新藥

寇特淋濁丸

此丸係德國寇特盎泰博士最新所發明 Dreontin 專治男女急性慢性淋濁，舉凡五淋白濁或黃或白多年不痛，疼痛難忍，尿即變成臭者，爲療淋特效也。

切莫雜亂投藥，祗須將此丸吞下兩粒，一小時後立可止痛止尿，色雖極重之症，一瓶准可斷根，百試百驗，藥界無不贊。定價每瓶二元二角

老牌胃特靈

此藥係德國最新出品，性質和平，專治男女肝胃不舒，氣虛煩悶，胸滿腹疼，嘔吐酸水，飲食不進，心跳頭疼，週身串痛，四肢抽痛，各種胃症，服此丸兩片，五分鐘即可見效，一瓶除根，每瓶一元六角

生殖強體 異靈丸

此丸純用新YOHIMBin及動物生殖腺學丸，用科學方法精煉而成，於夢遺滑精，快感缺乏，服此丸後，有意想不到之效力，定價每瓶一元六角

外用 化塊囊

此囊一切純用攻破以及婦女癥瘕積聚軟化之法，滿腹食塊血痞，疼經閉多月不通，將此囊照方束之，日夜痛藥力由毫孔直入病所，由硬而軟，由軟而消，不受痛苦，不誤作事，病除急速取下，孕婦切莫使用，切要切要。定價每劑二兩二元，四兩四元（附帶皮囊一個）

（以上各藥外埠函購另加寄費二角，用郵票不折不扣，請寄北平）

天津代售處法界梨棧明記稻香村估衣街德昌源綠號廣興大街萬有報社

批發處 北平 西單舊刑部街口內世界大藥房電話西局三〇九一四 啓

陳順龍專門齒科

▲醫治口腔一切疾病
▲鑲補牙齒耐用自然
▲檢查口腔不取費用

前門外廊房頭條西口路南四六號

☒政府化驗 ☒海關註冊 ☒戒煙靈藥

貞正老牌天然淸補丸

此藥行銷多年，戒愈者何止千萬人，無毒質，性和平，每日服藥小加飲食，癮三食，大癮六食，兩次服後，照常吸烟作事，烟滯隨大小便而下，成爲黃色，准能斷淨，如不見效，原盒管退△定價每盒一元，半打五元，五角一打十元，外埠均加寄費二角△天津黃緯路陶氏製藥所造△北平總經理西單哈爾飛戲院對門世界大藥房前門大街電車站路西正陽大藥房

南池子冰窖胡同四號電話東局九九六

北洋醫院

【前砂田醫院舊址】

各科皆由專門醫師担任

內科左迪如　兒科李勃賢　外科李漢子　花柳科　眼科吳曉樓　婦科吳德韻　產科張靜齋

門診 自上午九時至下午五時
出診 隨時預約不分晝夜
接生 隨時預約
住院 病室清潔地點適中

優待學界貧苦病人半價

含維他命最多，故滋補力最大，允稱全世界第一補品。故蛋之滋補，魚肝油之身壯，維他命之補腦力壯精神，燐之補神經，鈣質之養骨髓，惟奧新均能收羅而實現之，爲肺癆及虛弱病人之第一內服聖藥。

奧新 就是 **雞蛋魚肝油**

（原瓶縮小之圖）

總經理 上海德商禮和洋行 北平分行崇內大街路東十二號 本埠外埠各大藥房均有出售

中央電影

今天（星期日）日場三點半 夜場八點半

又一套德國有價值的出品

幕幕緊張 處處認眞 **碧玉良緣** 筆筆深刻 絲絲入扣

精警處與「賴婚」異曲同工，纏綿處有「失足恨」之精彩。綠珠墮樓，無此凄惻。張敞畫眉，無此艷事。

一失足成千古恨，再回頭已百年身，一朝墮落，既不見諒於家庭，又不齒於社會，可謂極天下之痛事。未婚夫情有別鍾，長舌婦巧言如簧，徬徨歧路，無地自容，惟有一條路可走。

今天星期日早場上午十時 **皇愛之子**

眞光電影劇場

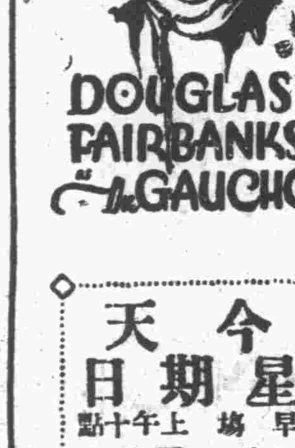
今天（星期日）今天三場 日場三點及五點半 夜場九點一刻

前名 伏魔仙子

飛來伯生平傑作　綠波蕙麗絲合演

綠林翹楚

武俠影片之極峯，神奇無過於此片
劇情極宏偉正大，俠義與智勇雙全



（一）飛來伯每年僅演片一套，無聲如「三劍客」「俠盜」，有聲加「黑海盜」「海上霸王」，「綠林翹楚」，無一不妙絕人寰，大賽情海，其奇偉著作，偉絕倫，編演，（二）歷時十個月，以二十萬元，可以想見。劇之最可貴無比，爲飛來伯氏之眞正武功，以斯樓之高，登百尺之古天參，攀上馬之外，此快捷矯健，長鞭之神術，爲飛來伯氏，前片工夫，猿猴所不可見。

今天 星期日 早場 上午十點 金焰 王人美 合演 **野玫瑰**【一角二角】

平安 不日開演

神秘女郎 嘉波　影界美男子 那佛羅　電影皇帝 賴昂巴里穆 合演

奈何天 MATA HARI

津名 碧血忠魂

平安電影院

今天（星期日）三場 日場三點及五點半 夜場九點一刻

雷電華公司空前珍奇貢獻　影界公認本年度滑稽之雄

兩個大傻瓜 韋勒 吳西 最新大傑作

兩個荒唐兵

津名「滑稽歐戰大觀」

滑天下之大稽　荒宇宙之大唐　開世界之大觀　引全球之大笑　汽車頂上跳舞　跳舞場上滑冰　巴黎市上獵艷　大戰場上衝鋒　無往而非笑料

笑料層出不窮　笑聲震破屋瓦　笑話不絕如縷　笑片中之霸王

一狼一狽，朋比爲奸，大模大樣，氣燄冲天，改頭換面，花城驚艷，垂涎三尺，搖尾乞憐，帶罪立功，偷赴前線，逍遙自在，情話綿綿，貪生怕死，匝地硝烟，婉轉情書，軍令誤傳，煞星臨門，鄉鑽入監，逢凶化吉，全體團圓，根本滑稽，笑話連篇。

除菌　傳秘方　羊風　墜氣　治耳聾　風腸痧　血　帶白　一藥　癢水　點美水　平興堂

劇刊　一

劇刊第九七期目錄
短評
「茶花女」與撒拉裴娜　包乾元
上演茶花女底公開剖白　鍾辛茹
茶花女落伍沒有　柏森

短評

報載全國教育議鑒於巳往教育的失敗，以至時下漢奸層出，尤其是社會教育的失敗，建議政府今後應該特別注意社會教育中的戲劇與電影。他們認爲巳往的戲劇電影都是偏重愛情或神怪的描寫，對於國族精神的宣揚，民衆生活的表現，幾乎毫無供獻。這種批評，眞是對極了。你看那張影片裡沒有荒謬絕倫的神怪？沒有摩登肉麻的愛情？那齣舊戲裡沒有迷信鬼怪？那個新劇裡沒有退縮與頹廢？不過這種失敗的責任究竟應該歸誰負？我想不是民衆而是政府。自民國成立以來，試問政府何曾用過一文錢在戲劇的改良或電影的提倡？何曾聘請過專家切實的審查編製劇本？對於全國戲劇影院除了徵收捐稅外，何曾有過建設的愛護？我們看看歐美各國的政府對於戲劇教育是何等的重視！我們看看俄國日本的政府對於劇場影院是怎樣的愛護？所以今後政府不注意戲劇電影則巳，如其要重視，不可不幹兩件事：第一聘請全國所有的專家，切實審查編製劇本，好的予與隆重的獎勵，壞的處與嚴厲的禁止。第二，至少應該在南京或北平設立一個國立戲劇電影院，以一切被政府隆重獎勵的劇本和影片，以資模範。

「茶花女」與撒拉裴娜

包乾元

「茶花女」並不是小仲馬（Dumas Fils）的代表作品；然小仲馬却因了「茶花女」而得名。這原故，是完全由於撒拉•裴娜女士（Mee. Sara Bernardt）。

「茶花女」的故事是眞的，不過眞事一經藝術家的手製作之後，多少也與本事有所出入。主人公的眞名叫做阿爾豐茜娜•蒂潑萊茜（Alphonsine Duplessis）一八二四年生于諾郎（Nonant）一八四七年死于巴黎。葬在Cimetiene Montemartre，至今尙存。

我們賞鑒一本藝術的作品，不管是戲劇抑或小說，我們沒有考究其事實與人物確實有無之必要，祇要這劇或這小說的情節與人物，我們認爲隨時都可以有，隨地都可以發生；那便是這劇或這小說的眞實與忠誠。

而「茶花女」，便屬這一類：馬格哩脫•哥底曷是個皮肉生涯的女子，一心想得一點純潔的愛情，以洗刷已往之罪惡，而社會不容，終而含淚的死去。我們看了這個劇，不可認爲祇是小仲馬時代的一個事實，我們覺得這種事實是到處都有，隨時都有的。哥底曷雖是個法國女子，而我們覺得中國有，美國也有，英國，德國也都有。

我們遍讀一下小仲馬的作品，如「金錢問題」（La question Dargent）；公主喬治（La princess Georges）；「婦女之友」（Lami des Femmes）；「德妮絲」（Denise）等等以及「茶花女」，裡面的事實與問題，無不一致的着重在金錢，階級的差別，社會觀念之謬誤。一直到近代二十世紀的寫實主義，以及普洛列塔利亞文學作者，也無非描寫這一套。

小仲馬之所以有價值，並非他僅在戲劇或小說界給了我們以相當的供獻而巳；實在，他是浪漫主義時代的文學與寫實主義時代的文學過渡期中承上啓下的一位勇敢的健將。我們曉得在十九世紀的中葉，法蘭西文壇是初由古典主義解放到浪漫主義的時期，一般文壇空氣的趨勢，仍保持着唯美主義的色彩，道德，封建思想的傳統，因此，每部作品的情節與主人翁均有相當的限制。而小仲馬，他却不顧一切的宣揚着社會的罪惡，把一個娼妓式的女子抬到社會上來給大家認識。他把一美麗的春天」的詩人的幻想，仙境打破了，從此，大家才曉得除了眼前所有的一個「美麗的「春天」之外，尙有「秋」，「冬」存在，而且那里埋沒着眞理，泯滅了愛情，醜惡和那不堪設想的生活。

小仲馬之所以如此，我們應當知道有其所以然的原因。小仲馬是私生子，在十九世紀那頑固，守舊的法蘭西社會中，人民思想是視私生子爲不齒的。因而小仲馬，到處奔波，受了很多不平等的遭遇，蘊蓄了不少怨憤，體驗了下層社會的痛苦，而且澈底體驗了「美」的背面。社會之所謂美的，正未必盡是美，那里是慾，是利！社會視爲惡的未必即惡，在這一點上，「茶花女」是表現的最爲完善。

大半一部驚人的作品，起初總要經過幾多的波折：巳往的托爾斯泰，囂俄，盧梭，他們的著作將永世流傳，而他們的著作在當時是受了莫大的厄運的。

這樣，「茶花女」也未能逃出這個例外，上面說過，十九世紀中葉的法蘭西社會，是極其頑固守舊的，猶之乎中國的「三綱五常」時代，祇要這人是妓女，不管靑紅皂白即認爲她是個沒有靈魂的動物，豈可以登大雅之堂！那裡有眞，那裡有愛！而小仲馬，偏寫了這樣一個故事，要大家承認妓女有眞，有愛，而且更有個比眞比愛還高超的德性。有沒有呢？讀者自會知道。

因爲上面的緣故，當小仲馬這本劇本寫好之後，許久許久，找不到地方上演，因社會上的批評，認爲如果Demi Mondaine〔半上等社會〕人的作品拿到舞台上演，至少也有點傷風化。小仲馬雖然灰心，但亦無法。最後，經乃父商得撒拉裴娜女士同意，于一八五二年在Vaudeville劇院第一次與觀衆會面。想不到，竟收到意外歡迎，成功。

因爲撒拉裴娜女士是當代有名的女伶，凡經其演的戲，無不維妙維肖，鬨動京城社會，故「茶花女」一故事雖爲社會人士不齒，然戲報一出，主角是她，羣衆即爭相去看，死寂的巴黎城，突然爲之一震。——而小仲馬却從此爲人注意了。

至今，你若到巴黎城裡散散步，你可以看見一座建築偉大的紅樓，門口寫着「Theatre Sara Bernardt」，戲院上規定每年須得連續公演「茶花女」若干日，屆時的觀衆，比德意志總還更要踴躍。

一直到最近，法國的「茶花女」表演權，還在撒拉•裴娜劇院，Vaudeville劇院也可同時排演，不過最近被美國商人收買，改爲巴拉猛影戲院，不演劇本了。

最近每年撒拉裴娜劇院排演茶花女時，主角爲西蒙納小姐（Mee. Simonne）。西蒙納女士把撒拉裴娜女士當年的劇風略有變更，社會上名爲「茶花女」一新派，即（一）裝束改爲時裝，（二）表情以迎合現實社會爲條件。

這當然是我們贊成的，因爲我們看「茶花女」，不是僅僅看十九世紀的「茶花女」，而是任何一個時代的「茶花女」。爲了這，這次「小劇院」公演的「茶花女」，均採取這種原則，相信當是讀者們所更希望知道的。

上演茶花女底公開剖白

鍾辛茹

茶花女的確是一齣好戲，但是也可以說是一齣極難上演的劇本。牠是小仲馬費了八晝夜的心血寫竟的；劉半農先生翻譯牠也費了一個多月的時間。這名劇爲什麼不容易上演呢？因爲——一來，是小仲馬寫這劇本時很倉促，疏忽了許多舞台上的種種必要條件，第二就是劉先生把這名劇譯成中文時，我們相信他一定會有許多困難：要是偏重直譯就會露出不自然的破綻；假若偏重意譯，又不免會失掉了劇中固有的精髓和情調；在此兩者之間，確乎有些難分難解的處所！所以余上沅先生導演此劇時，曾將全劇的對話，從頭到尾地潤色了一遍，於是全劇更覺活潑潑地有生氣起來了！總之，中國人上演西洋人做的劇本，確有許多少不了的難關，因此我們認爲我們來演這茶花女也是同樣的很不容易得着「盡美又盡善」的成績。

悲劇是含有莊嚴性的東西，而牠自身則保有整個和偉大的行爲，去用裝飾的言語，分別地應用起來；並非是祗用叙述的形式，是在於行爲上的表現。但有時，也可以說悲劇與叙事詩無異，而不是只因運動所得的效果。悲劇的價值，只爲了誦讀而判定；悲劇的一切，是帶着有英雄氣分的（且用韻律的）決不是那一般瑣碎的藝術手段，而是有給與享樂最高的力——音樂，和舞台裝置；所以悲劇在舞台上上演的時候，同樣的具有極深厚的印象力。

茶花女是一齣世界上最有名的悲劇，牠是十九世紀法蘭西戲曲界寫實派的代表名劇。

茶花女中的主角——悲劇女優——馬格哩脫•哥底曷，她是一個農人的女孩子，爲着生活的緣故，而使她淪落成賣笑的妓女，是，她本來可以爲人妻，爲人母；但是她被環境的[illegible]使，不得不使她變成爲人肉市場的商品，供人玩弄，供人蹂躪，可是她幷不醉生夢死的過那花天酒地的流浪生涯，她仍具有她自身的堅強的個性，她有她的自覺，她有她的純潔的愛情；然而，然而她經不起那萬惡社會的蒙蔽，厭迫，結果她的希求無不付諸失望——她不得巳而拋棄了她唯一所愛的那永遠眞摯地愛看她的那阿芒杜法爾（Armand Duval），她爲了愛而不能愛的阿芒，含恨的離了人間，她爲了不能去愛阿芒到永遠而含恨的死去，這，正因爲她在社會上沒有地位，不能使她插足到特殊階級裡去，不能完成她那偉大的愛；這就是小仲馬站在社會的立場上代表被壓迫的弱者呼聲!!

劇中的尼希脫（Nichette）和朱司打夫（Gustave）兩配角，也是一雙情侶，他倆由相愛而到美滿的結婚，這便是陪襯馬格哩脫和阿芒；那兩角雖然不很重要，在該劇看來，確是「引」格哩脫與阿芒相愛的一對，一方面是勝利，一方面是失敗；一方面是甜甜蜜蜜，一方面却是淒淒慘慘冷冷清清；眞是一種再好莫有的「對比」的暗示。這種精密的穿插，使我們不能不佩服小仲馬的天才的藝術手腕！

戲劇的內容，人們最主要的便是要適應現代人們的要求，充滿了生活的雰圍氣，同時仍須要不抹殺牠的娛樂價值，去能用最單純最誠摯的手段，最引動人們本性的感情者爲的佳！所以戲劇的進步，牠在社會的力也就很堅固的存在起來了！我們小劇院這次公演茶花女的意思，也就是認清這點了。我們既不是專在暴露資產階級的罪惡，也當然不會想到爲資產階級而張目！至少，至少對於任何一個劇本，我們不願意捨掉牠的「藝術」而專談其「社會性」！其實，其實事實上也不能讓我們擱掉牠的「藝術」而專談其「社會性」!!這正好像我們不願意演一齣與人生絲毫沒有關係的美麗的喜劇一樣。是，誠然，我們有我們的立場和主張；我們是要去吸收鑑賞某一階段，某一分野的藝術的觀衆，努力去完成我們上演這茶花女的責任。

有人說：一個劇的失敗，不是演員的錯失，而是導演的失敗；其實不然，每每好的導演常常會因爲找不到好的適當的演員而感覺不快，所以這責任似乎又不能歸咎在導演先生一人身上了。這次小劇院公演茶花女的演員，大都是沒有舞台經驗的人，至於演出的效果如何，實讓我們難以逆料得到的。不過，一個缺少舞台經驗的演員，要想演一齣成績驚人的戲，的確不是一件困難的事情；就是天才方面缺乏一點的人，只要肯用功，就不愁沒有相當的收獲。

我們正迎合觀衆靜心的傾聽，務使觀衆熱心地去追求劇中所示的一切，追求那沈默的深邃的幻想；使這段有聲有色的故事的內容，一幕一幕緊張地連續地表現於觀衆之前。假若能夠使覩衆在這戲中領會得着些被隔離的事物，和純美的焦點，便可以說是我們小小的企望達到了。

這次公演，失敗也好，成功也好，我們是概不計較！我們只懇求親愛的觀衆們給我們些忠實的，嚴正的批判，我們好拿來做這次嘗試藝術運動的借鏡！

「茶花女」落伍沒有？

柏森

「茶花女」巳經排練熟，並定期公演了。這個世界的名劇，在劇壇上一直放射着燦爛的光芒，並且曾經爲任何劇社所必演的戲，當然，關於編劇上的技巧方面如獨白，旁白等，巳是過去的寫劇的方式，不過此劇的中心思想及其濃厚的戲劇性是不朽的。我想這就是它能存在的價值，也是以實驗爲目的底北平小劇院上演它的原因吧。當然有人要說我們演這充滿「布爾喬亞」意識的「茶花女」，有些灰色，或者是不符合時代的需要。可是小仲馬寫此劇的時代，資產階級將張開利爪向無產者施威，玩弄，在文化落後的二十世紀的中國，只是將走到那個時期，所以今日中國戲劇運動的產物，也許就要不同些了。

馬格哩脫•哥底曷是此劇的女主人，是一個窮苦的女孩子，爲了經濟的壓迫，便投身布店裡做工。她因爲多病，又因爲陳腐的社會，所給與她的只是不滿足，空虛，於是意志不堅定的她，受有閒資產者的誘惑，便將她純潔的身體去供人踩躪，供人玩弄，換來了虛榮，奢侈，……可是這種狂熱的生活，使她過得厭倦了，新的慾望鼓舞着她去另作追求；追求那眞實的愛情，結果是認識了阿芒，阿芒是一個熱情的靑年，他把他一顆赤戀的心獻給她，而她又不敢相信，不敢接受；爲的是從來沒有一個眞愛她的人，她只知她是一個漂亮的，可以使人快樂的女人罷了，她有什麼資格邀得旁人的愛呢？後來經過了多少困難及試探，她才說：「阿芒，我愛你，全世界中我只愛你一個人」可是這種眞的愛有結合，在瀰漫着封建思想的社會是不容它存在的，所以阿芒的父親喬治杜法爾便以他清白的家庭和他高貴的兒子，以及他女兒們當戶對的婚姻，……

[illegible]

這個不幸的女人，因襲的社會的責難，忍痛離開她摯愛的阿芒，重過放蕩，狂熱的生活，重創之餘，身體漸不支，以致臥病不起，這時阿芒的父親才將他那殘酷的面具摘下，傾吐出同情，允許了阿芒愛她，可是太晚了，當阿芒重回到她懷裡的時候，她便離開了這污濁的世界，而成了不可挽回的大悲劇。

茶花女是一個不幸的意志薄弱的女人，她在不安定的生活中勇敢的掙扎著，祈求光明的降臨，但是她是怎樣的失敗啊！唉！我們再看看現代的女性吧，有多少和她同樣不幸的人，有多少沉淪在這拜金的社會而執迷不悟的人！所以「茶花女」在今日中國的舞台上演，也就爲的是中國還有許多茶花女！

狐腿男袍只售羊皮價

乾坤再造膏

脚腫　行路如棉花
脚腫症
勝禹濬川散

瓜爾拿藥片
名震全球　老幼均能服用
無稍痛苦　功用頗多　如經期腹痛　頭痛　牙痛　流行性感冒等症　奏效並速
請試服之　絕無防害
每玻璃管裝三十片
各大藥房均有代售
美最時洋行　總經理

西單迤北大街路東
伯達醫院
專門花柳泌尿科採用
愛氏鼻祖古雷電根治梅毒淋病
包能統治　內外科　生育　鼻科　婦科　嬰科　神經科　性病科
每日上午八時至下午六時診治　星期日上午照常　電話西局一八八一

感謝
祝由科趙衣谷先生
失眠痛苦久矣，友人介紹先生祝由科靈術，不藥不針而愈，古術萬能，實爲百病最簡之療法，此感謝。
先生寓米市胡同廿三號

北平牙科醫院
主治口腔外科牙科一般新法鑲補滿口牙齒
門診上午九時至十二時•下午二時至五時
院址宣內石駙馬大街八號　電話西局二五八六
滿口繼牙　担保二十五年

玉容水
瘟氣丸
梅毒淋濁　確底除根
清血搜毒丸
魚口活血丸

廣德樓
現裝新式火爐　全場溫暖適宜
今日白天
孟麗君　九霄　李宸又　裴雲亭
墓中生子　太李　筱霄　春城　九州　樓蝴蝶
新排歷史唯一佳劇
才賢將相　擇日公演
池座前排三角　南廊廳前二角　廳後一角

哈爾飛
今日白天　由津新回首次登場
荀慧生　芙蓉草　張春彥
荀灌娘　時慧寶　吳彥衡
今天夜戲
李萬春　金斗寨　雷喜福　金少梅
四進士　小奎官　沈小樓　金叉宸　妙艷雲
明天夜戲
富連成　大部新劇　雙合印
探陰山　慶頂珠　英雄會　打花鼓

華樂戲院
今日星期白天
高慶奎　郝壽臣　范寶亭　李慧琴　吳彥衡　馬連昆　蕭長華　姜妙香　李洪春
全部三國志
今晚星期夜戲
富連成　馬思遠　美人計　迴荊州　蘆花蕩　大鐵龍山　長門盜宿
明日星期夜戲
楊小樓　遲月亭　郝富棠　王福山　久未演唱
金錢豹　劉硯亭　劉硯芳